



BP15 Bæltepickup (eksportudgave)

(Serienr. 820001 -)



JOHN DEERE



BETJENINGSVEJLEDNING

BP15 bæltepickup

OMDXE10025 UDGAVE F1 (DANISH)

John Deere Harvester Works

Eksportudgave
PRINTED IN U.S.A.



Introduktion

Forord

LÆS DENNE BETJENINGSVEJLEDNING grundigt, for at blive fortrolig med hvorledes maskinen betjenes og vedligeholdes korrekt. Overholdes dette ikke, er der fare for kvæstelser eller materielle skader. Eventuelt findes betjeningsvejledningen og advarselsskiltene på traktoren også på andre sprog. (Kontakt din John Deere-forhandler.)

BETJENINGSVEJLEDNINGEN SKAL BETRAGTES som en vigtig del af din maskine og bør følge med maskinen, hvis du sælger den.

DIMENSIONERNE opgives i denne betjeningsvejledning såvel i metriske enheder som i US-enheder. Anvend kun passende reservedele og fastgørelseselementer. Der kræves forskellige skruenøgler til de pågældende metriske skruer hhv. tommeskruer.

Betegnelserne VENSTRE OG HØJRE angives i forhold til redskabets fremadgående kørselsretning.

NOTÉR PRODUKT-IDENTIFIKATIONSNUMRENE (P.I.N) i afsnittet Specifikationer. Notér alle numre omhyggeligt, således at det er muligt at eftersøge maskinen, hvis den skulle blive stjålet. Din John Deere-forhandler har også brug for numrene, når der skal bestilles reservedele. Gem identifikationsnumrene et sikkert sted (ikke på selve maskinen).

Der gives GARANTI som en del af John Deere's serviceprogram. Dette gør sig kun gældende for kunder, der betjener og vedligeholder udstyret i henhold til anvisningerne i denne betjeningsvejledning. Garantien er forklaret på garantibeviset eller erklæringen, som du har modtaget af din forhandler.

Garantien indebærer, at John Deere erstatter sine produkter, hvis der opstår fejl inden for garantiperioden. I nogle tilfælde udfører John Deere også tekniske forbedringer (ofte gratis), selv hvis garantien for produktet er udløbet. Garantien gælder ikke, ved ufagkyndig anvendelse eller hvis der foretages modificeringer, der ligger uden for de normale fabriksspecifikationer, som har indflydelse på præstationen. I disse tilfælde kan også udførelse af tekniske forbedringer afvises, f.eks. hvis indstillingen af brændstoftilførsel overskrider specifikationerne, eller hvis en maskine overbelastes på anden måde.

DÆKFABRIKANTENS GARANTI gælder eventuelt ikke uden for USA.

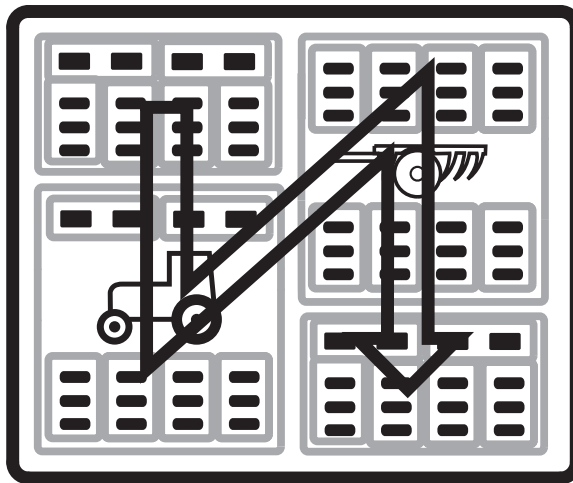
Hvis du ikke er den første ejer af denne maskine, er det kun i din interesse, at rette henvendelse til din lokale John Deere-forhandler for at informere dem om den pågældende maskines serienummer. På den måde er det lettere for John Deere at informere dig vedr. problemer eller produktforbedringer.

Kære kunde

Vi takker for den tillid, I viser os ved køb af denne maskine. For at sikre, at maskinen yder på højeste niveau, blev utallige timer brugt på at designe og teste, før denne maskine blev produceret. For at opnå maksimal ydeevne er det nødvendigt, at denne maskine drives i overensstemmelse med de procedurer, der er beskrevet i denne manual.

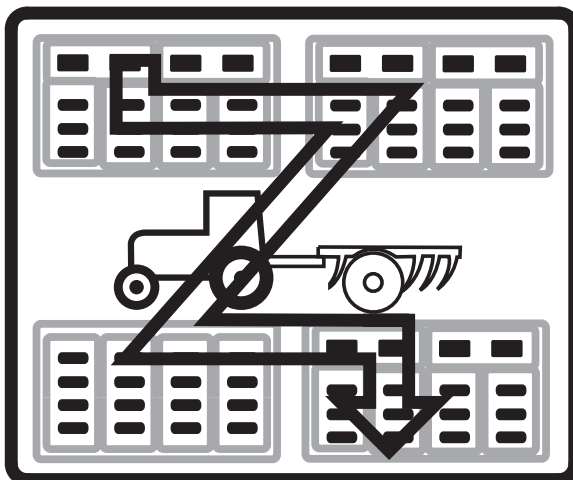
Informationerne i betjeningsvejledningen er opdelt i afsnit. Afsnitsnavnene identificeres i tabellen over indhold og øverst på hver side. Hvert afsnit har et unikt nummer og sidetal. Specifikke oplysninger i hver sektion er organiseret i emner identificeret med overskrifter med fed.

Overskriftsemnerne er opført i indholdsfortegnelsen med sektionsnummeret og sidetallet, hvor emnet begynder. Emner og oplysninger relateret til hvert emne er også opført i indekset sammen med afsnit og sidetal.



A100767—UN—07JUN18

Indholdet strømmer ned i venstre side, derefter over og ned til højre, og gentages på næste side. Billeder står foran den tilhørende tekst i strømmen.



A100768—UN—07JUN18

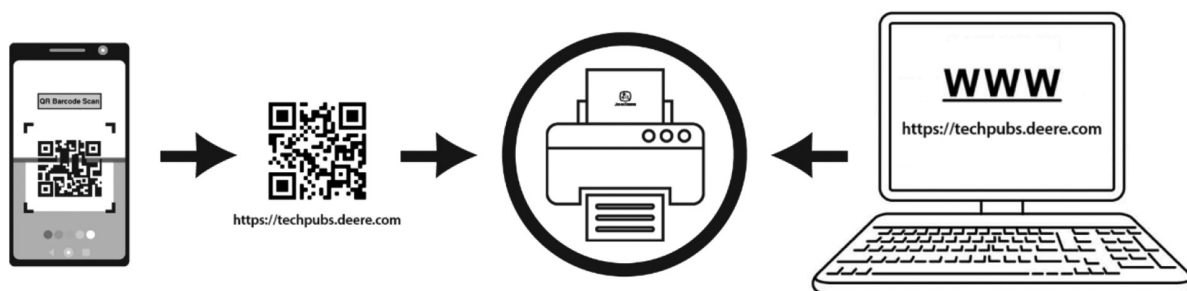
Strømmen kan opdeles både før og efter billeder og tabeller, der spænder over hele siden.

Igen tusind tak for købet af denne maskine.

OUO6075,00049D4-74-08JUN18

Gennemgå denne manual ofte for at lære hvor du skal kigge efter information.

Vejledninger til download



Instructions, manuals, and other documents may be downloaded at [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). Scanning the QR code on a mobile device will route to the site automatically.

Les instructions, les manuels et autres documents peuvent être téléchargés à cette adresse: [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). Scanner le QR code via un appareil mobile mène automatiquement au site.

Istruzioni, manuali e altri documenti possono essere scaricati su [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). La scansione del codice QR su un dispositivo portatile indirizza automaticamente al sito.

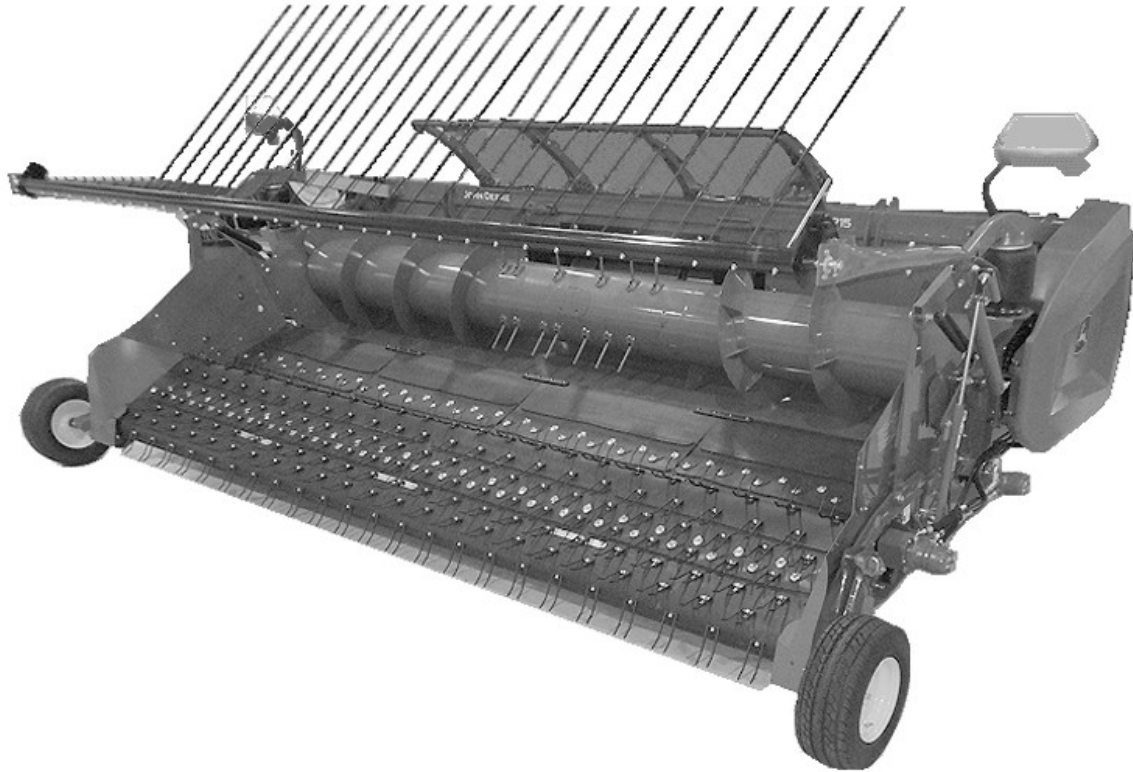
Anleitungen, Handbücher und andere Dokumente können unter [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com) heruntergeladen werden. Durch Scannen des QR-Codes mit einem Mobilgerät wird man automatisch zur Webseite weitergeleitet.

Las instrucciones, los manuales y otros documentos se pueden descargar en [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). Al escanear el código QR en un dispositivo móvil, se abrirá automáticamente el sitio web.

Instruções, manuais e outros documentos podem ser baixados em [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). A leitura do código QR em um dispositivo móvel levará você automaticamente para o site.

Инструкции, руководства и другие документы можно загрузить на странице [www.techpubs.deere.com](https://techpubs.deere.com). Сканирование QR-кода на мобильном устройстве будет автоматически отправлять на сайт.

Modeloversigt



H126739—UN—29JUL19
OUO6041,0000E81-74-01AUG19

Indhold

	Side		Side
Sikkerhedsfunktioner		Montering og afmontering	
Bæltepickuppens sikkerhedsfunktioner	05-1	Elektrisk omformning med multikobling (om nødvendigt)	25-1
Sikkerhed		Placering af forlænger til bageste vendevalse	25-1
Vær opmærksom på oplysninger om sikkerhed	10-1	Tilkobling af frontmonteret udstyr til mejetærskeren	25-2
Signalords betydning	10-1	Frakobling af frontmonteret udstyr fra mejetærskeren	25-6
Overholdelse af sikkerhedsinstruktioner	10-1	Kalibrering og indstillinger	
Spanske og spanske sikkerhedsskilte samt betjeningsvejledning	10-2	Hvornår skal der kalibreres	30-1
Ballastning for støt jordkontakt	10-2	Før kalibrering	30-1
At parkere og forlade maskinen	10-2	Kalibreringsfejlkode	30-1
Hav altid nødhjælpsudstyret klar	10-2	Indstilling af luftfjeder (inden kalibrering af bæltepickup)	30-1
Bær beskyttende beklædning	10-3	Brugerkalibreringsprocedurer (Generation 3 CommandCenter™-display)	30-2
Hold afstand til høstustyret	10-3	Brugerkalibreringsprocedurer (Generation 4 CommandCenter™-display)	30-2
Brug af sikkerhedslys og -indretninger	10-3	Justering af indføringshusets sænkehastighed og følsomhed	30-3
Transportér mejetærskeren med frontudstyret sikkert fastgjort	10-3	Betjening af bæltepickuppen	
Afbryderkontakt til vejtransport	10-4	Generel information	35-1
Foretag sikker vedligeholdelse	10-4	Armlænsfunktioner	35-1
Før svejsearbejde og opvarmning af dele skal malingen fjernes	10-5	Aktivt betjeningsdisplay til skærebordet — funktioner	35-1
Undgå opvarmning nær trykrør med væske	10-5	Beskrivelse af skærebordets automatiske højdestyresystemer	35-2
Undgå at komme i berøring med bevægelige dele	10-5	Pickuppens hastighed	35-2
Hold hænderne væk fra de roterende aksler	10-6	Opsamlerhøjde	35-3
Skærme og skjolde	10-6	Opsamlerens hældning	35-3
Undgå kontakt med højtryksvæske	10-6	Opsamlerens hældning (normal skårtilstand)	35-3
Kontrollér akkumulatorsystemet med forsigtighed	10-6	Skår-pickup (dårlig skårtilstand)	35-4
Vedligehold maskinen sikkert	10-7	Opsamlerens hældning (stenede forhold)	35-4
Sikker service af drivremme	10-7	Justering af skårnedholder (monteringsstang)	35-4
Beskyttelse mod væsker under højt tryk	10-7	Vådt eller mudret terræn (let tryk for dybdestrykullens højde)	35-5
Vedligehold dækkene forsvarligt	10-7	Store og ujævne skår	35-5
Ud-af-drifftagning — Korrekt genbrug og bortskaffelse af væsker og komponenter	10-8	Justeringer — Bæltepickup	
Klods maskinen solidt op	10-8	Sikker vedligeholdelse af dæk	40-1
Opbevar tilbehør sikkert	10-9	Juster bæltepickuppens dybdestrykullehøjde til højde	40-1
Advarselsskilte		Justering af luftfjedre	40-1
Sikkerhedsskilte med piktogrammer	15-1	Periodisk kontrol af luftfjedertryk	40-2
Erstatning af advarselsskilte	15-1	Justering af skårnedholder (monteringsstang)—Fast position	40-2
Betjeningsvejledning	15-1	Justering af snegl	40-2
Kædeforvikling	15-1	Justér sneglens drivtandhjul til 2 hastigheder, KUN med drev til fast hastighed	40-3
Forvikling af drivsystem	15-1		
Ophængsarm	15-2		
Transport			
Transport på en anhænger	20-1		
Transport på mejetærsker	20-1		

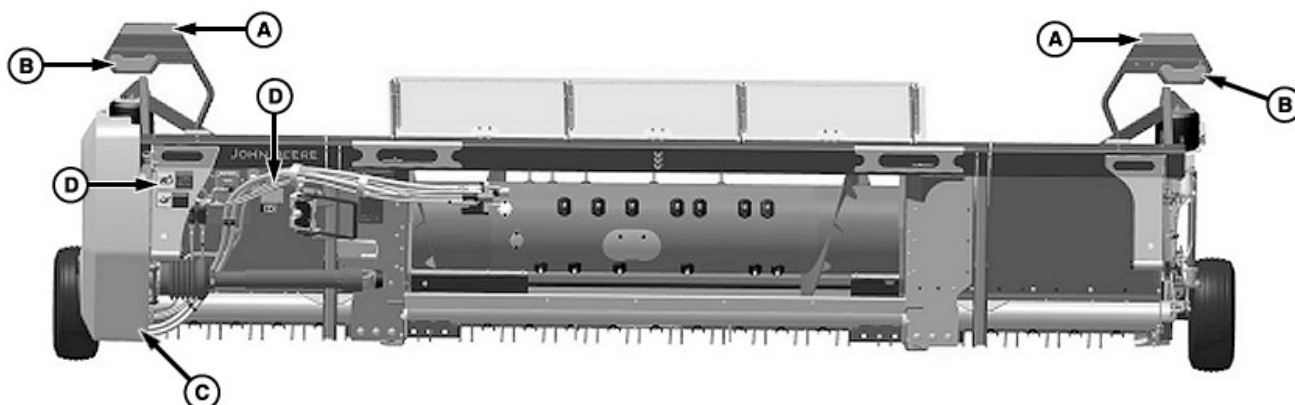
Fortsættes på næste side

Originale instruktioner. Alle informationer, illustrationer og specifikationer i denne manual er baseret på de senest tilgængelige informationer på udgivelsestidspunktet. Ret til ændringer forbeholdes til enhver tid og uden varsel.

	Side		Side
Justering af fingertiming	40-4	Maskinens udviklede levetid	70-4
Justering af bageste vendevalse	40-5	Standard tilspændingsværdier i tommer for bolte og skruer	70-4
Justering af bundvendevalse	40-5	Drejningsmomenter for metriske bolte og skruer	70-5
Justering af sneglens kædespænding	40-5		
Justering af overførselsremmens spænding	40-6	Identifikationsnumre	
Justering af opsamlingsremmens spænding	40-7	Identifikationsnumre	75-1
Problemer med tracking for rem	40-7	Identifikationsplade	75-1
Juster det automatiske vinde-/ remhastighedsforhold	40-8	Placering af identifikationsplade	75-1
		Opbevaring af ejercertifikat	75-1
Smøring		Sikker maskinopbevaring	75-2
Fedt	45-1		
Opbevaring af smøremidler	45-1		
Alternative og syntetiske smøremidler	45-1		
Sammenblanding af smøremidler	45-1		
Smøring og vedligeholdelse			
Smøresymboler	50-1		
Pleje og vedligeholdelse af remme			
Remme	50-1		
Brug af højtryksrensere	50-1		
Ved hjælp af trykluft	50-1		
Vigtige forhold	50-2		
Arbejde under eller omkring indføringshuset	50-2		
Vedligeholdelse—hver 50 timer			
Skema over serviceinterval—for hver 50 timer	50-A-1		
Smør drivakslens fitting	50-A-1		
Vedligeholdelse—hver 200 timer			
Skema over serviceinterval—for hver 200 timer	50-B-1		
Smør drivkæden	50-B-1		
Service			
Sikkerhedsstop på hydraulikcylinder	55-1		
Udskiftning/servicering af bæltepickupens dybdetrykrulle/dæk til højde	55-1		
Åbn sideskærmen	55-1		
Udskiftning af opsamlerremme	55-2		
Udskiftning af opsamlerfingre	55-3		
Udskiftning af stænger til indføringsssnegl og holdere	55-3		
Udskiftning af advarselsslampe (hvis monteret)	55-4		
Genindfasning af nedholdercylindre til skår	55-4		
Fejlsøgning			
Bæltepickup	60-1		
Aktiv skærebordsstyring (AHC) TM	60-2		
Opbevaring			
Service efter sæsonafslutning	65-1		
Service ved sæsonstart	65-1		
Specifikationer			
Specifikationer	70-1		
Konformitetsoplysninger (hvis relevant)	70-1		
EU-konformitetserklæring	70-2		
UK-konformitetserklæring	70-3		
Den Eurasiske Økonomiske Union	70-4		

Sikkerhedsfunktioner

Bæltepickuppens sikkerhedsfunktioner



H130604—UN—23JUN20

A—Genskinnende materiale
B—Advarselsslampe

I tillæg til de sikkerhedsfunktioner, der er vist her, bidrager advarselsskiltene på bæltepickuppen og sikkerhedsmeddelelserne og -anvisningerne i

C—Sideskærm
D—Sikkerhedsmærkater

betjeningsvejledningen til sikker anvendelse af bæltepickuppen, når føreren samtidig udviser forsigtighed og agtpågivenhed.

OOU6041,0000E89-74-23JUN20

Sikkerhed

Vær opmærksom på oplysninger om sikkerhed



T81389—UN—28JUN13

Dette er et sikkerhedsadvarselssymbol. Når du ser dette symbol på maskinen eller i denne instruktionsbog, skal du være opmærksom på risikoen for tilskadekomst.

Følg de givne forholdsregler og anvend sikre betjeningsmetoder.

DX,ALERT-74-29SEP98

at henlede opmærksomheden på sikkerhedsanvisninger her i bogen.

DX,SIGNAL-74-05OCT16

Overholdelse af sikkerhedsinstruktioner



TS201—UN—15APR13

Læs omhyggeligt alle sikkerhedsanvisninger i denne bog og alle sikkerhedsskilte på maskinen. Hold sikkerhedsskiltene i god stand. Udskift manglende eller defekte advarselsskilte. Vær sikker på at nyt udstyr, nye komponenter og reservedele er forsynet med de nyeste sikkerheds- og advarselsskilte. Nye sikkerhedsskilte kan anskaffes gennem John Deere forhandleren.

Der kan foreligge yderligere information om sikkerhed vedrørende andre dele og komponenter fra leverandører, som ikke er gengivet i denne betjeningsvejledning.

Sæt dig ind i maskinens betjening og den korrekte brug af alle kontrolanordninger. Lad aldrig nogen betjene maskinen uden grundig instruktion.

Hold maskinen i god driftstand. Uautoriserede modifikationer på maskinen kan begrænse funktionen og/eller sikkerheden samt maskinens levetid.

Ret henvendelse til John Deere forhandleren, hvis der er emner i denne instruktionsbog, du ikke forstår.

DX,READ-74-16JUN09

Signalords betydning

FARE

ADVARSEL

PAS PÅ

TS187—74—30SEP88

FARE; signalordet FARE betegner en farlig situation, som medfører dødsfald eller alvorlige kvæstelser, hvis ikke den undgås.

ADVARSEL; signalordet ADVARSEL betegner en farlig situation, som kan medføre dødsfald eller alvorlige kvæstelser, hvis ikke den undgås.

PAS PÅ; signalordet PAS PÅ betegner en farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser. PAS PÅ kan også anvendes til at advare mod usikre fremgangsmåder, der kan resultere i hændelser, som kan medføre kvæstelser.

Signalordene—FARE, ADVARSEL eller PAS PÅ—bruges sammen med sikkerhedsadvarselssymbolet. FARE advarer om de alvorligste sikkerhedsrisici. Skilte med FARE eller ADVARSEL er anbragt nær specifikke faremomenter. Almindelige sikkerhedsforholdsregler står på skiltene med PAS PÅ. PAS PÅ benyttes også til

Spanske og spanske sikkerhedsskilte samt betjeningsvejledning

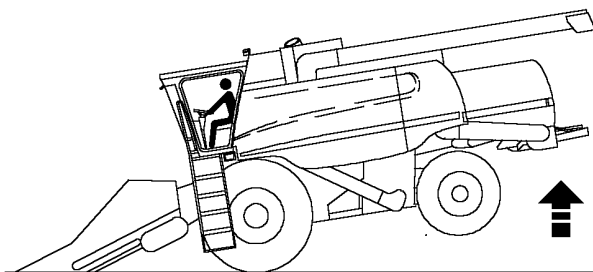


TS201—UN—15APR13

Fransk og spansk versioner af betjeningsvejledningen og sikkerhedsskilte til denne maskine kan rekvireres gennem autoriserede John Deere-forhandlere. Kontakt din John Deere-forhandler.

OOU6075,0004A7E-74-12DEC18

Ballastning for støt jordkontakt



H51907—UN—10FEB99

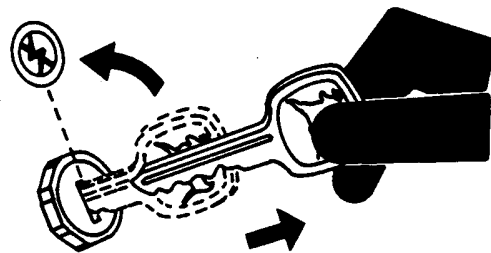
Mejetærskerens betjening, styring og bremseydelse kan blive voldsomt berørt af tunge frontredskaber, der ændrer mejetærskerens tyngdepunkt.

For at opretholde den nødvendige jordkontakt skal der sættes ballast på mejetærskerens bagende efter behov.

Overhold de maksimale tilladte akselbelastninger og totalvægte.

HX,AG,SF6782-74-05FEB99

At parkere og forlade maskinen



TS230—UN—24MAY89

Sænk mejetærskerens frontudstyr til jorden.

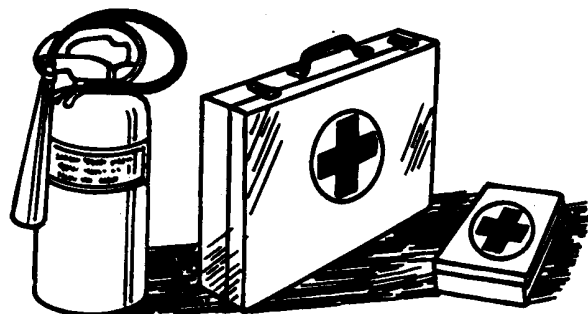
Før maskinen forlades, skal du deaktivere bæltepickuppen og udskilleren. Sæt multifunktionshåndtaget i neutral position, og SLUK for maskinen. Aktivér parkeringsbremsen, fjern nøglen og lås førerhuset.

Efterlad aldrig maskinen uden opsyn, hvis motoren kører.

Forlad aldrig kabinen under kørsel.

D375S90,00001FE-74-24JUN20

Hav altid nødhjælpsudstyret klar



TS291—UN—15APR13

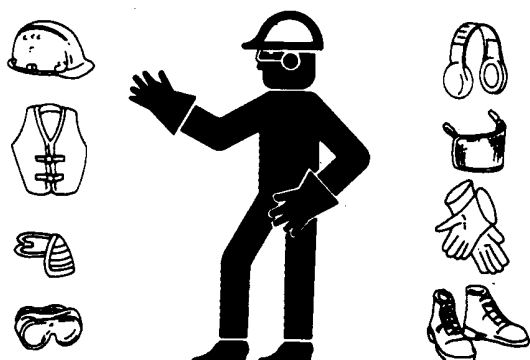
Vær forberedt, hvis der opstår brand.

Hav førstehjælpsskabe og ildslukker ved hånden.

Hav altid telefonnummer til læge og alarmopkald-cifre til ambulance, hospital og brandvæsen liggende klar i nærheden af telefonen.

DX,FIRE2-74-03MAR93

Bær beskyttende beklædning



TS206—UN—15APR13

Bær tætsluttende tøj og det sikkerhedsudstyr, som er nødvendigt til arbejdet.

Sikker betjening af maskinen kræver førerens fulde opmærksomhed. Bær derfor ikke hovedtelefoner til radio eller musik under arbejdet.

DX,WEAR2-74-03MAR93

Hold afstand til høstustyret



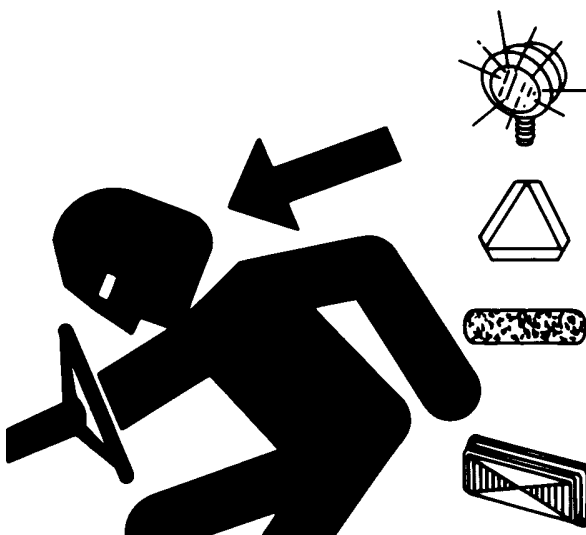
ES 118 704

ES118704—UN—21MAR95

Knivbjælke, bordsnegl, vinde, føderuller osv. kan ikke afskærmes helt på grund af deres funktioner. Hold sikker afstand til disse komponenter under arbejdet. Hovedkoblingen skal altid frakobles, motoren afbrydes, parkeringsbremsen aktiveres og nøglen tages ud inden eftersyn eller rydning af tilstopninger.

OOU6075,00009E5-74-28SEP10

Brug af sikkerhedslys og -indretninger



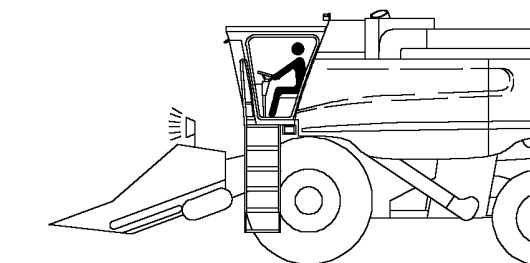
TS951—UN—12APR90

Undgå sammenstød med andre trafikanter, langsomkørende traktorer med redskaber eller andet bugseret udstyr, og selvkørende maskiner på offentlig vej. Kontrollér med jævne mellemrum, om der kommer trafik bagfra – især i sving – og anvend blinklysene.

Brug forlygter, advarselsblink og blinklys dag og nat. Overhold de lokale bestemmelser for lygter og markeringslys. Lygter og kendetegn skal være synlige, rene og i god stand. Udskift eller reparer beskadigede eller manglende lys og markeringer. Et komplet sæt sikkerhedslys til redskaber fås hos din John Deere-forhandler.

DX,FLASH-74-07JUL99

Transportér mejetærskeren med frontudstyret sikkert fastgjort



H51909—UN—07MAY99

BEMÆRK: Maskiner i USA og Canada er udstyret med advarselslamper til bæltepickuppen til brug ved vejtransport. Maskiner udenfor USA og Canada er ikke udstyret med advarselslamper til bæltepickuppen. Maskiner, der ikke er udstyret med advarselslamper til bæltepickup, bør ikke køres på offentlig vej.

Undgå helst transport på offentlige veje, når frontudstyret er monteret.

Hvis mejetærskeren skal transporteres med frontudstyret tilkoblet, skal du kontrollere, at advarselsslamperne på bæltepickuppen fungerer, og at det reflekterende materiale er rent og synligt.

Det anbefales at bruge udsyns- eller pilotvogn på trafikerede, smalle eller bakkede veje og ved kørsel over broer.

Kør med en hastighed, der passer til forholdene.

D375S90,00001FF-74-30JUL20

Afbryderkontakt til vejtransport



H121089—UN—15MAR17
Vejtransport afbrydelse
(type A)



H117022—UN—28MAR16
Vejtransport afbrydelse
(type B)

Frakoblingskontakten til vejtransport skal være i vejposition, når maskinen transporteres på vejen.

Når der trykkes på afbryderen for vejtransportkørsel, tændes kontrollampen for at angive, at kontakten er i vejposition. Kontakten Vejtransport afbrydelse forhindrer følgende funktioner:

- Skærebord højdegenaktivering
- Skærebord højdefølsomhed
- Sidehældning
- Hævning/sænkning af vinde og for/bag af vinde
- Tømmesnegl
- Sneglens svingfunktion
- Sammenklappelig indføringssnegl (hvis monteret)
- Tærskværkstilkobling
- Skærebordstilkobling
- Skærebordets hæve-/sænkefunktion

Efter maskinen er blevet transport på vejen, og man ønsker at udføre markarbejde, skal man trykke på frakblingskontakten til vejtransport i **to sekunder**, hvilket giver mulighed for at slukke indikatorlampen og tage de ønskede skiftefunktioner i brug igen.

AZ06166,0000178-74-17APR17

Foretag sikker vedligeholdelse



TS218—UN—23AUG88

Der forudsættes kendskab til, hvordan vedligeholdelsesarbejdet skal udføres. Hold området rent og tørt.

Forsøg aldrig at smøre, arbejde på eller justere maskinen, mens den er i bevægelse. Hold hænder, fødder og beklædningsgenstande væk fra kraftdrevne dele. Frakobl al strøm og aflast alle tryk med kontrolgrebene. Sænk udstyr til jorden. Stop motoren. Tag nøglen ud. Lad maskinen køle af.

Maskindele, der skal løftes under vedligeholdelsesarbejde, skal understøttes sikkert.

Sørg for, at alle dele er i god stand og korrekt monteret. Skader skal udbedres med det samme. Udskift slidte eller ødelagte dele. Fjern alle ansamlinger af fedt, olie eller affald.

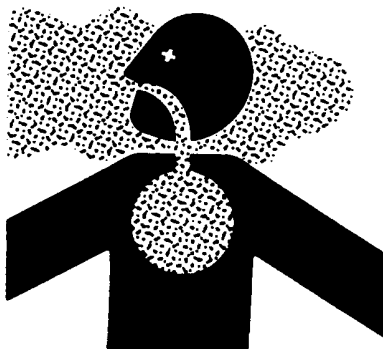
På selvkørende udstyr skal batteriets jordkabel (-) frakobles, inden der foretages justeringer af det elektriske system eller svejsning på maskinen.

På bugserede redskaber skal ledningsbundterne kobles fra traktoren, før de elektriske systemkomponenter efterses, eller der svejdes på maskinen.

Det kan forårsage alvorlige kvæstelser, hvis du falder ned oppe fra maskinen under rengøring eller andet arbejde på maskinen. Brug en stige eller platform for at gøre det lettere at nå hvert eneste sted. Sørg for at have støt og sikkert fod- og håndfæste.

DX,SERV-74-28FEB17

Før svejsearbejde og opvarmning af dele skal malingen fjernes



TS220—UN—15APR13

Undgå potentielt giftige dampe og støv.

Der kan udvikles giftige dampe, når maling brænder under svejsning, lodning eller opvarmning med svejseflamme.

Fjern maling før opvarmning:

- Fjern maling på mindst 100 mm af området, der kan påvirkes af opvarmning. Hvis malingen ikke kan fjernes, skal du bære en godkendt støvmaske i forbindelse med opvarmning eller svejsning.
- Undgå at indånde støvet, hvis du sandblæser eller sliber malingen bort. Brug en godkendt åndedrætsmaske.
- Bruger du opløsningsmiddel eller lakfjerner, fjernes resterne med vand og sæbe før svejsning. Fjern alle dunke med opløsningsmidler og lakfjerner - og andre brændbare materialer fra arbejdsstedet. Giv dampene mindst 15 minutter til at forsvinde, før der svejses eller varmes.

Brug ikke kloreret opløsningsmidler på områder, hvor der skal foretages svejsning.

Udfør alt arbejde med giftige dampe og støv i lokaler, hvor der er god ventilation.

Bortskaf maling og opløsningsmidler korrekt.

DX,PAINT-74-24JUL02

Undgå opvarmning nær trykrør med væske



TS953—UN—15MAY90

Der kan opstå brændbart spray ved opvarmning i nærheden af trykrør med væske, hvilket kan give både Dem og tilskuere alvorlige forbrændinger. Der må ikke fremstilles varme ved svejsning, lodning eller ved brug af skærebrænder i nærheden af væskeførende rør under tryk eller andet brændbart materiale. Rør under tryk kan ved en fejltagelse blive skåret over, når varmen breder sig ud fra selve flammens punkt.

DX,TORCH-74-10DEC04

Undgå at komme i berøring med bevægelige dele



TS256—UN—23AUG88

Hold hænder, fødder og beklædningsgenstande væk fra kraftdrevne dele. Udfør kun smøre-, vedligeholdelses- og justeringsarbejde med slukket maskine.

JK22594,00000E3-74-15AUG06

Hold hænderne væk fra de roterende aksler



TS1644—UN—22AUG95

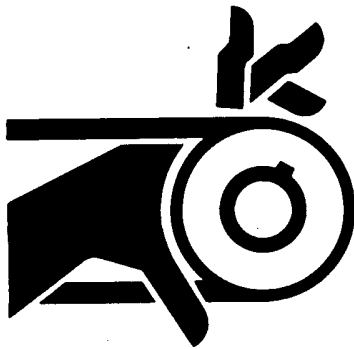
Kontakt med roterende aksler kan medføre alvorlige skader evt. med døden til følge.

Sørg altid for, at alle skærme sidder rigtigt. Kontrollér, at alle roterende skærme kan dreje frit.

Bær tætsiddende tøj. Stands motoren og kontrollér, at alle roterende dele og aksler også er standset, før der foretages justerings-, tilslutnings- eller nogen form for vedligeholdelsesarbejde på motoren eller det maskindrevne udstyr.

DX,ROTATING-74-18AUG09

Skærme og skjolde



TS285—UN—23AUG88

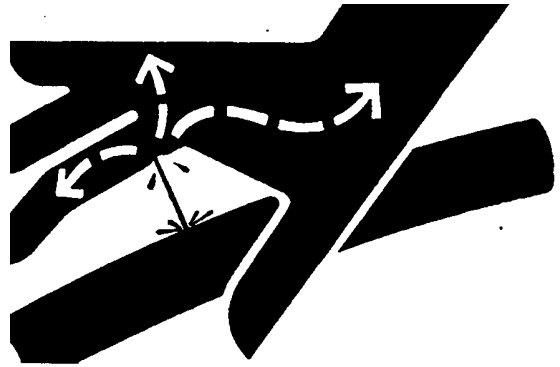
Sørg for, at skærme og skjolde altid er monteret. Kontrollér, at de er i god stand og monteret korrekt.

Frakobl altid hovedkoblingen, stands motoren, og fjern startnøglen, inden skærme eller skjolde afmonteres.

Sørg for at holde hænder, fødder og tøj væk fra arbejdende dele.

JK22594,00000E5-74-15AUG06

Undgå kontakt med højtryksvæske



X9811—UN—23AUG88

Kontrollér jævnligt slangerne - mindst en gang om året - for lækage, kinker, snit, knæk, slitage, blærer, rust, blottede ledninger eller andre tegn på slid eller beskadigelse.

Udskift omgående slidte eller beskadigede slangemontager med reservedele, der er godkendt af John Deere.

Væske, som sprøjter ud under tryk, kan trænge ind under huden og medføre alvorlig skade.

Undgå denne fare ved at udligne trykket, før hydraulikslanger eller andre ledninger frakobles. Spænd alle forbindelser, før systemet sættes under tryk.

Brug et stykke pap til at søge efter utætheder. Beskyt hænder og krop mod væske under højt tryk.

Ved uheld skal der øjeblikkeligt søges lægehjælp. Væske, der er trængt ind under huden, skal fjernes kirurgisk inden for et par timer for at undgå koldbrand. Læger uden kendskab til denne type kvæstelser bør kontakte en specialist. Nærmere oplysninger på engelsk kan fås hos Deere & Company Medical Department in Moline, Illinois, U.S.A. ved at ringe til 1-800-822-8262 eller +1 309-748-5636.

DX,FLUID-74-12OCT11

Kontrollér akkumulatorsystemet med forsigtighed



TS281—UN—15APR13

Udsivende væske eller gas fra systemer med

trykakkumulatorer, der bruges i luftkonditionerings-, hydraulik- og bremsesystemer kan forårsage alvorlig skade. Stærk varme kan få akkumulatoren til at gå itu, og ledninger under tryk kan blive skåret over ved et uheld. Det er ikke tilladt at svejse eller bruge en fakkel i nærheden af en akkumulator eller ledning, der står under tryk.

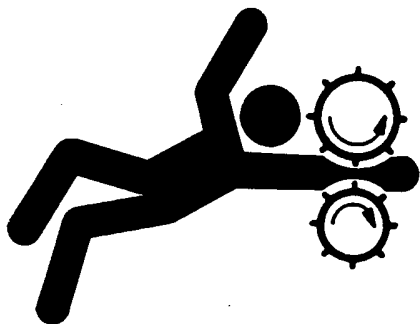
Reducér trykket i det hydrauliske system, inden akkumulatoren fjernes.

Reducér trykket i det hydrauliske system, inden akkumulatoren fjernes. Forsøg aldrig at reducere trykket i et hydraulisk system eller i en akkumulator ved at løsne et armatur.

Akkumulatorer kan ikke repareres.

DX,WW,ACCLA2-74-22AUG03

Vedligehold maskinen sikkert



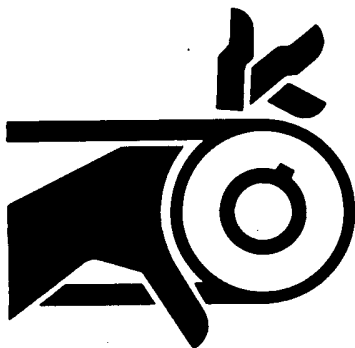
TS228—UN—23AUG88

Bind langt hår op bag på hovedet. Bær ikke slips, halstørklæde, løstsiddende tøj eller halskæde, når du arbejder opad værktøjsmaskiner eller roterende/bevægelige dele. Disse ting kunne blive indfanget og forårsage livsfarlige ulykker.

Aftag også ringe og smykker, som kunne gribe fat i arbejdende dele eller forårsage kortslutninger.

DX,LOOSE-74-04JUN90

Sikker service af drivremme



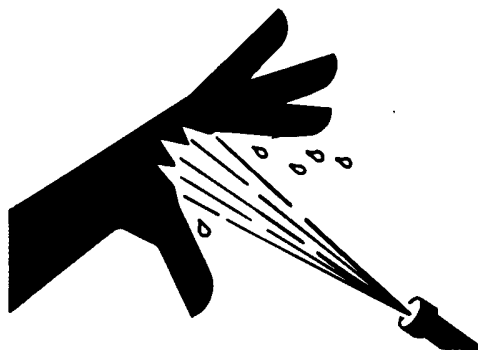
TS285—UN—23AUG88

Når drivremmene serviceres, skal disse forholdsregler altid overholdes:

- Undgå alvorlig kvæstelse ved berøring af hænder eller arme. Forsøg aldrig at rense, vedligeholde eller justere remmene, mens maskinen kører. Sluk altid for motoren, aktivér parkeringsbremsen og tag nøglen ud.
- Forsøg ikke at rense remmene med brændbare rensesvæsker.

OUC6075,00026A4-74-06FEB03

Beskyttelse mod væsker under højt tryk



TS1343—UN—18MAR92

Sprøjt fra højtryksdyser kan trænge ind under huden og forårsage alvorlige kvæstelser. Hold sprøjtene væk fra bare hænder og ubeskyttet hud.

Skulle uheldet alligevel ske, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp. Indenfor få timer skal væsken under huden opereres bort for at undgå blodforgiftning og koldbrand. Har din egen læge ikke erfaring med denne type kvæstelser, bør han konsultere en specialist. Sådanne oplysninger kan fås hos Deere & Company Medical Department i Moline, Illinois, U.S.A.

DX,SPRAY-74-16APR92

Vedligehold dækkene forsvarligt



TS952—UN—15APR13

Dækekspllosioner, der sprænger fælgringen af, er livsfarlige.

Forsøg ikke at montere dæk, medmindre du har udstyret og den nødvendige erfaring til at gøre arbejdet.

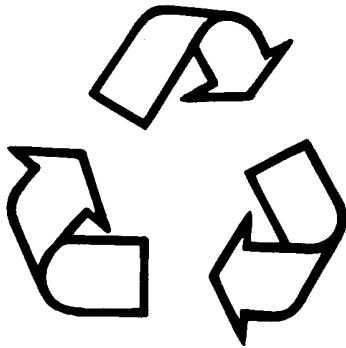
Sørg for at dæktrykket altid er korrekt. Pump ikke dækkene op til højere tryk end foreskrevet. Der må aldrig svejses eller varmes på hjul med monteret dæk. Varmen kan bevirke indre trykstigning og føre til eksplosion. Svejsning kan også deformere et hjul og svække dets styrke.

Under oppumpning af dæk skal der bruges en tangnippel med en forlængerslange, som er lang nok til, at du kan stå på den ene side – IKKE foran eller over dækket. Har du et sikringsgitter, bør det bruges.

Kontroller hjulene for lavt dæktryk, snitsår, udbulinger, beskadigede fælge og manglende fælgbolte og møtrikker.

DX,TIRECP-74-24AUG90

Ud-af-drifftagning — Korrekt genbrug og bortskaffelse af væsker og komponenter



TS1133—UN—15APR13

Der skal træffes sikkerhedsmæssige og miljømæssige foranstaltninger, når en maskine og/eller komponent tages ud af drift. Disse foranstaltninger inkluderer følgende:

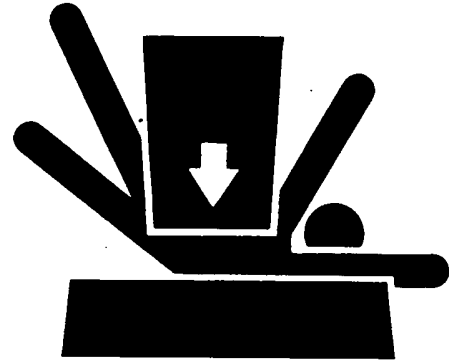
- Anvend passende værktøj og personlige værnemidler som beskyttelsestøj, handsker, ansigtsværn eller sikkerhedsbriller under fjernelse eller håndtering af objekter og materialer.
- Følg anvisningerne for de angivne komponenter.
- Aflast oplagret energi ved at sænke hævede maskinelementer, afspænde fjedre, frakoble batteriet eller andre strømforsyninger samt aflaste trykket i hydrauliske komponenter, akkumulatorer og andre lignende systemer.
- Sørg for at have så lidt kontakt som muligt med komponenter, der kan have rester af landbrugskemikalier som gødning og pesticider på sig. Håndtér og bortskaf disse komponenter korrekt.
- Aftap motorer, brændstoftanke, kølere, hydraulikcylindre, beholdere og ledninger forsigtigt, inden komponenterne genbruges. Anvend lækagesikre beholdere, når der aftappes væsker.

Der må ikke anvendes beholdere til fødevarer eller drikkevarer.

- Hæld ikke spildvæsker på jorden, i kloakken eller i en vandkilde.
- Overhold alle nationale, regionale og lokale love, forskrifter eller bestemmelser angående håndtering eller bortskaffelse af spildvæsker (eksempel: olie, brændstof, kølevæske, bremsevæske), filtre, batterier og andre stoffer eller dele. Afbrænding af brændbare væsker eller komponenter i andet end specielt konstruerede forbrændingsanlæg kan være forbudt i henhold til loven og medføre eksponering for farlig røg eller aske.
- Vedligehold og bortskaf klimaanlægssystemer korrekt. Loven kan kræve, at et certificeret servicecenter skal udsuge og genbruge kølemidler i klimaanlæg, som eventuelt kan skade atmosfæren, hvis de udledes.
- Vurdér genbrugsmulighederne for dæk, metal, plast, glas, gummi og elektroniske komponenter, som kan genbruges, enten helt eller delvist.
- Kontakt din lokale miljøforvaltning eller dit renovationscenter eller din John Deere-forhandler for oplysninger om korrekt bortskaffelse af affald.

DX,DRAIN-74-01JUN15

Klods maskinen solidt op



TS229—UN—23AUG88

Sænk altid udstyret eller redskabet til jorden, før der arbejdes på maskinen. Hvis arbejdet kræver, at maskinen eller udstyret løftes, skal de klodses sikkert og solidt op. Hydraulisk løftede dele og udstyr kan læk-krybe eller falde ned.

Sæt ikke maskinen på gasbetonblokke, hulrumsliser eller andre støtter, som kunne smuldre under vedvarende belastning. Arbejd aldrig under en maskine, der kun bæres af en donkraft. Følg de anbefalede fremgangsmåder i denne instruktionsbog.

Bruges der redskaber eller tilbehør sammen med maskinen, skal sikkerhedsforskrifterne i redskabets eller tilbehørets brugermanual altid følges.

DX,LOWER-74-24FEB00

Opbevar tilbehør sikkert



TS219—UN—23AUG88

Opbevaret tilbehør, som f.eks. tvillingehjul, burhjul og læssere kan vælte og forårsage alvorlig skade eller død.

Opbevar tilbehør og redskaber sikker for at undgå, at de vælter. Sørg for, at børn og andre uvedkommende personer ikke har adgang til opbevaringsområdet.

DX,STORE-74-03MAR93

Advarselsskilte

Sikkerhedsskilte med piktogrammer

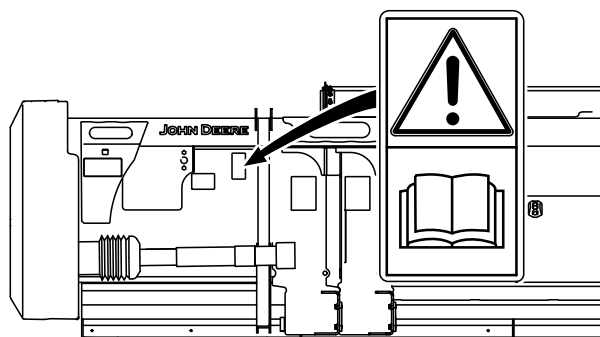


TS231—74—07OCT88

Der er sat sikkerhedsskilte på maskinen mange steder for at henlede opmærksomheden på en potentiel fare. Den mulige fare for tilskadekomst vises i en advarselstrekan. Et piktogram ved siden af viser, hvordan personskade forebygges. Disse sikkerhedsskilte, deres placering på maskinen og en kort forklarende tekst vises nedenfor.

SS43267,0000103-74-03JUL12

Betjeningsvejledning



H126742—UN—16OCT19

Denne betjeningsvejledning indeholder informationer, som er nødvendige for sikker brug af maskinen. Overhold nøje alle sikkerhedsregler for at undgå ulykker.

OOU6041,0000EA5-74-07AUG19

Erstatning af advarselsskilte



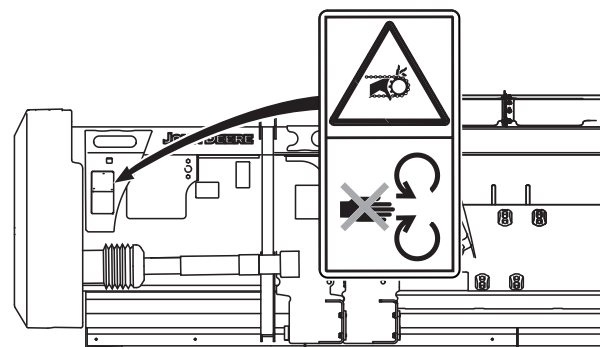
TS201—UN—15APR13

Erstat manglende eller beskadigede advarselsskilte. Gør brug af denne betjeningsvejledning for at placere advarselsskiltene korrekt.

Der findes muligvis yderligere sikkerhedsinformationer i forbindelse med reservedele og komponenter fra andre producenter, som ikke præsenteres i denne betjeningsvejledning.

DX,SIGNS-74-18AUG09

Kædeforvikling

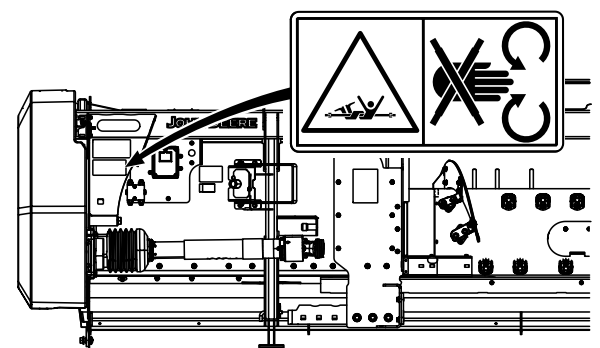


H127930—UN—07FEB20

Undgå alvorlig kvæstelse pga. sammenfiltrering af kæden. Løft aldrig skærmen, mens motoren kører. Stands motoren, og fjern tændingsnøglen.

OOU6041,0000EA6-74-18JUN20

Forvikling af drivsystem



H130517—UN—24JUN20

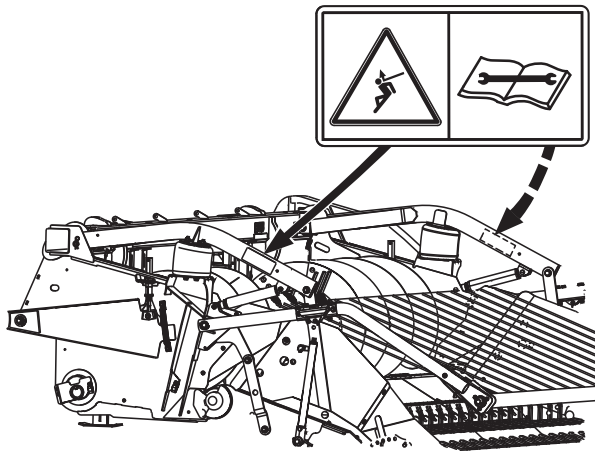
Kontakt med roterende drivsystemer kan medføre alvorlige skader evt. med døden til følge.

Sørg for, at alle skærme er på plads.

Undgå kontakt med roterende dele.

D375S90,0000202-74-22JUN20

Ophængsarm



H130681—UN—29JUN20

Undgå alvorlig personskade som følge af bevægelse af ophængsarmen. Tøm luftblæren, før der udføres service eller vedligeholdelse på ophængskomponenterne.

OOU6075,0004EA8-74-29JUN20

Transport

Transport på en anhænger

⚠ FORSIGTIG: Overhold de lokale bestemmelser for bredde, belysning og markering.

Ikke godkendt til transport på vej i de fleste lande i den Europæiske Union og den Eurasiske Økonomiske Union. Forhør hos de lokale myndigheder angående nærmere oplysninger om færdselsregler og krav i forbindelse med bugsering. Forhør lokale leverandører vedrørende tilgængelige anhængere, der overholder lokal lovgivning.

Når bæltepickuppen transporteres på en anhænger:

- Konfigurer anhængerens beslag og holdere korrekt med henblik på transport af bæltepickuppen.
- Brug et passende antal fastgørelsesremme af passende styrke til at fastgøre bæltepickuppen til anhængerens.
- Sænk monteringsstangen, før anhængerens læsses.
- Fastgør eller fastsur det universelle drivsystem.
- Anvend en bugseringsmaskine med passende bugseringskapacitet og bremseegenskaber.
- Kør med en hastighed, der passer til omstændighederne.

OUC6041,0000FC0-74-24JUN20

Transport på mejetærsker

1. Tilslut bæltepickuppen til indføringshuset (Se Tilslutning af frontudstyr til mejetærskeren i afsnittet Til- og frakobling).

⚠ FORSIGTIG: Under kørsel på offentlig vej eller hovedvej om natten eller dagen skal færdselslovens forskrifter for advarselsenheder, belysning og sikkerhed overholdes. Se afsnittet Sikkerhed for at få yderligere oplysninger.

Maskiner i USA og Canada er udstyret med advarslslamper til bæltepickuppen til brug ved vejtransport. Maskiner udenfor USA og Canada er ikke udstyret med advarslslamper til bæltepickuppen. Maskiner, der ikke er udstyret med advarslslamper til bæltepickup, bør ikke køres på offentlig vej.

VIGTIGT: Undgå helst transport på offentlige veje, når bæltepickuppen er tilkoblet. Hvis mejetærskeren skal transporteres med bæltepickuppen tilkoblet, skal du kontrollere, at advarslslamperne på bæltepickuppen fungerer, og at det reflekterende materiale er rent og synligt. Det anbefales at bruge udsyns- eller pilotvogn på trafikerede, smalle eller bakkede veje og ved kørsel over broer. Kør med en hastighed, der er sikker under de givne omstændigheder.



H121090—UN—15MAR17
Frontudstyrets hæve-/sænkekontakt (type A)



H116348—UN—19DEC16
Frontudstyrets hæve-/sænkekontakt (type B)

2. Hæv bæltepickuppen med hæve-/sænkekontakten, indtil der opnås tilstrækkelig frihøjde. Sørg for, at den ikke blokerer førerens udsyn til vejen.



H121089—UN—15MAR17
Afbrydelse af vejtransport (type A)



H117022—UN—28MAR16
Afbrydelse af vejtransport (type B)

3. Aktivér afbryderkontakten til transportkørsel.

BEMÆRK: Lygterne **LYSER**, når kontakten er aktiveret.



H121091—UN—15MAR17
Havariblinklys (type A)



H117885—UN—29MAR16
Havariblinklys (type B)

⚠ FORSIGTIG: Ved transport på hoved- eller biveje advarer blinkende advarslsls og baglygterne på begge sider andre modkørende køretøjer. Advarslslamperne skal være **TÆNDTE**, når mejetærskeren køres på offentlig vej.

Sving førerhusets stige helt frem for at vende advarslslamperne mod modkørende motorkøretøjer.

Aktivér ikke de blinkende advarslslamper, hvis det er forbudt ved lov.

4. Slå havariblinklyskontakten TIL ved al vejtransport.



Kørelyskontakt

H127046—UN—26SEP19

5. Slå kørelyskontakten TIL ved kørsel om natten.
Havariblinklysene fungerer automatisk, når
forlygterne er TÆNDT.

OUO6041,0000F32-74-30JUL20

Montering og afmontering

Elektrisk omformning med multikobling (om nødvendigt)



H130268—UN—08JUL20

31 stifter



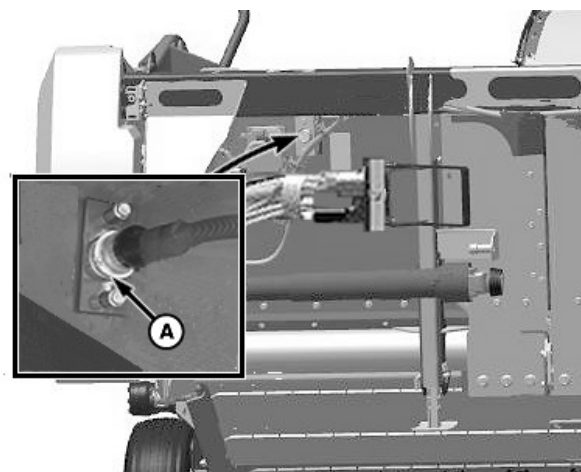
H130267—UN—08JUL20

9 stifter

BEMÆRK: Der bruges kun ét elstik på bæltepickuppens multikobling. Det ubrugte elstik opbevares på elstikkets beslag.

Kontrollér, at bæltepickuppens multikoblingsstik matcher stikket på indføringshuset.

1. Mejetærskertypen afgør hvilken multikoblingskonfiguration, der skal bruges.



H130798—UN—16JUL20

A—Beslag til elstik

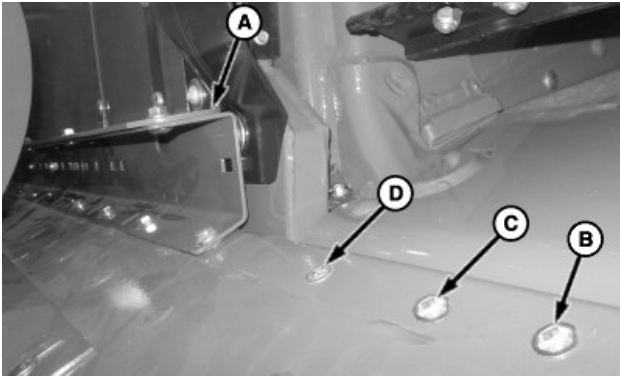
2. Fastgør det ubrugte elstik til elstikkets beslag (A).

OOU6041,0001138-74-16JUL20

Placering af forlænger til bageste vendevalse

Placering af forlænger til bageste vendevalse (uden deflektorer til indføringshusets forreste tromle)			Placering af forlænger til bageste vendevalse (med deflektorer til indføringshusets forreste tromle)		
Maskine	Placering	Transportsnegle-fingre	Maskine	Placering	Transportsnegle-fingre
Anbefales ikke	B	17 stk. 3 afmonteret på højre side 2 afmonteret på venstre side	S550 Alle andre 9560/70 STS-maskiner	B	17 stk. 3 afmonteret på højre side 2 afmonteret på venstre side
Anbefales ikke	C	19 stk. 2 afmonteret på højre side 2 afmonteret på venstre side	S660, S670, S680 og S690 Alle andre STS-maskiner	C	19 stk. 2 afmonteret på højre side 2 afmonteret på venstre side
9600 CWS, 9610 CWS, 9650 CWS, 9660 CWS og 9660 WTS	D	23 stk. Alle fingre monteret	9600 CWS, 9610 CWS, 9650 CWS, 9660 CWS og 9660 WTS	D	23 stk. Alle fingre monteret
Rystere til bredt karosseri (T670 mejetærsker med bredt karosseri)	D	23 stk. Alle fingre monteret	Rystere til bredt karosseri (T670 mejetærsker med bredt karosseri)	D	23 stk. Alle fingre monteret
X-serie	D	23 stk. Alle fingre monteret	X-serie	D	23 stk. Alle fingre monteret

BEMÆRK: Kontrollér, at vendevalserne ikke blokerer indførringshusets indførringsområde.



H126745—UN—16AUG19

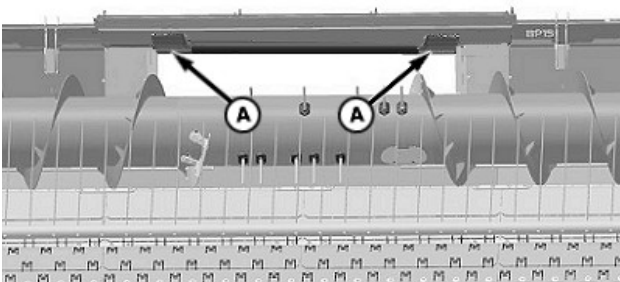
A—Vendevalse
B—Placering
C—Placering
D—Placering

Sneglens vendevalser (A) kan anbringes tre forskellige steder (B), (C) og (D). En korrekt placering af vendevalsen sikrer en god indførring af afgrøden.

BEMÆRK: Forlængere til indførringssnegltrømle bør fjernes for T670 mejetærsker med stort karosseri og mejetærskere fra X-serien.

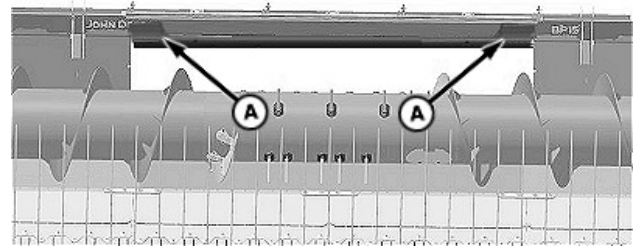
OOU6041,0000E86-74-15JUL20

Tilkobling af frontmonteret udstyret til mejetærskeren



S-serie

H128788—UN—11FEB20



X-serie

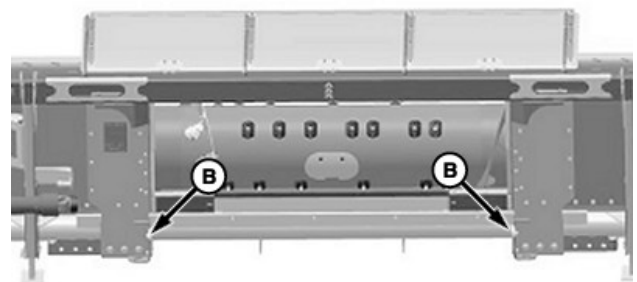
H128789—UN—11FEB20

A—Krog (2 stk.)

VIGTIGT: Se din mejetærskers betjeningsvejledning vedrørende specifikke dæk, der er påkrævet ved betjening af bæltepickuppen. Låsestifterne må ikke aktiveres, mens bæltepickuppen er på jorden. Hvis multikoblingen skal aktiveres med bæltepickuppen på jorden, skal kablet tages af kroge på håndtaget.

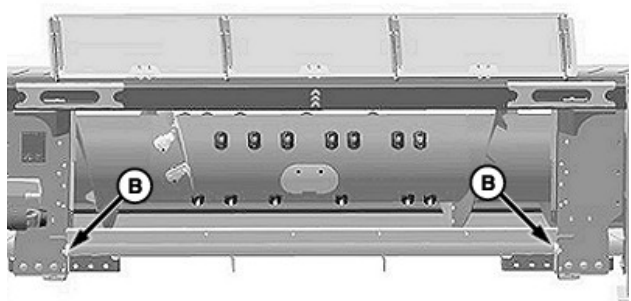
BEMÆRK: Der er brug for yderligere adapterplader ved tilslutning af bæltepickuppen til en mejetærsker fra S-serien. Sørg for, at de korrekte plader er monteret før tilkobling.

1. Aktivér hornet, start motoren og sænk indførringshuset.
2. Kørr mejetærskeren langsomt frem, indtil indførringshuset er centreret i rammeåbningen.
3. Kontrollér, at kroge (A) på begge sider af indførringshuset griber fat i forsiden af bjælken på bæltepickuppens hovedramme.



S-serie

H128790—UN—11FEB20

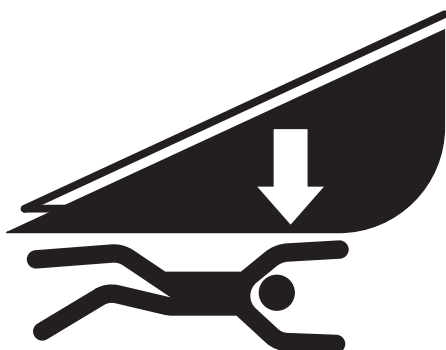


H128791—UN—13FEB20

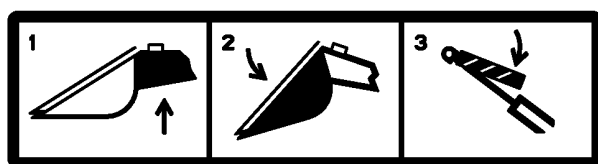
X-serie

B—Låsehul (2 stk.)

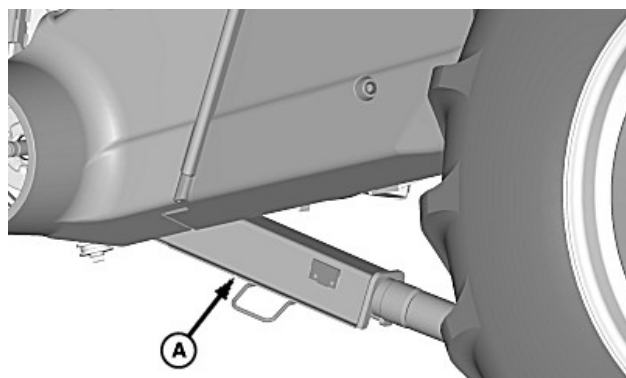
4. Hæv bæltepickuppen, og kontrollér, at de nederste låsestifter er justeret til låsehullerne (B) på bæltepickuppen.



H121063—UN—14MAR17



H112829—UN—18FEB15



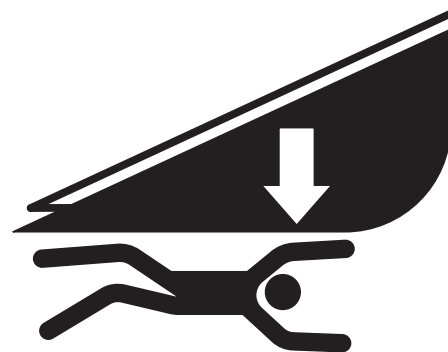
H90891—UN—26FEB08

A—Sikkerhedsstop

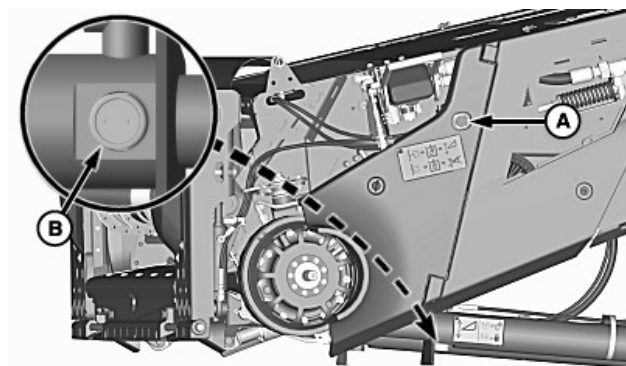
5. Afhængigt af maskintypen skal indførringshusets sikkerhedsstop aktiveres.

⚠ FORSIGTIG: Hvis forskruningerne til hydraulikledningerne til sænkning af indførringshuset revner, sænkes indførringshuset og bæltepickuppen med det samme.

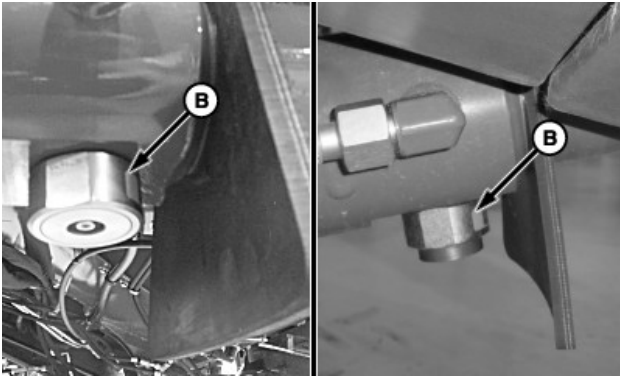
- a. Indførringshusets sikkerhedsstop (S-serie)
—Hæv indførringshuset helt.
- b. Aktivér sikkerhedsstoppet (A).
- c. Stands motoren, aktivér parkeringsbremsen, og fjern nøglen.



H121063—UN—14MAR17



H126621—UN—27JAN20



H127632—UN—01OCT19

A—Låsetast
B—Låseindikator

- a. **Indføringshus sikkerhedsstop (X-serie)**—
Hæv indføringshuset, og vip
hydraulikindføringshusets fremad-/
bagudvipperamme efter behov.

⚠ FORSIGTIG: For at undgå personskader skal indføringshuset understøttes med massiv opklodsning, når indføringshuset låses, inden der udføres ikke-rutinemæssig service eller vedligeholdelse under indføringshuset eller bæltepickuppen.

BEMÆRK: Indføringshuset er udstyret med et hydraulisk låsesystem. Når det er låst, kan indføringshuset ikke hæves eller sænkes, og fremad/bagud-rammen kan ikke vippe.

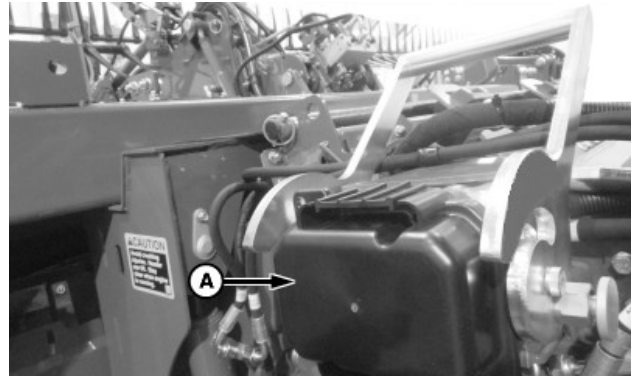
Når funktionstasten til indføringshusets løftecylinderblok trækkes ud, bliver sikkerhedslåseindikatoren (B) nogle gange rød. Kontrollér, at sikkerhedslåseindikatoren IKKE er rød, før du går under indføringshuset.

- b. Tryk på indføringshusets sikkerhedslåsetast (A) for at fastlåse positionen for indføringshusets løftecylinder samt for fremad/bagud-vippecylinderen.
- c. Stands motoren, aktiver parkeringsbremsen, og fjern nøglen.

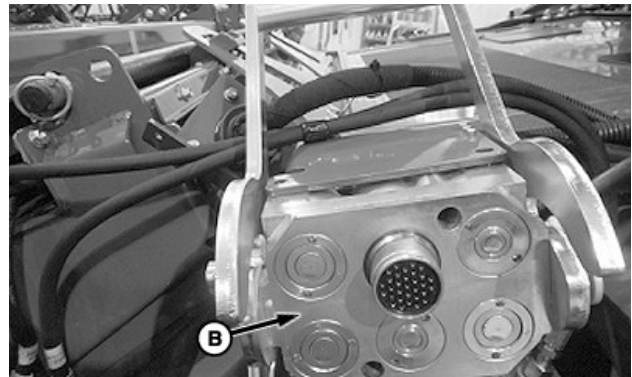
BEMÆRK: Hydrauliktryk er påkrævet for at deaktivere sikkerhedslåsen.

- d. Træk i indføringshusets sikkerhedslåsetast for at deaktivere sikkerhedslåsen.
 - e. Hæv indføringshuset, indtil sikkerhedslåseindikatoren udkører, og sænk indføringshuset efter behov.
6. Afhængigt af maskintypen skal du åbne dækslet (A) og rengøre multikoblingens forside (B).

Multikoblingens forside (S-serie)



H128330—UN—10DEC19

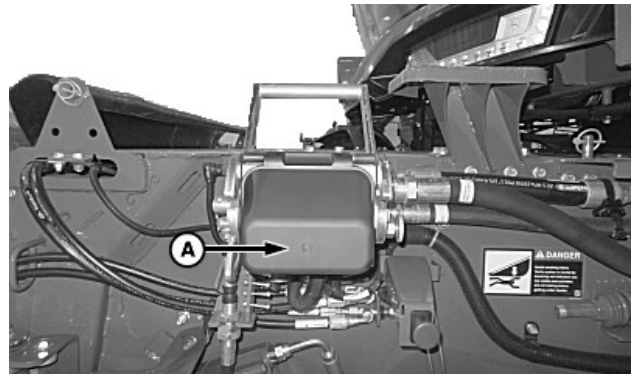


H128331—UN—10DEC19

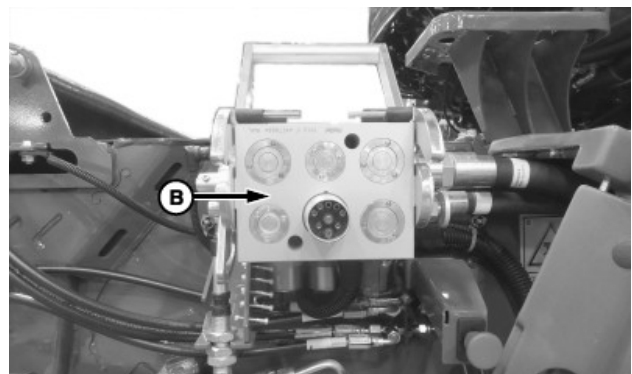
Tilslutning med 31 stifter

A—Multikoblingens dæksel
B—Multikoblingens forside

Multikoblingens forside (X-serie)



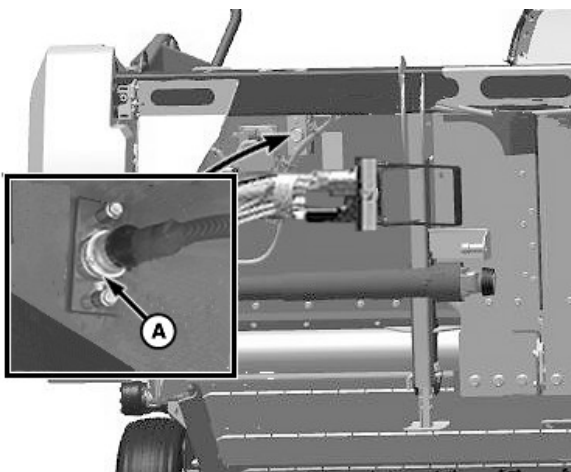
H128332—UN—10DEC19



H128333—UN—10DEC19

Tilslutning med 9 stifter

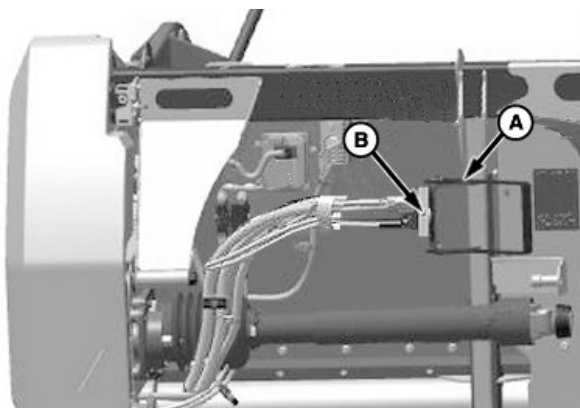
- A—Multikoblingens dæksel
B—Multikoblingens forside, 9 stifter



H130798—UN—16JUL20

- A—Beslag til elstik

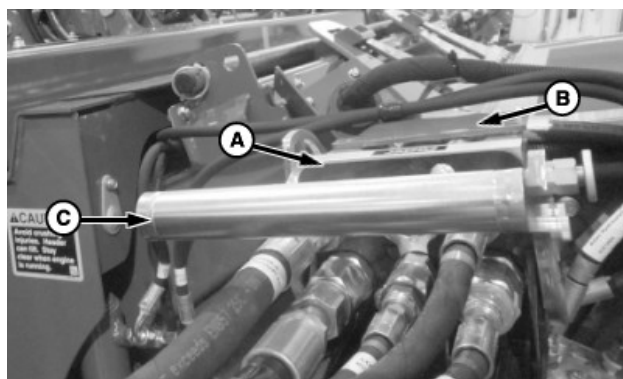
7. Kontrollér, at det ubrugte elstik er forbundet til elstikbeslaget (A).



H130796—UN—16JUL20

- A—Håndtag
B—Multikobling

8. Åbn håndtaget (B), og fjern multikoblingen (C) fra opbevaringsbeslaget.



H126439—UN—15JUL19

- A—Multikobling
B—Beholder
C—Håndtag

VIGTIGT: For at undgå beskadigelse af låsekablet må du ikke aktivere låseboltene, når bæltepickuppen står på jorden. Hvis det forsøges at aktivere, kan det også medføre brud på skruerne på håndtaget.

9. Montér multikoblingen (A) i fatningen (B), og luk håndtaget (C).

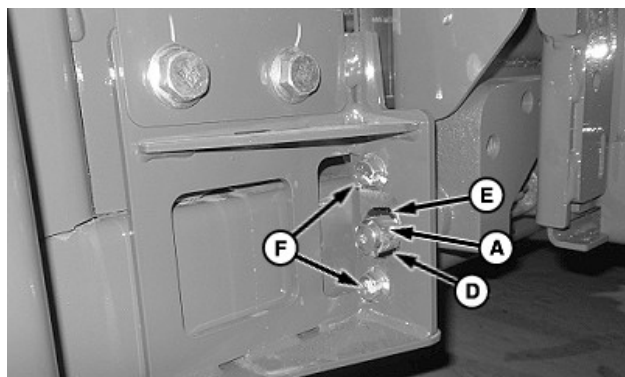


H126445—UN—15JUL19

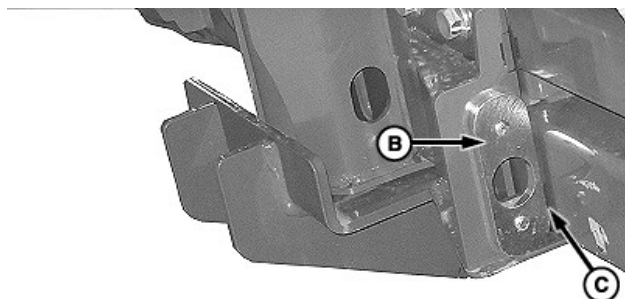
- A—Knap

VIGTIGT: Hvis multikoblingen ikke lukkes helt, således at knappen kan aktiveres, kan det medføre, at bæltepickuppen falder af under høst eller transport.

10. Når multikoblingens håndtag er helt lukket, låser knappen (A) automatisk koblingerne sammen.



H126440—UN—30SEP20



H126364—UN—27AUG19

- A—Låsestift
B—Låseplade

C—Ramme
D—Nederste mellemrum
E—Øverste mellemrum
F—Maskinskrue (2 bruges)

BEMÆRK: Når bæltepickuppen er tilkoblet, skal låsestifterne kunne bevæge sig frit gennem låsepladens huller. Hvis låsestifterne ikke kan nå gennem låsepladerne, skal du kontrollere, at låsepladerne på bæltepickuppen er justeret rigtigt.

Maskiner fra S- og X-serien bruger forskellige nederste tilkoblingspunkter. De nederste låseplader og øverste indførsplader på S-serien skal monteres, når der køres med en bæltepickup på en maskine fra S-serien.

11. Låsestifterne (A) skal kunne bevæge sig frit gennem låsepladehullerne i bæltepickuppen, når multikoblingen er låst. Låsepladen (B) skal have kontakt med rammen (C). Der bør opretholdes mindre spillerum mellem det nederste mellemrum (D) mellem pladen og låsestiften end det øverste mellemrum (E) mellem pladen og låsestiften. Det kan være nødvendigt at vippe låsepladen.

Hvis der er behov for justering: Fjern maskinskruerne (F), vend pladen (B) ende for ende, og genmonter.

Spænd maskinskruerne iht. specifikationen.

Specifikation

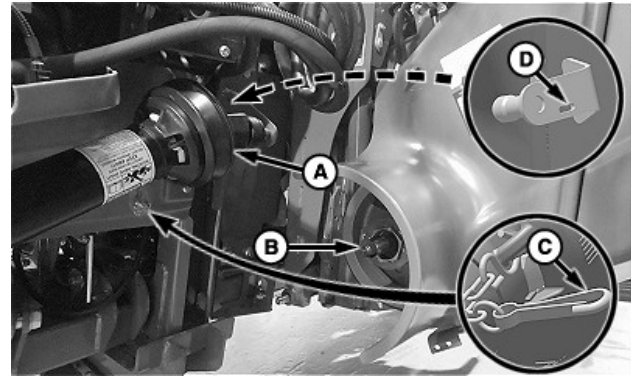
Låsepladens monteringshætte—Drejningsmoment. 130 Nm (96 lb-ft)



H89283—UN—14JAN09

A—Dæksel

12. Monter multikoblingens dæksel (A) i opbevaringspositionsbeslaget.



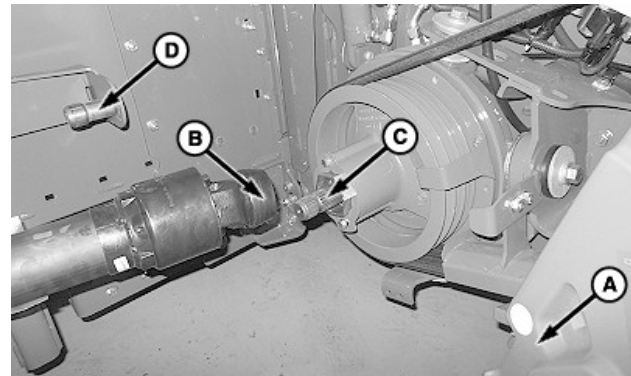
H128640—UN—27JAN20

A—Teleskopdrivaksel
B—Indførsingshusets aksel
C—Antirotationskrog
D—Udsparing

13. Kobl teleskopdrivakslen (A) fra opbevaringspositionen, og kobl den til indførsingshusets aksel (B). Kontrollér, at hurtigkoblingens krave låser helt.
14. Tilkobl antirotationskrogen (C) til udsparingen (C).

OUC6041,0000FF1-74-16JUL20

Frakobling af frontmonteret udstyr fra mejetærskeren

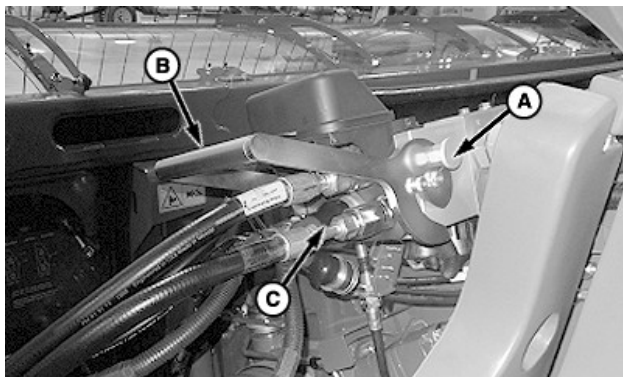


H126792—UN—17JUN20

A—Indførsingshusets afskærmning
B—Låsemuffe
C—Indførsingshusets aksel
D—Opbevaringsbeslag

⚠ FORSIGTIG: Efterlad ikke drivakslerne tilsluttet til mejetærskeren. Det kan medføre person- eller maskinskader i tilfælde af, at indførsingshuset tilkobles ved en fejltagelse.

1. Åbn indførsingshusskærmen (A).
2. Frakobl teleskopdrivakslen fra indførsingshusets aksel (C) ved låsemuffen (B), og placér den på opbevaringsbeslaget (D).
3. Luk indførsingshusskærmen.



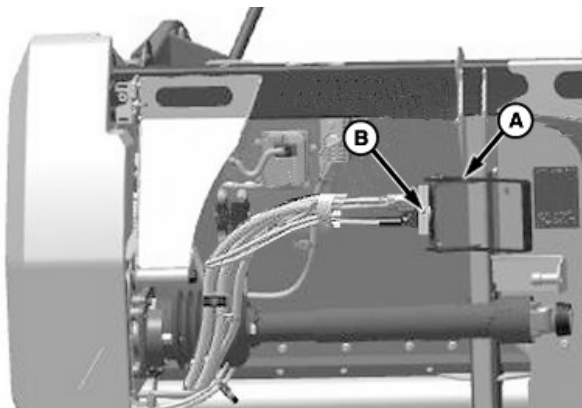
H126793—UN—31JUL19

A—Knap
B—Håndtag
C—Multikobling

VIGTIGT: Låsestifterne må ikke aktiveres, mens bæltepickuppen er på jorden. Hvis multikoblingen skal aktiveres med bæltepickuppen på jorden, skal kablet tages af krogen på håndtaget.

BEMÆRK: Låsestifterne skal være trukket helt ind, når håndtaget er hele vejen op imod stoppet. Justér kabelmonteringen, hvis låsestifterne ikke er trukket helt tilbage (se Enkelpunktlås—Justering i betjeningsvejledningen til mejetærskeren).

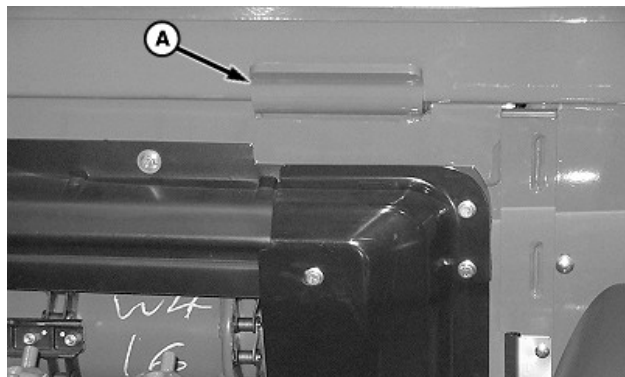
4. Træk og hold knappen (A) for at frigøre låsen, mens du løfter håndtaget (B) og fjerner multikoblingen (C) fra indførsarhusets tilslutning.



H130796—UN—16JUL20

A—Håndtag
B—Multikobling

5. Løft håndtaget (A).
6. Montér multikoblingen (B) i opbevaringspositionen, og lås den på plads ved hjælp af håndtaget.



H126746—UN—29JUL19

A—Krog (2 stk.)

7. Advar med hornet, start motoren, sænk indførsarhuset, indtil krogene (A) er under bæltepickuppens øverste ramme, og kør langsomt mejetærskeren tilbage.

OUO6041,0000E88-74-16JUL20

Kalibrering og indstillinger

Hvornår skal der kalibreres

BEMÆRK: *AI kalibrering:* Se kalibreringer af bæltepickuppen i din mejetærskers betjeningsvejledning.

Første gang bæltepickuppen bruges på maskiner fra X- og S-serien, skal der udføres kalibreringer.

Tilslutning til forskellige maskiner fra S-serien forudsætter fornyet kalibrering af bæltepickuppen. Når bæltepickuppen er sluttet til en mejetærsker fra S-serien, skal de generelle kalibreringer af bæltepickuppen udføres.

Kalibreringen skal udføres inden første ibrugtagning og efter udskiftning af en hvilken som helst føler eller tilknyttet komponent.

- Kalibrering af skærebord
- Kalibrering af sidevipningens vinkelføler (hvis monteret)
- Kalibrering af hæve/sænkehastighed (kun når koblet til en ny bæltepickup)

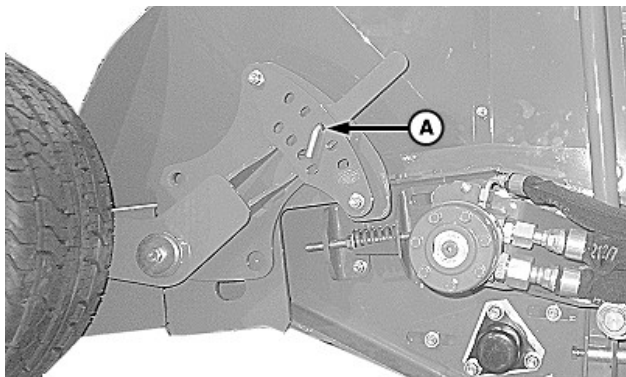
BEMÆRK: Tilstande, der forårsager fejl, skal afhjælpes, før kalibreringen fortsættes.

Hvis der forekommer fejl under kalibreringsprocedurerne, vises fejlkoder på:

- CommandCenter™-display

OUC6041,0000FC1-74-24JUN20

Før kalibrering



H128462—UN—28JAN20

A—Justeringsarm i midten

1. Før kalibrering forsøges, skal det kontrolleres, at luftfjedertrykket er indstillet, og at føderens overflade er justeret korrekt.
2. Hæv indføringshuset, indtil bæltepickuppens dybdetrykrulle til højde er løftet fra jorden.

3. Juster bæltepickuppens dybdetrykrulle til højde til midterjusteringen (A).
4. Gentag på modsatte side af bæltepickuppens dybdetrykrulle til højde.

OUC6041,0000FC2-74-17JUN20

Kalibreringsfejlkoder

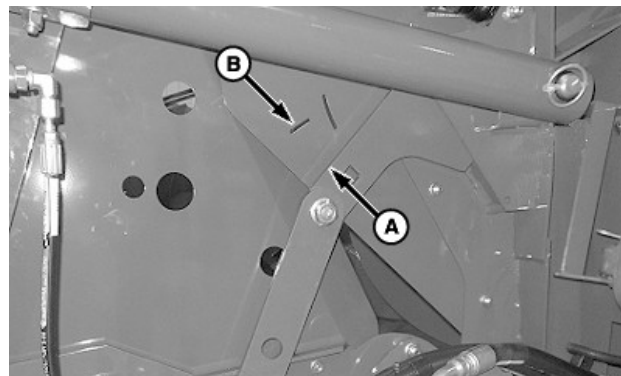
VIGTIGT: Det eller de forhold, der er årsag til fejlkoden, skal korrigeres, inden kalibreringsproceduren kan fortsætte.

BEMÆRK: Fejlkoder på maskiner fra X-serien er nu blevet udskiftet med en førerrettet tekst, der angiver, hvad der fik kalibreringen til at mislykkes. Maskiner fra S-serien fortsætter med at vise traditionelle fejlkoder.

Hvis der forekommer fejlkoder under kalibreringsprocedurerne, skal du ringe til din John Deere forhandler med fejlkodenummeret.

OUC6041,0000FEC-74-24JUN20

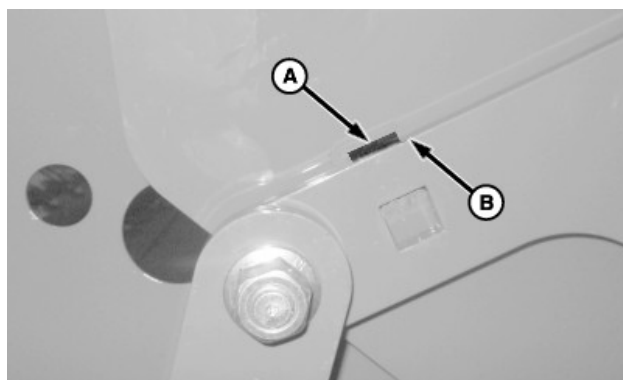
Indstilling af luftfjeder (inden kalibrering af bæltepickup)



H126654—UN—07AUG19

A—Øvre stoparm
B—Justeringsmåler

1. Hæv indføringshuset, indtil bæltepickuppens dybdetrykrulle til højde er løftet fra jorden.
2. Skub bæltepickuppens dybdetrykrulle til højde ned, og slip langsomt.
3. Kontrollér, at det øverste stopleds (A) øverste kant er justeret til justeringsmåleren (B).



A—Justeringsmåler
B—Øvre stoparm

H128463—UN—29JAN20

4. Tilføj eller fjern luft, så justeringsmåleren (A) befinder sig øverst på den øvre stoparm (B).
 - Der tilføjes for meget luft, hvis justeringsmåleren (A) er UNDER det øverste stopled (B).
 - Der tilføjes ikke nok luft, hvis justeringsmåleren (A) er OVER det øverste stopled (B).
5. Efter tilsætning eller aftapning af luft skal du frigøre hver af bæltepickuppens dybdestrykuller til højde og kontrollere deres positioner igen.

BEMÆRK: Tilsætning eller aftapning af større mængder luft på en side påvirker den anden side. Foretag en grovjustering af begge sider inden den endelige justering.

Indstilling af luftfjederen foretages typisk i begyndelsen af hver sæson. Det kan være nødvendigt at tilføre luft efter længere perioder (seks uger).

Proceduren udføres for at sikre korrekt kalibrering af bæltepickuppen.

OOU6041,0000FF6-74-18JUN20

Brugerkalibreringsprocedurer (Generation 3 CommandCenter™-display)

BEMÆRK: For maskiner med generation 4 CommandCenter™-display skal du se Hjælp til kalibreringsprogram eller Hjælp til førerplatform for at få yderligere oplysninger.

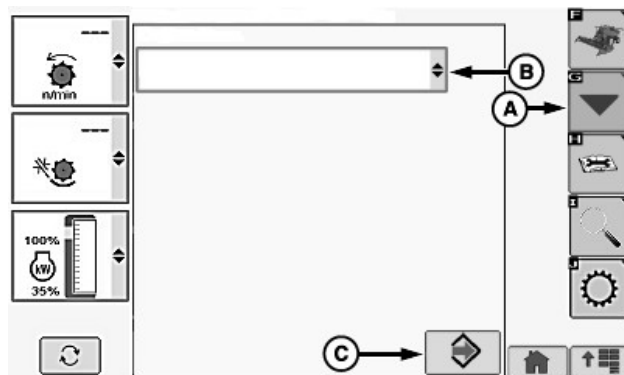
VIGTIGT: Inden kalibrering af frontudstyr:

- Hæv bæltepickuppen helt.
- Lås hjælpefølerarmene (hvis monteret), og sænk dem. (Se Automatisk regulering af headerhøjde i afsnittet Betjening af bæltepickuppen).



Symbol for fejlfinding

H94478—UN—31MAR10



H112221—UN—12NOV14

A—Kalibreringssymbol
B—Kalibreringsmenu
C—Symbol for Enter/acceptér

Kalibreringerne foretages i overensstemmelse med vejledningen, der vises på skærmen. Føreren vælger fejlsøgningsskærmen, vælger den ønskede kalibrering og følger vejledningen.

1. Markér fejlsøgningssymbolet, og tryk på bekræftelseskontakten.
2. Markér kalibreringssymbolet (A), og tryk på bekræftelseskontakten.
3. Markér kalibreringsmenuen (B), og tryk på bekræftelseskontakten.
4. Vælg den ønskede kalibrering, og tryk på bekræftelseskontakten.
5. Markér symbolet Enter/acceptér (C), og tryk på bekræftelseskontakten.
6. Følg vejledningen på skærmen for at udføre den ønskede kalibrering.
7. Gentag om nødvendigt proceduren med henblik på yderligere kalibreringer.

OOU6041,0000FF4-74-24JUN20

Brugerkalibreringsprocedurer (Generation 4 CommandCenter™-display)

BEMÆRK: For maskiner med generation 4 CommandCenter™-display skal du se Hjælp til kalibreringsprogram eller Hjælp til førerplatform for at få yderligere oplysninger.

Kalibreringerne foretages vha. vejledningen, der vises

CommandCenter er et varemærke tilhørende Deere & Company

på skærmen. Føreren vælger fejlsøgningsmenuen, vælger den ønskede kalibrering og følger vejledningen.



Symbol Menu

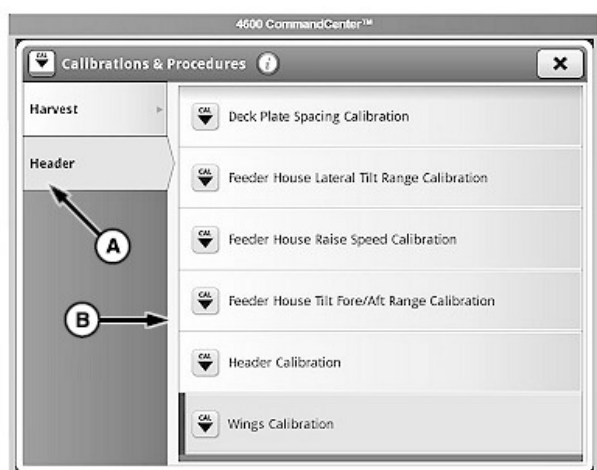
PC17269—UN—15JUL13

1. Tryk på symbolet Menu.



N119098—UN—25MAY16

2. Tryk på symbolet Kalibreringer og procedurer.



H128836—UN—05FEB20

A—Frontudstyr (ekstraudstyr)
B—Menu

3. Fremhæv muligheden Frontudstyr (A) for at se de tilgængelige kalibreringer.
4. Vælg den ønskede kalibrering fra menuen (B).



Kalibreringssymbol

H128880—UN—05FEB20

5. Vælg symbolet Kalibrer.
6. Følg vejledningen på skærmen for at udføre den ønskede kalibrering.
7. Gentag om nødvendigt proceduren med henblik på yderligere kalibreringer.

OUC6041,0000FF5-74-18JUN20

Justering af indførringshusets sænkehastighed og følsomhed



H99167—UN—23NOV10

A—Kontakt til justering af indførringshusets hastighed/
følsomhed
B—Vælgerkontakt

BEMÆRK: På maskiner med generation 4 CommandCenter™ display, se yderligere information i Anvendelse af skærebord eller Førerplads.

Højdefølsomhed og aktiv flydestrykfølsomhed for frontudstyret (automatiske funktioner): Styrer reaktionshastigheden for bæltepickuppens bevægelser, når den arbejder i automatisk følsomhedstilstand og automatisk flydetilstand.

Ændringshastighed for de automatiske funktioner:

1. Kontrollér, at frakoblingskontakten til vejtransport er i marktilstand.
2. Tryk på indførringshusets hastigheds-/følsomhedsjusteringskontakt (A) **to gange** for at justere indstillingerne. Indstillingerne justeres fra 0 til 100.

BEMÆRK: Følsomhedsindstillingen vises på armlænets displayet, når den justeres.

3. Drej vælgeren (B) med uret for at øge reaktionshastigheden eller mod uret for at sænke reaktionshastigheden.



A—Kontakt til justering af indførselshusets hastighed/følsomhed

B—Vælgerkontakt

Manuel hæve-/sænkehastighed (manuelle funktioner): Styrer reaktionshastigheden for bæltepickuppens hæve-/sænkefunktioner under manuel betjening og i automatisk højdegenaktiveringstilstand.

Ændringshastighed for manuelle funktioner:

1. Kontrollér, at frakoblingskontakten til vejtransport er i marktilstand.
2. Tryk på indførselshusets indstillingsknap til hastighed/følsomhed (A) **én gang** for at ændre indstillingerne. Indstillingerne justeres fra 0 til 100.

BEMÆRK: Følsomhedsindstillingen vises på armlænets displayet, når den justeres.

3. Drej vælgeren (B) med uret for at øge reaktionshastigheden eller mod uret for at sænke reaktionshastigheden.

AZ06166,0000181-74-16JUL20

Betjening af bæltepickuppen

Generel information

Fordelen ved bæltepickuppen er dens evne til at forsyne mejetærskeren med en ensartet afgrødetilførsel. Ligesom på de fleste maskiner har afgrødeforholdene og maskinens justeringer direkte indflydelse på bæltepickuppens ydeevne. De følgende generelle retningslinjer er udarbejdet for at øge førerens bevidsthed om de faktorer, der påvirker bæltepickuppens ydeevne og som hjælp til at fastlægge de oprindelige indstillinger.

Senere i dette afsnit er der angivet yderligere specifikke retningslinjer, som kan hjælpe med indstilling af bæltepickuppen til visse vanskelige eller unikke afgrøder eller forhold.

OUC6041,0000FC6-74-24JUN20

Armlænsfunktioner



H111118—UN—16APR14

- A—Frontudstyrets aktiveringskontakt og indførselshusets bakkontakt
- B—Udskillerens aktiveringshastighed
- C—Justeringskontakt til frontudstyrets højde/HydraFlex™-tryk
- D—Justeringskontakt til ristvindens røms hastighed
- E—Kontakt til justering af knivbjælketryk
- F—Afbryderkontakt til vejtransport
- G—Kontakt til justering af indførselshusets hastighed/følsomhed
- H—Kontakt til justering af skærebjelkevipning (KUN faste ristvinderemme)
- I—Vælgerkontakt (driftsjusteringer og betjeningslementer)
- J—Drejeknap til vindehastighed eller bæltepickuphastighed
- K—Kontakt til reduktion af sideremmens hastighed (KUN stive og fleksible ristvinderemme)

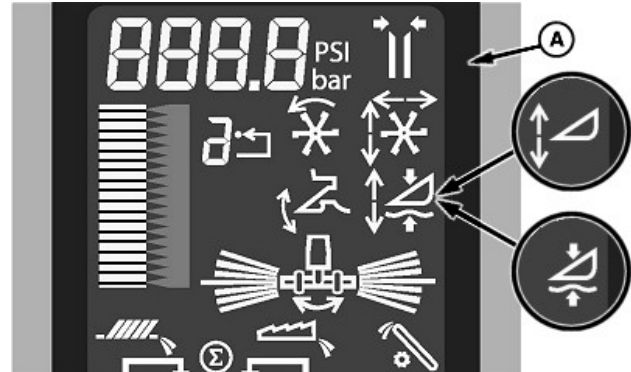
BEMÆRK: På maskiner med generation 4 CommandCenter™ display, se yderligere information i *Overblik over mejetærsker* eller *Hjælp til førerplads*.

CommandCenter er et varemærke tilhørende Deere & Company

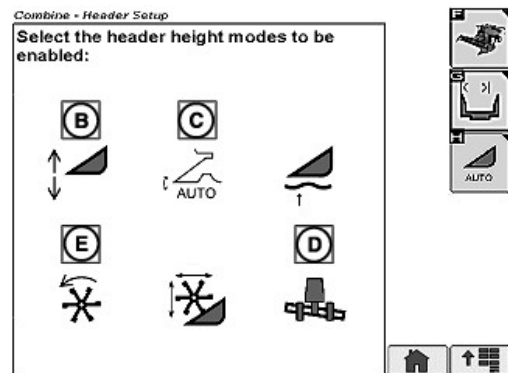
Frontudstyrsfunktioner på CommandCenter™-armlånet: Se mejetærskerens betjeningsvejledning for at få mere fyldestgørende oplysninger om hver funktion.

D375S90,0000204-74-24JUN20

Aktivt betjeningsdisplay til skærebordet — funktioner



H100107—UN—08FEB11



H130605—UN—25JUN20

BEMÆRK: På maskiner med generation 4 CommandCenter™ display, se yderligere information i *Anvendelse af skærebord* eller *Førerplads*.

Se mejetærskerens instruktionsbog for fyldestgørende oplysninger om hver funktion.

Aktivt betjeningsdisplay til skærebordet (A): Giver føreren mulighed for at se, hvilke funktioner der er aktive på det givne tidspunkt, ved at markere de tilsvarende symboler på displayet.

BEMÆRK: Placeringerne af funktionstasterne til betjening kan variere alt efter mejetærskermodellen og det monterede udstyr.

VIGTIGT: Udførelse af enhver bæltepickupkalibrering kan automatisk aktivere alle seks bæltepickuptilstande, som der berettes nærmere om nedenfor.

Frontudstyrets højdefølerknap (B): Giver føreren

mulighed for at vælge bæltepickuppens position i forhold til jorden og automatisk at bibeholde denne position.

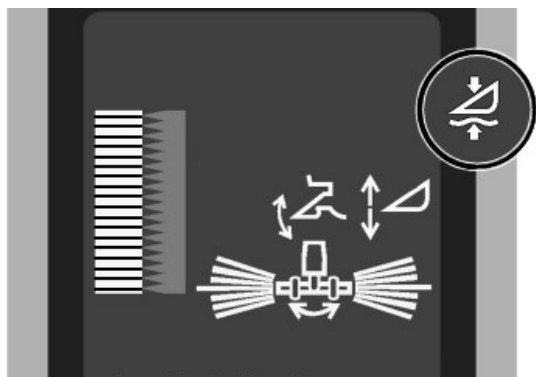
Frontudstyrets højdegenaktiveringsknap (C): Gør det muligt for føreren at vælge indføringshusets position i forhold til bæltepickuppen og automatisk vende tilbage til den pågældende position.

Funktionstast til sidevipning (D): Giver føreren mulighed for at bibeholde bæltepickuppens position i forhold til jorden. Følere bruges til at fastslå højden ved hver ende af bæltepickuppen. Bæltepickuppen vipres ved indføringshuset for at udligne afstanden til jorden i hver ende. Hvis Bæltepickuppens højdeføling—HydraFlex™ (valgfri) er monteret, arbejder de to systemer sammen for at bibeholde knivbjælken i den position, der er tættest på jorden.

Funktionstast til automatisk vinde-/remhastighed (E): Giver føreren mulighed for at vælge en automatisk driftshastighed for vinden eller bæltepickuppens remme. Driftshastigheden fastlægges ud fra maskinens kørselshastighed i forhold til vinde-/remhastigheden.

OOU6041.0000FC7-74-16JUL20

Beskrivelse af skærebordets automatiske højdestyresystemer



H100084—UN—08FEB11

BEMÆRK: For maskiner med generation 4 CommandCenter™-display skal du se Hjælp til frontudstyrsprogram eller Hjælp til førerplatform for at få yderligere oplysninger.

Systemerne til automatisk regulering af headerhøjde kompenserer for ujævne flader og styrer bæltepickuppens vandretter og lodrette position. Systemet sammenligner hele tiden den forudindstillede position og den aktuelle position, og kan derved holde bæltepickuppen i den foretrukne arbejdsposition. Værdierne indtastes via justering af reaktionshastighed og følsomhed sammen med vælgerkontakten på armlænet.

Systemkrav:

CommandCenter er et varemærke tilhørende Deere & Company

- Afbryderkontakten til vejtransport skal være i markstilling.
- Motoren kører.
- Bæltepickuppen er aktiveret.
- Den ønskede betjeningstilstand for bæltepickuppen er aktiveret.

Justering af sidevipning—To tilstande

- Manuel justering—hydraulikkomponenterne aktiveres direkte med multifunktionshåndtaget.
- Automatisk justering—parallelle justeringer af bæltepickuppen i forhold til jorden udføres af følere i hver af bæltepickuppens ender. Dette sikrer, at afstanden mellem bæltepickuppen og jorden er den samme på hhv. venstre og højre side.

Justering af frontudstyrets højde—Tre tilstande

- Manuel justering—hydraulikkomponenterne aktiveres direkte med multifunktionshåndtaget.
- Automatisk genoptagelse af højde—bæltepickuppen kan indstilles til en hvilken som helst position inden for indføringshusets område.
- Automatisk højdeføling—bæltepickuppens højde bibeholdes ved hjælp af højdefølere, der er fastgjort til bæltepickuppen. Dette sikrer, at bæltepickuppens højde altid er konstant på hårdt terræn.

VIGTIGT: Manuel justering af vippe- og højdeindstillingerne vil deaktivere enhver automatisk funktion.

OOU6041.0000FC8-74-16JUL20

Pickuppens hastighed



H100594—UN—20APR11

A—Drejeknappen Automatisk vinde-/remhastighed

BEMÆRK: For maskiner med generation 4 CommandCenter™-display skal du se Hjælp til frontudstyrsprogram eller Hjælp til førerplatform for at få yderligere oplysninger.

En vellykket drift afhænger i stor udstrækning af bæltepickuppens hastighed og hældning. Remhastigheden kan justeres (50—700 o/min) inde fra førerhuset.

- For høj remhastighed—skår rives fra hinanden, når de løftes op på bæltepickuppen.
- Remhastigheden er for lav—afgrøden skubbes foran bæltepickuppen.

Med automatisk vinde-/remhastighed aktiveret på CommandCenter™-displayet:

- Forøg remhastigheden: Drej drejeknappen til automatisk vinde-/remhastighed (A) med uret.
- Reducér remhastigheden: Drej drejekontakten til automatisk vinde-/remhastighed (A) mod uret.

OOU6041,0000FC9-74-24JUN20

kontrollere afstanden mellem opsamlerens fingre og jorden. Kør med bæltepickuppen lige nøjagtig lavt nok til, at opsamlerfingrene indsamler alt i afgrøden, men højt nok til, at fingrene ikke graver sig ned i jorden.

OOU6041,0000FDD-74-18JUN20

Opsamlerens hældning

I tillæg til korrekt hastighed er korrekt hældning af bæltepickuppen vigtig for at opsamleren kører godt.

Hældningen kan ændres til forskellige mark- og afgrødeforhold ved at hæve eller sænke bæltepickuppen. Hæv bæltepickuppen for at øge hældningen. Sænk bæltepickuppen for at reducere hældningen.

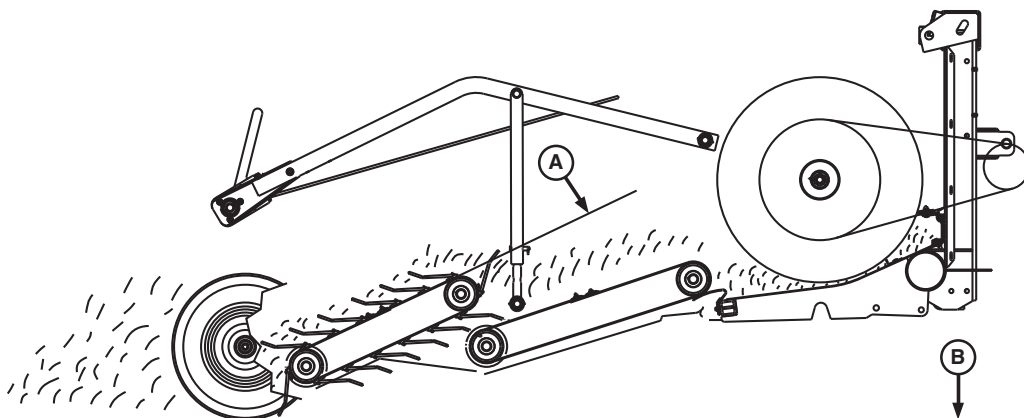
Hvis hældningen ændres betragteligt, skal du kontrollere afstanden mellem opsamlerens fingre og jorden.

OOU6041,0000FDE-74-08JUL20

Opsamlerhøjde

Hvis hældningen ændres betragteligt, skal du

Opsamlerens hældning (normal skårtilstand)



A—Hældningslinje

Hvis jordforholdene er normal, og skår ligger oven på

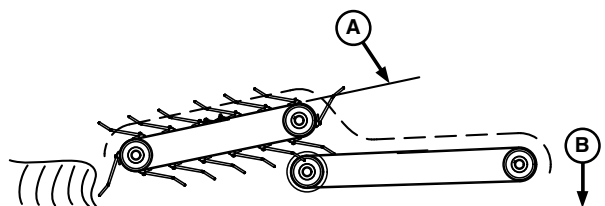
B—Jordlinje

stubb og væk fra jorden, skal du betjene frontremmen ved en vinkel på 20—25°.

H83158—UN—28APR05

D375S90,0000205-74-24JUN20

Skår-pickup (dårlig skårtilstand)



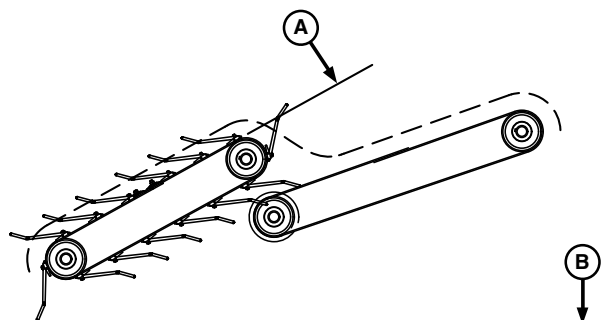
A—Hædningslinje
B—Jordlinje

H81346—UN—20JUL04

Hvis skåret er indkapslet i stub, hvis stubben er kort, eller hvis skåret ligger på jorden, skal du reducere pickuppens hældning (A). Dette sikrer, at flere fingre kan komme tæt på jorden (B), så rivefunktionen bliver bedre.

AZ06166,000019E-74-17APR17

Opsamlerens hældning (stenede forhold)



A—Hædningslinje
B—Jordlinje

H81347—UN—20JUL04

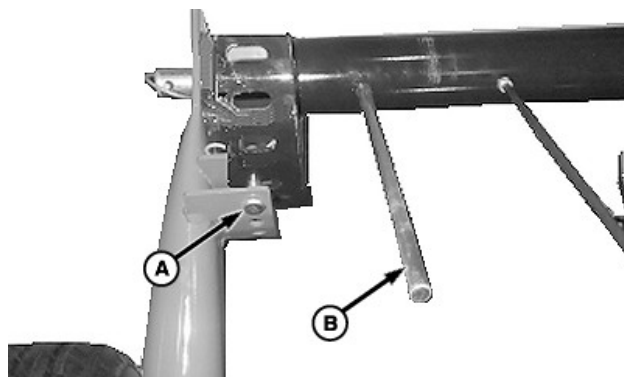
Øg kun bæltepickuppens hældning i stenede forhold for at hindre sten i at blive ført ind i bæltepickuppens snegl. Kontrollér og rengør stenfagene dagligt.

VIGTIGT: Ved betjening i denne position skal bæltepickuppens dybdestrykroller til højde have komplet kontakt med jorden for at undgå at misse striber af afgrøder.

Juster positionen for bæltepickuppens dybdestrykrolle til højde efter behov, og reducer bæltepickuppens hastighed.

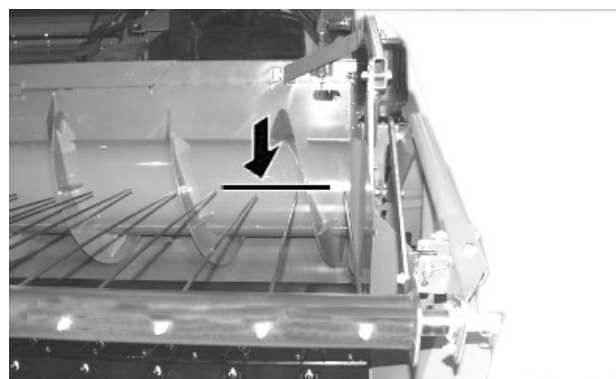
OUO6041,0000FCA-74-18JUN20

Justering af skårnedholder (monteringsstang)



Konstant position

H126795—UN—01AUG19



H80812—UN—10MAY04

Omtrentlig højdeindstilling



H121181—UN—04APR17

Vindefunktionskontakt
(type A)



H116349—UN—19DEC16

Vindefunktionskontakt
(type B)

A—Fjederbolt og lige stift
B—Håndtag

Nedholdningsmekanismen til skår forhindrer, at afgrøderne klumper sig sammen, og at de viger bort fra den øverste del af indføringsneflen ved at lede dem i en anden retning. Indstilling af nedholdningsmekanismen til skår afhænger af afgrødernes tilstand.

Indstilling af konstant position:

1. Fjern fjederbolt og den lige stift (A).
2. Drej håndtaget (B) til ønskede højdeindstilling for monteringsstangen. Under normale forhold skal nedholderen placeres omtrentligt ved sneglens top.
3. Montér de tidligere fjernende stifter.

Justering af flydestilling:

BEMÆRK: Flydestillingen indstilles fra førerhuset vha. vindens funktionskontakt på multifunktionshåndtaget (C).

1. Hvis du vil øge sneglens hastighed, skal du trykke på den øverste del af vindelift- og fremad-/tilbagekontakten.
2. Hvis du vil reducere sneglens hastighed, skal du trykke på den nederste del af vindelift- og fremad-/tilbagekontakten.

OUO6041,0000FCB-74-07FEB20

OUO6041,0000E8C-74-24JUN20

Vådt eller mudret terræn (let tryk for dybdestrykrullens højde)

Når der er brug for et lavt jordtryk for bæltepickuppens dybdestrykrulle til højde, f.eks. i meget mudrede forhold, kan luftfjedertrykket øges.

BEMÆRK: Frontudstyrets højdeføling vil ikke fungere, når luftfjedertrykket øges efter kontrolmåleren. Manuel regulering af headerhøjde er påkrævet.

OUO6041,0000EA1-74-24JUN20

Store og ujævne skår



H121181—UN—04APR17
Vindelift- og frem-/tilbagekontakt (type A)



H116349—UN—19DEC16
Vindelift og frem-/tilbagekontakt (type B)

Hvis maskinen er udstyret med et indførringshus med variabel hastighed, kan sneglens hastighed øges for at glatte store og ujævne skår ud, før de føres ind i indførringshuset.

VIGTIGT: Det anbefales ikke at betjene indførringshusets bagaksel ved hastigheder på mere end 600 o/min. i længere perioder ad gangen, når der køres med et snegl drivtandhjul med 15 tænder. Snegl drivtandhjulet med 18 tænder er IKKE tiltænkt brug med indførringshusene med variabel hastighed. Dette kan beskadige fingerlejerne i sneglen. Bagakslens hastighed vises på hjørnestolpen, hvis du trykker på knappen til indstilling af bagakslens hastighed.

BEMÆRK: Sneglehastigheden indstilles fra førerhuset vha. vindelift- og fremad-/tilbagekontakten på multifunktionshåndtaget.

Justeringer — Bæltepickup

Sikker vedligeholdelse af dæk



TS952—UN—15APR13

⚠ FORSIGTIG: Eksplosionsagtig adskillelse af dæk- og fælgede kan medføre alvorlige personskader eller dødsfald.

Forsøg ikke at montere et dæk, med mindre du har det rigtige udstyr og den nødvendige erfaring.

Det korrekte dæktryk skal altid opretholdes. Pump ikke dækkene op over det anbefalede tryk. Foretag aldrig svejsning eller opvarmning af et hjul med dæk. Varme kan medføre en stigning i lufttrykket, hvilket kan få dækket til at eksplodere. Svejsning kan svække hjulets struktur eller deformere det.

Når dækkene pumpes, skal der anvendes en klemmeholdeanordning og en forlængerslange, der er lang nok til, at det er muligt at stå ved siden af og IKKE direkte foran eller over hjulet. Anvend et sikkerhedsbur, hvis et sådant er til rådighed.

Kontrollér hjulene for lavt tryk, snit, blærer, beskadigede fælg eller manglende hjulbolte eller -møtrikker.

Skiftende temperaturer får dæktrykket til at ændre sig. Kontrollér dæktrykket hver dag, inden bæltepickuppen betjenes.

Hætten skal blive på ventilspindlen for at undgå, at der trænger snavs ind i ventilkernen.

Hold bæltepickuppens dybdetrykruller til højde oppumpet iht. specifikationen.

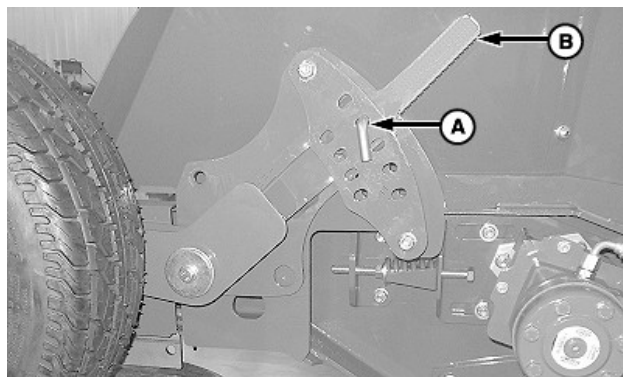
Specifikation

Bæltepickuppens
dybdetrykruller til højde—

Lufttryk. 15 psi
(1 bar)
(103 kPa)

D375S90,0000201-74-24JUN20

Juster bæltepickuppens dybdetrykrullehøjde til højde



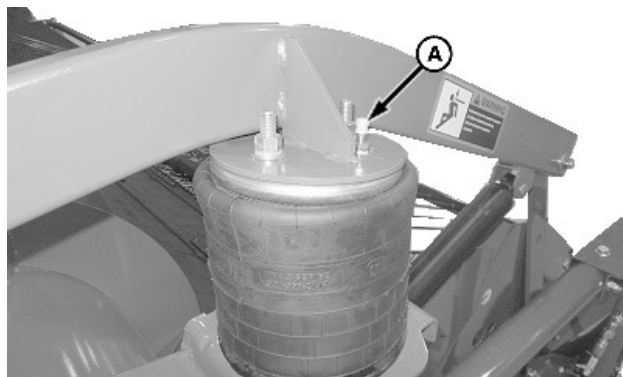
H128464—UN—07APR20

A—Fjederbolt og stift
B—Håndtag

1. Hæv indføringshuset, indtil bæltepickuppens dybdetrykruller til højde er løftet fra jorden.
2. Afmonter fjederstiften og stiften (A).
3. Drej håndtaget (B) til den valgte driftsposition, og monter stiften og fjederbolten.

OUO6041,0000FCC-74-15JUL20

Justering af luftfjedre



H126628—UN—16JUL19

A—Luftventildæksel

VIGTIGT: Undgå personskade eller beskadigelse af luftfjedrene. Overskrid ikke et maksimalt tryk på 100 psi (689 kPa) (7 bar).

Ventilspindlens hætte skal blive på ventilspindlen for at hindre snavs i at trænge ind i ventilkernen.

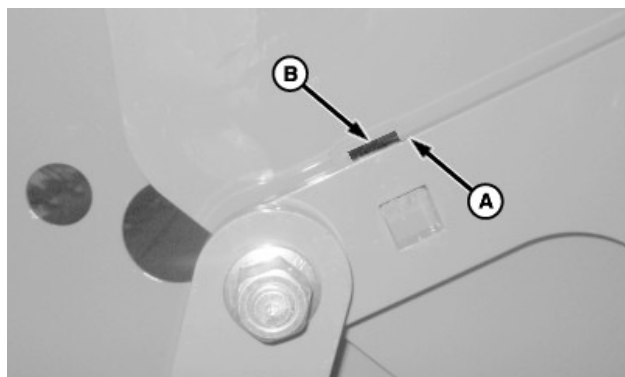
BEMÆRK: Luftfjedrene understøtter (løfter) forenden (fingerrem og overførselsrem) af bæltepickuppen.

Fjern luftventildækslet (A), og pump posen op til det korrekte tryk ved hjælp af luftfjeder måleren.

Monter hættten igen, og gentag proceduren på den anden side af bæltepickuppen.

OOU6041,0000E8A-74-08JUL20

Periodisk kontrol af luftfjedertryk



H128461—UN—28JAN20

A—Øvre stoparm
B—Justeringsmåler

BEMÆRK: Dette er en hurtig kontrol, der ikke kræver, at føreren skal trykke ned på bæltepickuppens dybdetrykkrulle til højde og slippe den, som det ellers kræves ved konfiguration af luftfjederen.

Når lufttemperaturen ændres, ændres det interne luftfjedertryk. Efter længere tid frigives noget luft fra luftfjederen. Periodisk kontrol af luftfjederens tryk sikrer korrekt drift for bæltepickuppens affjedring.

Udskift luftfjederen, hvis lufttrykket falder mere end 69 kPa (0,7 bar) (10 psi) i løbet af 20 dage.

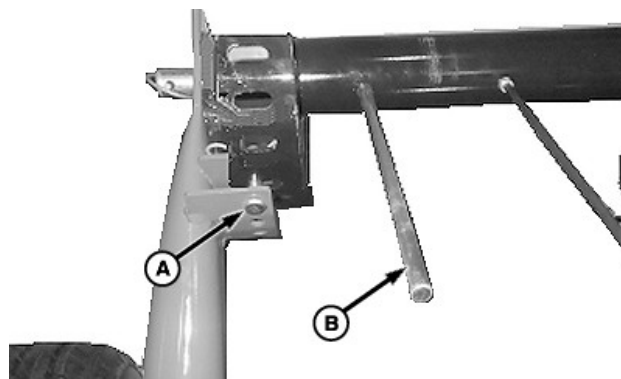
1. Når bæltepickuppens dybdetrykkrulle til højde er løftet fra jorden, skal du kontrollere både venstre og højre side af luftfjedermålerne.

Det øverste stopled (A) justeres i forhold til justeringsmålerens kant (B).

2. Tilføj eller fjern luft efter behov.

OOU6041,0000E9F-74-18JUN20

Justering af skårnedholder (monteringsstang)—Fast position



H126795—UN—01AUG19

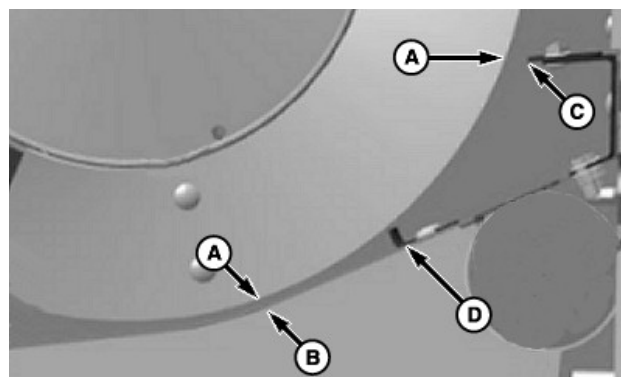
A—Fjederbolt og lige stift
B—Håndtag til forrude

BEMÆRK: Placer monteringsstangen for at få bedre adgang til remmen.

1. Fjern fjederbolten og den lige stift (A).
2. Drej håndtaget (B) til monteringsstangen til den ønskede position.
3. Monter stifterne.

OOU6041,0000E8B-74-06FEB20

Justering af snegl



H128465—UN—29JAN20

A—Indføringssneglromle
B—Bund (nærmeste punkt)
C—Bageste vendevalse
D—Bundvendevalse (kun reference)

VIGTIGT: Udfør justeringen med helt løftet bæltepickup og med indføringshusets sikkerhedsstop aktiveret.

BEMÆRK: Justeringsproceduren er den samme i højre og venstre side.

Drej sneglen med jævne mellemrum under justeringsprocedurene.

Justér sneglen tilsvarende. Juster ikke kun den ene side helt til det anbefalede spillerum.

For at undgå beskadigelse skal du indstille sneglen, så afstanden mellem indføringsnegletromlen (A), bunden (B), den bageste vendevalse (C) og bundvendevalsen ikke er mindre end de angivne minimumafstande.

Se Justering af bageste vendevalse og Justering af bundvendevalse i dette afsnit vedrørende justeringsprocedurer for bageste vendevalse og bundvendevalsen. Juster sneglen iht. følgende specifikationer:

Specifikation

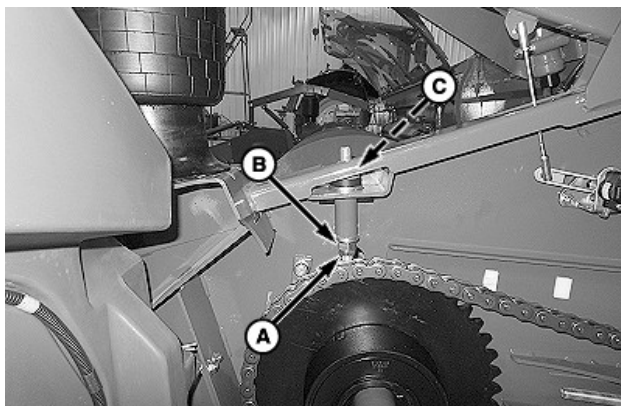
Indføringsnegletromle til gulv—Minimumsspillerum.	6 mm (1/4 in.)
Indføringsnegletromle til bageste afstryger—Minimumsspillerum.	6 mm (1/4 in.)
Indføringsnegletromle til gulvafstryger—Minimumspillerum.	6 mm (1/4 in.)

VIGTIGT: Udfør justeringen med helt løftet bæltepickup og med indføringshusets sikkerhedsstop aktiveret.

Oprethold en afstand på mindst 16 mm (5/8 in) mellem de midterste stænger til indføringsneglen og bunden.

BEMÆRK: Drej sneglen med jævne mellemrum under justeringsprocedurerne.

Justér begge sider af sneglen jævnt. Juster ikke den ene side helt til det anbefalede spillerum.



H126657—UN—23JUL19

A—Låsemøtrik
B—Møtrik
C—Flangemøtrik

1. Løsn låsemøtrikken (A) og møtrikken (B) for at justere sneglen til den ønskede indstilling med flangemøtrikken (B). Gentag på anden side af bæltepickuppen.

2. Spænd møtrikken (B) mod flangemøtrikken (C). Gentag på anden side af bæltepickuppen.
3. Spænd møtrikken iht. specifikation.

Specifikation

Møtrik (B)—Drejningsmoment.	160 Nm (118 lb-ft)
-------------------------------------	-----------------------

BEMÆRK: Kontroller, at afstandsstykket sidder løst i beslaget og giver sneglen mulighed for at flyde.

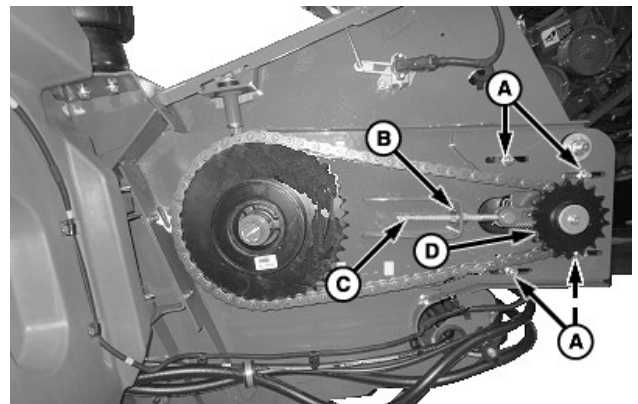
4. Spænd låsemøtrikken (B) til møtrikken (B).
5. Gentag på anden side af bæltepickuppen.

D375S90.0000203-74-25JUN20

Justér sneglens drivtandhjul til 2 hastigheder, KUN med drev til fast hastighed

VIGTIGT: Disse kædetandhjul må IKKE udskiftes på mejetærskere med variabel hastighed. Hvis sneglens drivtandhjul udskiftes med et indføringshus til variabel hastighed, får sneglen for høj hastighed, hvilket medfører beskadigelse af sneglens fingerlejer.

BEMÆRK: Proceduren til at skifte fra kædetandhjulet med lav hastighed til kædetandhjulet med høj hastighed er vist.



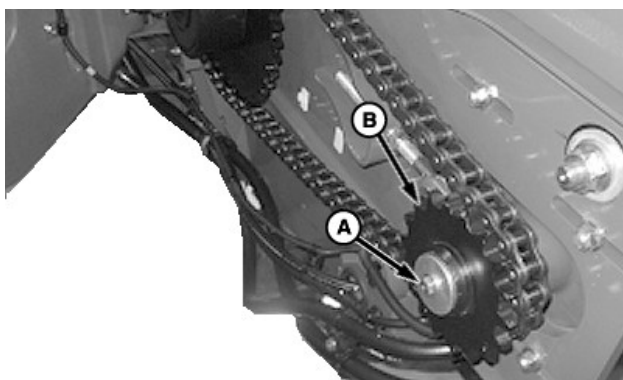
H126797—UN—06FEB20

A—Møtrik og maskinskrue (4 stk.)
B—Låsemøtrik (2 stk.)
C—Justeringsbolt
D—Drivtandhjul

1. Løsn møtrikkerne og maskinskrue (A) og låsemøtrikkerne (B).

BEMÆRK: Kæden skal afmonteres i nogle tilfælde.

2. Brug låsemøtrikker til at flytte justeringsbolt (C) efter behov for at fjerne kæden fra drivtandhjulet (D).



A—Maskinskrue og skive
B—Sneglens drivtandhjul

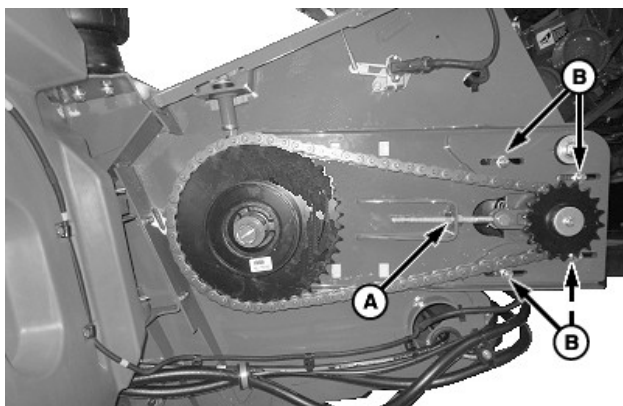
H126874—UN—08AUG19

3. Afmonter maskinskruen og skiven (A).
4. Afmonter sneglens drivtandhjul (B).
5. Drej og monter sneglens drivtandhjul, så det store kædetandhjul vender mod panelet.
6. Monter kæden til det store drivtandhjul.
7. Monter den tidligere afmonterede skive og maskinskrue.
8. Spænd maskinskruen iht. specifikationen.

Specifikation

Maskinskrue—Drejningsmoment 56 Nm
(41 lb·ft)

VIGTIGT: Bæltepickuppens drivaksel skal være koblet til mejetærskeren, før kædespændingen kontrolleres. Kæden skal give sig 25 mm (1 in) ved 88 N (20 lbf) træk ved det midterste spænd, når sneglen er ved bunden af vandrigen.



A—Låsemøtrik (2 stk.)
B—Møtrik og maskinskrue (4 stk.)

H127929—UN—11NOV19

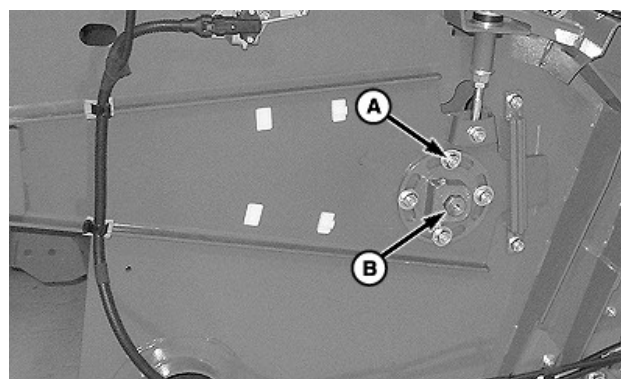
9. Brug låsemøtrikkerne (A) til at flytte justeringsbolten efter behov for at opnå den anbefalede kædespænding.
10. Spænd møtrikker og maskinskruer (B) til specifikation.

Specifikation

Møtrikker og maskinskruer—Drejningsmoment 122 Nm
(90 lb·ft)

OUC6041,00011FD-74-10JUN21

Justering af fingertiming



H126796—UN—02AUG19

A—Flangemøtrik (4 stk.)
B—Seks-kantaksel

VIGTIGT: Udfør justeringen med helt løftet bæltepickup og med indføringshusets sikkerhedsstop aktiveret. Bæltepickuppens samlede vægt skal understøttes af indføringshuset, før denne justering foretages.

BEMÆRK: Indføringen mellem bord og bæltepickup kan i nogle tilfælde forbedres ved at fremskynde eller forsinke timingen for stangen til indføringssneglen.

Skub ud, hvis der føres en for stor afgrødemængde over snegltoppen, eller hvis der arbejdes i fugtige og/eller tunge afgrødeforhold.

Træk ind, hvis afgrøden er tør og let.

Løsn de fire flangemøtrikker (A).

VIGTIGT: Undgå at beskadige bunden eller fingrene. Opret hold en minimal afstand mellem fingrene og bunden på 16 mm (5/8 in).

Drej støbegodset med uret for at fremskynde timingen eller mod uret for at forsinke timingen. Brug en skruenøgle på sekskantakslen (B) til at rotere støbegodset.

Drej sneglen forsigtigt med hånden for at kontrollere spillerummene.

Spænd flangemøtrikkerne iht. specifikationen.

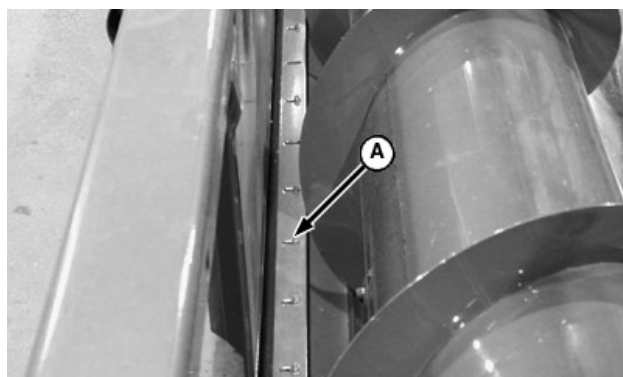
Specifikation

Flangemøtrikker—Drejningsmoment. 122 Nm
(90 lb·ft)

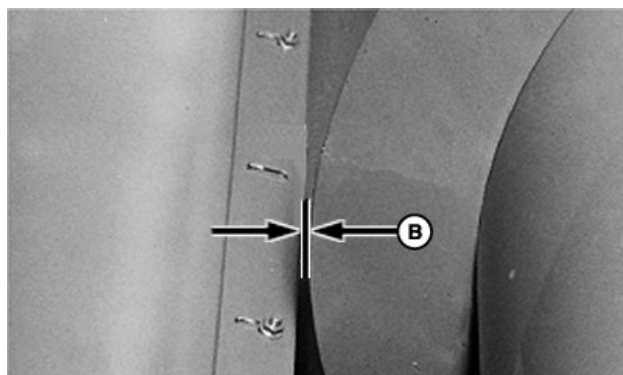
OOU6041,0000FD1-74-24JUN20

Justering af bageste vendevalse

VIGTIGT: Udfør justeringen med helt løftet bæltepickup og med indførsarhusets sikkerhedsstop aktiveret.



H57664—UN—27MAY99



H82246—UN—18FEB05

A—Skrue
B—Minimumsspillerum, 6 mm (1/4 in)

Løsn skruerne (A), og skub forsigtigt vendevalsen på plads, så der er en afstand (B) på mindst 6 mm (1/4 in.) mellem sneglens og vendevalsen. Drej sneglen forsigtigt med hånden for at kontrollere afstanden, mens skruerne spændes.

De justerbare vendevalsebjælker kan vendes for at give længere levetid.

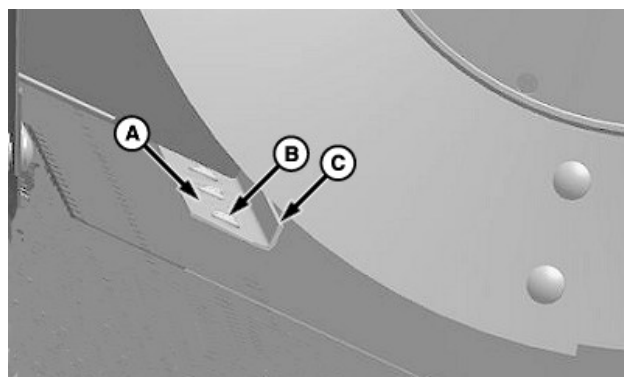
OOU6041,0000FCF-74-24JUN20

Justering af bundvendevalse

VIGTIGT: Udfør justeringen med helt løftet bæltepickup og med indførsarhusets sikkerhedsstop aktiveret.

Sneglens højde skal justeres til den korrekte indstilling, inden bundvendevalserne justeres (se Justering af sneglens højde i dette afsnit for procedurer).

BEMÆRK: Løsn kun maskinskruerne i det område af bundvendevalsen, der kræver justering. Bundvendevalsen har slidsede monteringshuller (A) til justeringen.



H128466—UN—31JAN20

A—Monteringshul med udsparring
B—Maskinskrue
C—Bundvendevalse

Løsn maskinskruerne (B), og justér bundvendevalsen (C) til det korrekte spillerum.

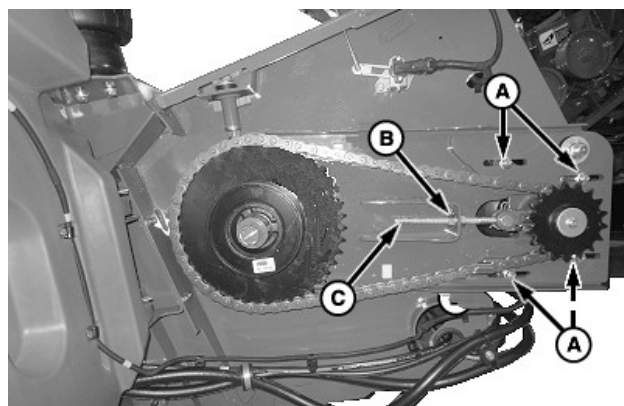
Specifikation

Bundvendevalse til
indføringssnegltrømle—Minimumsspillerum. 6 mm
(1/4 in.)

OOU6041,0000FD0-74-24JUN20

Justering af sneglens kædespænding

VIGTIGT: Bæltepickuppens drivaksel skal være koblet til mejetærskeren, før kædespændingen kontrolleres.



H134410—UN—15MAY21

A—Møtrik og maskinskrue (4 stk.)

B—Låsemøtrik (2 stk.)
C—Justeringsbolt

1. Løsn møtrikkerne og maskinskruerne (A) og låsemøtrikkerne (B).

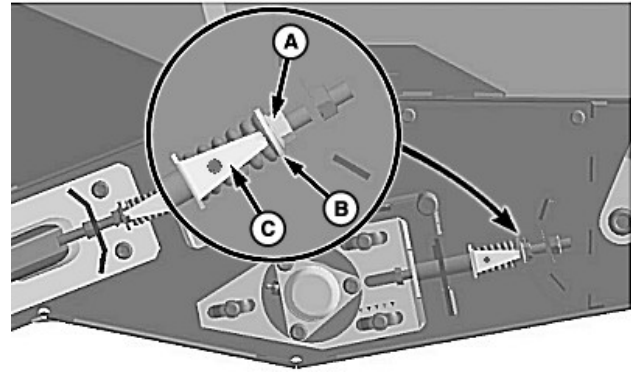
VIGTIGT: Kæden skal give sig 25 mm (1 in) ved 88 N (20 lbf) træk ved det midterste spænd, når sneglen er ved bunden af vandringen.

2. Brug låsemøtrikkerne til at flytte justeringsbolten (C) efter behov for at opnå den anbefalede kædespænding.
3. Spænd låsemøtrikkerne.
4. Spænd møtrikkerne og maskinskruerne (A) iht. specifikationen.

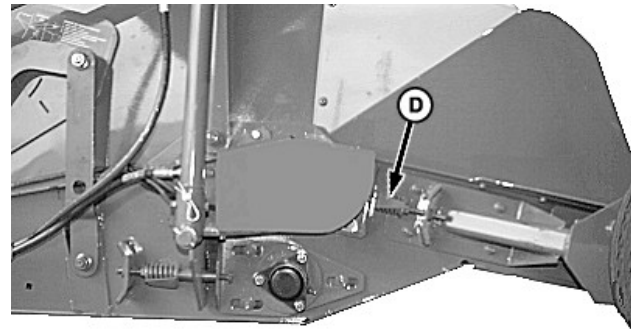
Specifikation

Møtrikker og maskinskruer—Drejningsmoment. 122 Nm (90 lb-ft)

OUO6041,00011FE-74-10JUN21



H84071—UN—02NOV05



H84072—UN—14JAN09

Justering af overførselsremmens spænding

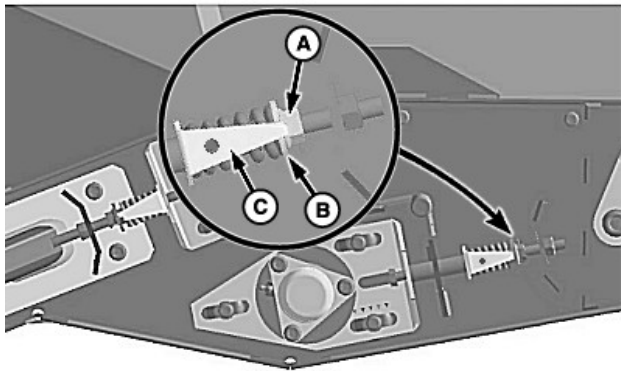
VIGTIGT: Fremgangsmåden for justering er ens i højre og venstre side.

Overspændte remme kan få remmene til at få krusninger og tracke forkert.

Rullerne er altid fjederophængte.

A—Justeringsmøtrik
B—Skive
C—Måler
D—Højre strammer

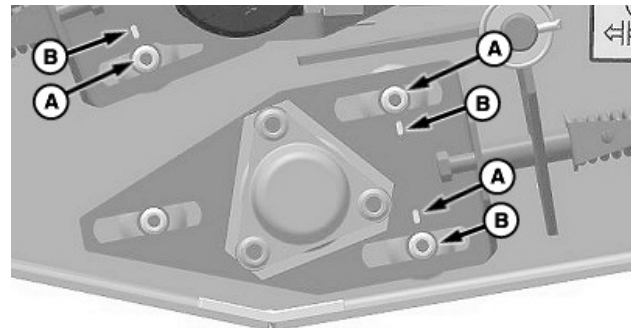
2. Kør justeringsmøtrikken (A) tilbage, indtil fjederlængden er den samme som måleren og skivens fjeder side (B) er ved målerens spids (C).



H84017—UN—02NOV05

A—Justeringsmøtrik
B—Skive
C—Måler

1. Spænd justeringsmøtrikken (A), indtil skiven (B) er 3 mm (1/8 in) forbi målerens ende (C).



H128785—UN—07FEB20

A—Strammerbeslagets bolt
B—Udsparing

BEMÆRK: Kontrollér visuelt for korrekt remspænding ved at se efter, at midten af boltene i spændingsbeslagene (A) er på linje med udsparingerne (C) i spændingsbeslaget.

3. Gentag på modsatte side af bæltepickuppen.

- Lad remmene køre, og kontrollér for problemer med tracking. Juster efter behov.

OUC6041,0000E91-74-08JUL20

Justering af opsamlingsremmens spænding

VIGTIGT: Fremgangsmåden for justering er ens i højre og venstre side.

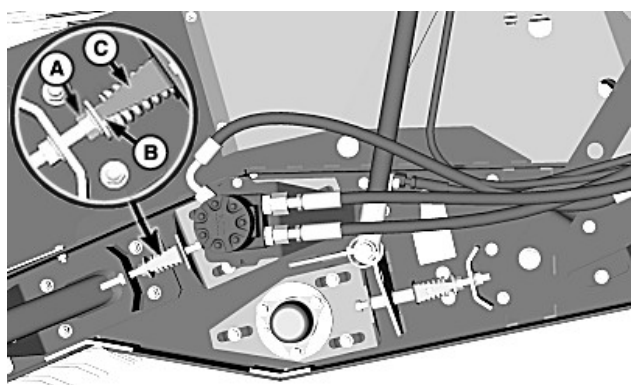
Overspændte remme kan få remmene til at få krusninger og tracke forkert.

Rullerne er altid fjederophængte.

I ekstreme forhold kan remspændingen øges til andet trin på måleren for at reducere remslip.

I ekstreme forhold (liggende og filtret afgrøde) kan der monteres hydraulikmotorer med større slagvolumen på remmene.

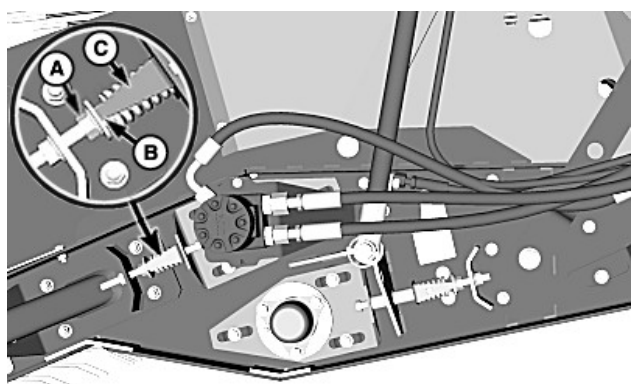
Kontakt din John Deere-forhandler.



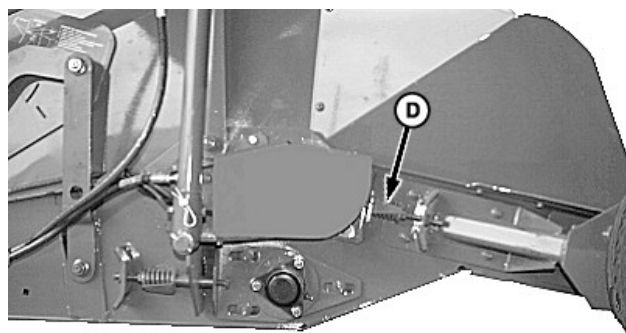
H87161—UN—08JAN07

A—Justeringsmøtrik
B—Skive
C—Måler

- Spænd justeringsmøtrikken (A), indtil skiven (B) er 3 mm (1/8 in) forbi målerens ende (C).



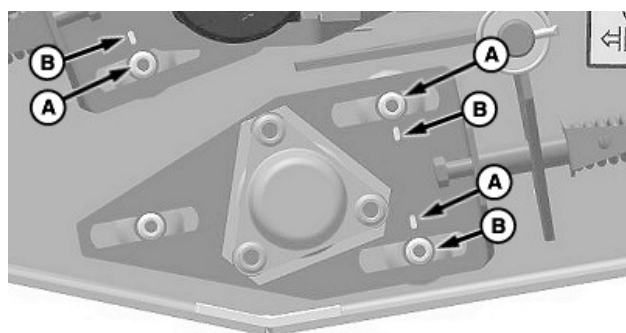
H87161—UN—08JAN07



H84072—UN—14JAN09

A—Justeringsmøtrik
B—Skive
C—Måler
D—Højre strammer

- Kør justeringsmøtrikken (A) tilbage, indtil fjederlængden er den samme som måleren og skivens fjederende (B) er ved målerens spids (C).



H128785—UN—07FEB20

A—Strammerbeslagets bolt
B—Udsparing

BEMÆRK: Kontrollér visuelt for korrekt remspænding ved at se efter, at midten af boltene i spændingsbeslagene (A) er på linje med udsparingerne (C) i spændingsbeslaget.

- Gentag proceduren på den modsatte side af bæltepickuppen.
- Lad remmene køre, og kontrollér for problemer med tracking. Juster efter behov.

OUC6041,0000E92-74-08JUL20

Problemer med tracking for rem

Problemer med tracking

Den mest almindelig årsag til problemer med tracking af remme er for hårdt spændte remme.

En mere sjælden årsag til problemer med tracking af remme er uens lufttryk i luftfjedrene, når bæltepickuppens dybdetrykroller til højde ikke er på

jorden. I dette tilfælde vil remmene bevæge sig mod den laveste side.

Rembevægelse

Remmene glider til venstre og højre, og det er ikke et problem, medmindre remmens ender begynder at rulle over.

Rettelse af rebølge som følge af overspænding

En bølge eller krusning i remmene skyldes sandsynligvis overspændte remme. Sådan korrigeres dette problem:

⚠ FORSIGTIG: For at undgå alvorlig personskade eller død, skal du holde dig på afstand af alle bevægelige dele, mens maskinen kører.

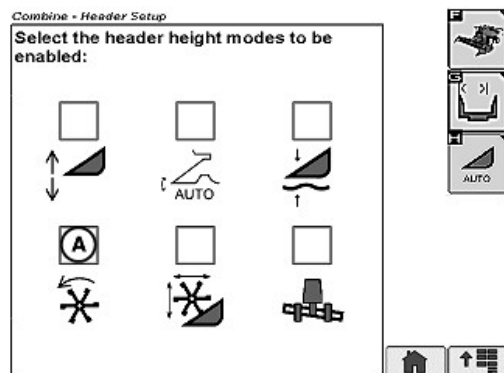
1. Reducér fjederspændingen (begge sider), indtil fjederens længde er 3 mm (1/8 in) længere end fjedermåleren.
2. Sørg for, at opsamlere er i niveau ved at sænke bæltepickuppen, indtil begge bæltepickupens dybdestrykker rører jorden.
3. Frakobl indføringshusets drev (bæltepickup).
4. Frakobl sneglens drivaksel fra indføringshuset, og opbevar den på bæltepickupens opbevaringsbeslag.
5. Lad remmene køre ved lav hastighed (motoren i tomgang), indtil remmene tracker korrekt.
6. Juster spændingen til den korrekte indstilling (se Justering af overførsels-/opsamlingsremmens spænding i dette afsnit).
7. Tilslut sneglens drivaksel til indføringshuset igen.

OUO6041,0000EA2-74-08JUL20

Juster det automatiske vinde-/remhastighedsforhold

BEMÆRK: For maskiner med generation 4 CommandCenter™-display skal du se se Hjælp til frontudstørsprogram eller Hjælp til førerplatform for at få yderligere oplysninger.

Drejeknappen Automatisk vinde-/remhastighed justerer forholdet mellem remhastighed og kørselshastighed, når **Automatisk vinde-/remhastighed** er aktiveret på CommandCenter™-displayet.



H100128—UN—08FEB11



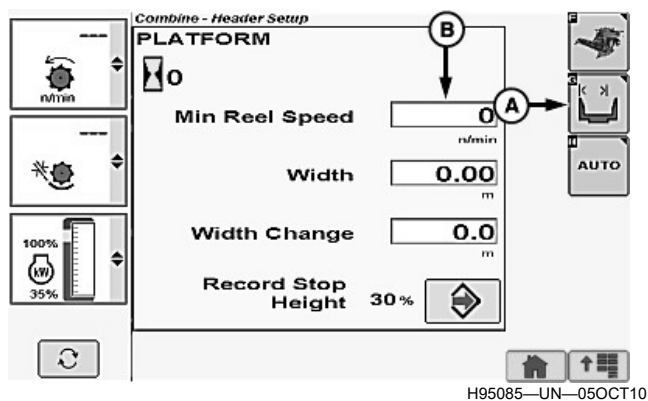
H100129—UN—08FEB11

A—Symbol for Automatisk vinde-/remhastighed
B—Drejeknappen Automatisk vinde-/remhastighed

1. Start motoren, og kørsel fremad med bæltepickuppen og udskilleren aktiveret.

BEMÆRK: Denne automatiske styreenhed fungerer ikke, hvis kørselshastigheden er på under 1 km/t (0,62 mph). Når maskinen kører langsomt igennem en lav og nedslået afgrøde, skal den automatiske styring slukkes midlertidigt og de manuelle hastighedsreguleringer anvendes i stedet.

2. Aktivér symbolet for **Automatisk vinde-/remhastighed** (A) på frontudstyrets aktive betjeningsdisplay.
3. Drej drejeknappen **Automatisk vinde-/remhastighed** (B) med uret (+), indtil der vises et forhold på 3.
4. Hold øje med remhastighederne og indstil drejeknappen, indtil det ønskede forhold til kørselshastigheden er opnået. Remmene sætter nu hastigheden op eller ned i forhold til kørselshastigheden.



H95085—UN—05OCT10

A—Symbol for indstilling af frontudstyrets bredde

B—Feltet min. vindehastighed

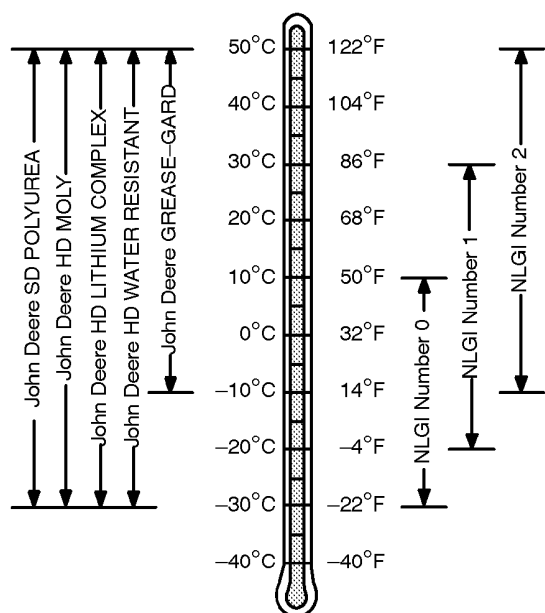
5. Ændring af min. hastighed:

- Markér symbolet for **indstilling af headerbredde** (A), og tryk på **bekræft**-knappen.
- Markér feltet **minimumvindehastighed** (B), og tryk på **bekræft**-knappen.
- Drej valgknappen mod uret, til den ønskede hastighed vises, og tryk på **bekræft**-knappen. Denne minimumshastighed bibeholdes, indtil føreren indstiller en ny minimumshastighed (se betjeningsvejledningen for mejetærskeren for yderligere oplysninger).

OOU6041,0000FCE-74-07JUL20

Smøring

Fedt



TS1667—UN—30JUN99

Brug smørefedt med en konsistens, udtrykt ved NLGI-nummeret, som passer til lufttemperaturens forventede udsving i perioden indtil næste smøring.

Følgende smørefedt anbefales:

- John Deere SD POLYUREA GREASE (TY6341)

Alt andet fedt kan bruges, hvis det opfylder følgende specifikationer:

- NLGI ydelsesklasse GC-LB

VIGTIGT: Det nødvendige smørefedt til momentføleren på indføringskanalen er John Deere SD POLYUREA GREASE (TY6341).

Visse typer smørefedt stivner og passer ikke med andre.

Hvis smøreniplen mangler skal den erstattes omgående. Rens niplerne grundigt, inden smøresprøjtes bruges.

Produkt-nr.	Beskrivelse
TY6341	Universalfedt til høje temperaturer og højt tryk, specielt effektivt til rullende kontaktflader.

AG,OUO1035,1175-74-26OCT99

Opbevar smøremidler og beholdere på et område beskyttet mod støv, fugt og anden forurening. Læg beholdere/tromler ned på siden for at undgå vandsamling og bundfældning.

Sørg for at alle beholdere er korrekt mærkede for identificering af indholdet.

Alle gamle beholdere/tromler og smøremiddelrester skal bortskaffes på den korrekte måde.

DX,LUBST-74-11APR11

Alternative og syntetiske smøremidler

Forholdene under varmere eller koldere himmelstrøg kan kræve brug af andre typer smøremidler, end denne betjeningsvejledning foreskriver.

Det er muligt, at alle John Deere kølevæsker og smøremidler ikke kan fås overalt.

Hvis der opstår spørgsmål angående dette, kan du opsøge din John Deere -forhandler.

Syntetiske smøremidler kan anvendes, såfremt de svarer til specifikationerne i denne instruktionsbog.

Temperaturernes grænseværdier samt serviceintervaller i denne vejledning gælder for John Deere-væsker eller væsker, som er blevet kontrolleret og/eller godkendt til brug i John Deere-udstyr.

Genraffinerede råolieprodukter kan anvendes, hvis det færdig-oparbejdede smøremiddel opfylder de foreskrevne brugsspecifikationer.

DX,ALTER-74-13JAN18

Sammenblanding af smøremidler

Undgå generelt at sammenblande forskellige fabrikater og olietyper. Oliefabrikanterne tilsætter deres olier additiver for at opnå bestemte specifikationer og egenskaber.

Ved sammenblanding kan der ske "sammenstød" mellem oliernes additiver, som ikke altid "kan" sammen, så smøreegenskaberne forringes.

Kontakt din John Deere forhandler for at få nærmere oplysninger og vejledning.

DX,LUBMIX-74-18MAR96

Opbevaring af smøremidler

Udstyret kan kun præstere topydelse, hvis der anvendes rene smøremidler.

Brug rene beholdere ved håndtering af alle smøremidler.

Smøring og vedligeholdelse

Smøresymboler

VIGTIGT: De foreskrevne serviceintervaller gælder for normale forhold. Servicér HYPPIGERE, hvis bæltepickuppen arbejder under vanskelige forhold.

⚠ FORSIGTIG: Smør eller servicér aldrig bæltepickuppen, mens mejetærskerens motor kører.

Smør med John Deere Multi-Purpose SD Polyurea Grease eller et tilsvarende SAE-smøremiddel til flere formål med høj temperatur med ydeevne for højt tryk (EP) ved de driftstimer, der er vist på symbolet.

OUO6041,0000FE0-74-08JUL20

Pleje og vedligeholdelse af remme

⚠ FORSIGTIG: Ved servicering af drivremme skal følgende sikkerhedsforskrifter altid overholdes:

- Undgå alvorlig kvæstelse ved at få en hånd eller en arm viklet ind i remmene. Forsøg aldrig at rengøre, efterse eller justere remme, mens maskinen kører. SLUK altid motoren, aktivér parkeringsbremsen, og tag nøglen ud.
- Forsøg ikke at rengøre remme med brændbart opløsningsmiddel.

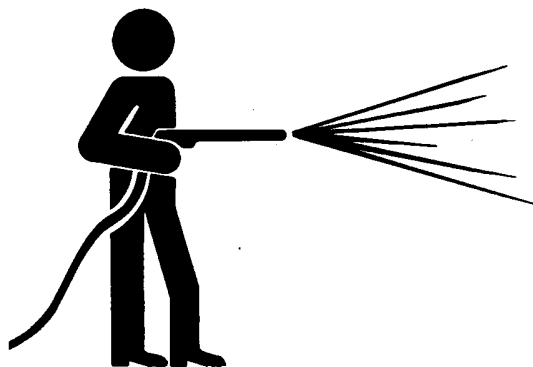
Remfedt anbefales på intet tidspunkt på nogen form for rem, flad kilerem eller fladrem. De fleste midler indeholder kemikalier, der ofte blødgør remme. Mens blødgørelsesprocessen faktisk øger friktionen mellem remmen og remskivens riller, er resultatet kun midlertidigt.

Fjern fedt og olie så hurtigt som muligt, før det kan trænge igennem til remmen, hvilket medfører hurtig nedbrydning.

Rengør remmene ved at tørre dem af med en ren klud. Brug et ikke-brændbart rensmiddel eller opløsningsmiddel til at fjerne overskydende fedt og olie. Vand og opløsningsmiddel kan bruges, men er ikke lige så tilfredsstillende som et ikke-brændbart rensmiddel.

BJN2CS6,00002E7-74-10JUN21

Brug af højtryksrensere



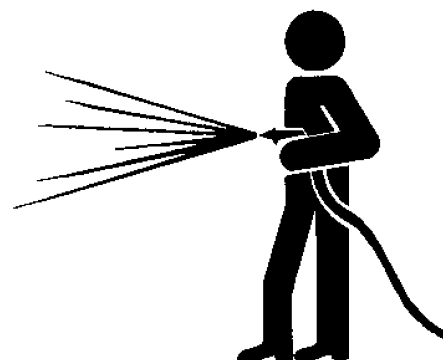
T6642EJ—UN—18OCT88

VIGTIGT: Højtryksrensere er meget effektive hvad angår rengøring af bæltepickuppen. Hold en afstand på over 1 m (39 in.) og sprøjt med en vinkel på mellem 45 og 90°, når tætnende overflader, tætninger og mærkater rengøres, for at undgå beskadigelse af bæltepickuppen. Maks. tryk må ikke overskride 12000 kPa (120 bar; 1740 psi).

Varmer komponenter må under ingen omstændigheder rengøres ved at sprøjte eller vaske dem med koldt vand. Anvend ikke roterende dyser eller vand ved temperaturer over 50°C (122°F), og undgå at ramme tætninger. Hold vandstrålen i bevægelse hele tiden. Køleenheder, lejer og elektronisk/elektrisk udstyr må ikke rengøres med højtryksrensere. Følg instruktionerne i betjeningsvejledningen til højtryksrenseren og det tilkoblede udstyr.

BJN2CS6,00001D9-74-22JUN20

Ved hjælp af trykluft



RW56455—UN—30JUN97

VIGTIGT: Hvis der rettes trykluft mod elektroniske/elektriske komponenter eller stik, kan der opbygges statisk elektricitet, hvilket kan medføre funktionsfejl.

BJN2CS6,00001B0-74-01JUL20

Vigtige forhold

Følg de smørings- og vedligeholdelsesintervaller, der er angivet i denne manual ved betjening af bæltepickuppen under normale forhold.

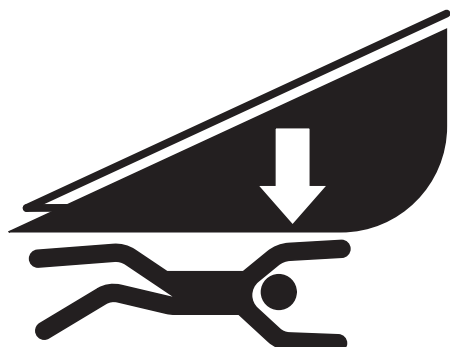
Ved betjening af bæltepickuppen under krævende eller vanskelige forhold, skal du reducere intervallerne for smøring og vedligeholdelse.

Eksempler på krævende eller vanskelige funktionstilstande:

- Arbejde under våde og mudrede forhold kræver regelmæssig smøring af smøreniplerne.
- Høje koncentrationer af støv og tørstof. Støv og tørt stof kan ophobes i forskellige dele af bæltepickuppen.

BJN2CS6,00001DA-74-08JUL20

Arbejde under eller omkring indføringshuset



H121063—UN—14MAR17

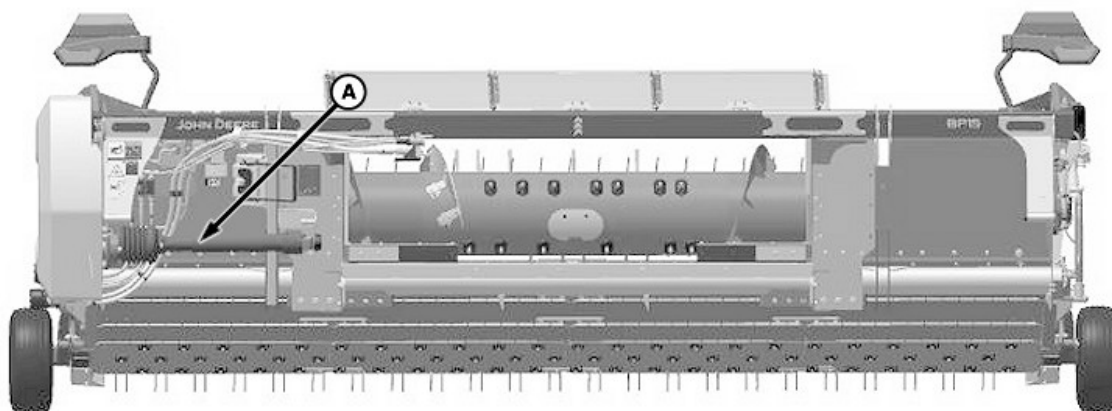
⚠ FORSIGTIG: For at undgå personskader skal indføringshuset understøttes med massiv opklodsning, når indføringshuset låses, inden der udføres ikke-rutinemæssig service eller vedligeholdelse under indføringshuset eller bæltepickuppen.

Se Indføringshusets sikkerhedslås i afsnittet Indføringshus i mejetærskerens betjeningsvejledning for at få yderligere oplysninger.

BJN2CS6,00001DB-74-08JUL20

Vedligeholdelse—hver 50 timer

Skema over serviceinterval—for hver 50 timer

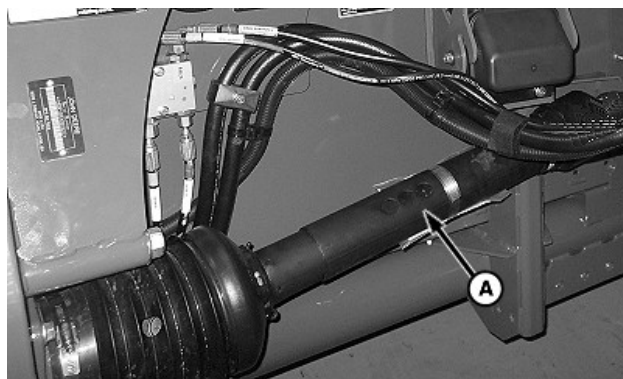


H130419—UN—09JUN20

Oversigt	Service	Hver 50 timer
A	Smør drivakslens fitting	•

BJN2CS6,000019E-74-18JUN20

Smør drivakslens fitting



H126875—UN—14AUG19

A—Drivakslens skjold

VIGTIGT: Hvis en smørenippel er beskadiget eller mangler, skal den udskiftes omgående. Spænd altid propperne forsvarligt.

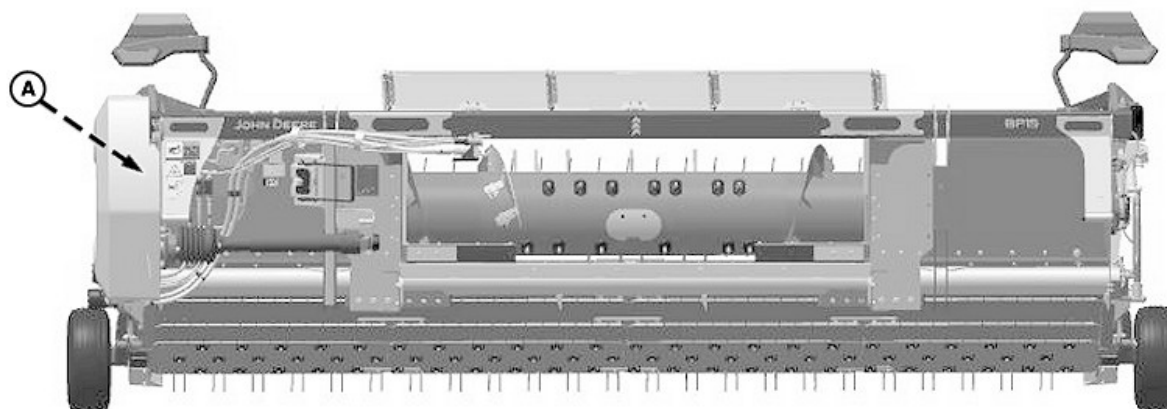
BEMÆRK: For at undgå beskadigelse af udstyret og fejl forårsaget af snavs i systemet, skal smøreniplerne altid rengøres før og efter smøring.

1. Juster hullet i drivakslens skærm (A) for at finde frem til smøreniplen.
2. Tryk fedt ind i smøreniplen.

BJN2CS6,000019C-74-15JUL20

Vedligeholdelse—hver 200 timer

Skema over serviceinterval—for hver 200 timer

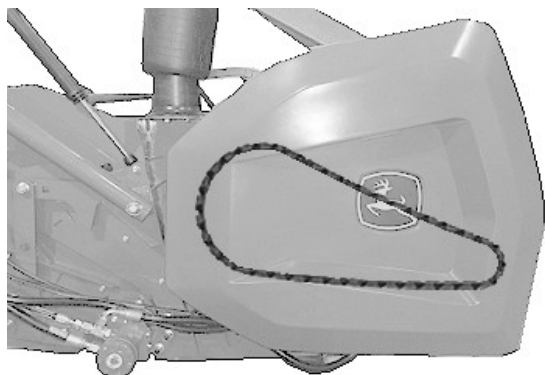


H130420—UN—09JUN20

Oversigt	Service	Hver 200 timer
A	Smør drivkæden	•

BJN2CS6,000019F-74-08JUN20

Smør drivkæden



H126876—UN—15AUG19

⚠ FORSIGTIG: For at undgå alvorlig kvæstelse, må du aldrig smøre kæderne, mens motoren kører.

BEMÆRK: Aktivér bæltepickuppen i nogle få minutter før smøring. En varm kæde giver bedre olieindtrængen mellem stifterne og bøsningerne. Efter opvarmning af kæden, skal du **SLUKKE** motoren, aktivere parkeringsbremsen og tage nøglen ud.

Smør kæden med SAE 30 eller en tungere olie for hver 200 driftstimer, ved sæsonstart og ved sæsonafslutning.

Kæde- og kabelsmøremiddel fra John Deere fås på spraydåse.

BJN2CS6,000019D-74-18JUN20

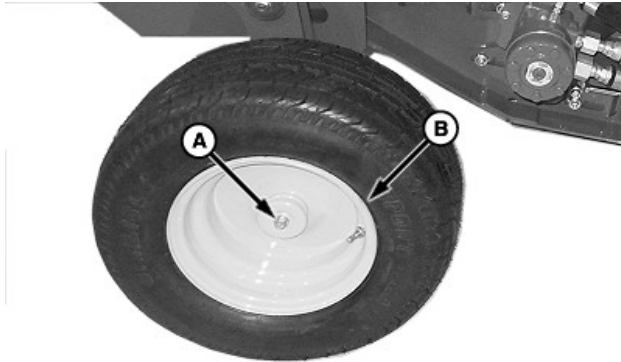
Service

Sikkerhedsstop på hydraulikcylinder

Aktivér indføøringshusets sikkerhedsstop (Se Tilkobling af frontudstyr til mejetærskeren i afsnittet Til- og frakobling i denne manual).

OOU6041,0000ECF-74-25JUN20

Udskiftning/servicering af bæltepickuppens dybdetrykrulle/dæk til højde



H128469—UN—30JAN20

A—Maskinskrue og skive

B—Bæltepickuppens dybdetrykrullehøjde til højde

1. Fastslå hvilken af bæltepickuppens dybdetrykruller, der skal serviceres, og hæv bæltepickuppens dybdetrykrulle til højde fra jorden.
2. Fjern maskinskruen og skiven (A) og bæltepickuppens dybdetrykrulle til højde (B).
3. Servicér eller udskift bæltepickuppens dybdetrykrulle eller dæk til højde.

4. Montér hjulet i omvendt rækkefølge.

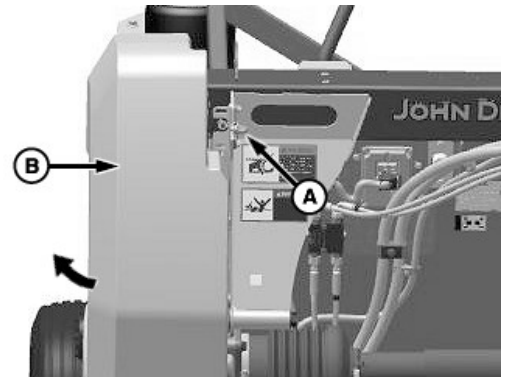
5. Spænd maskinskruen iht. specifikationen.

Specifikation

Maskinskrue—Drejningsmoment 46 Nm
(34 lb·ft)

OOU6041,0000FD7-74-18JUN20

Åbn sideskærmen



H130766—UN—13JUL20

Kun venstre side

A—Knap

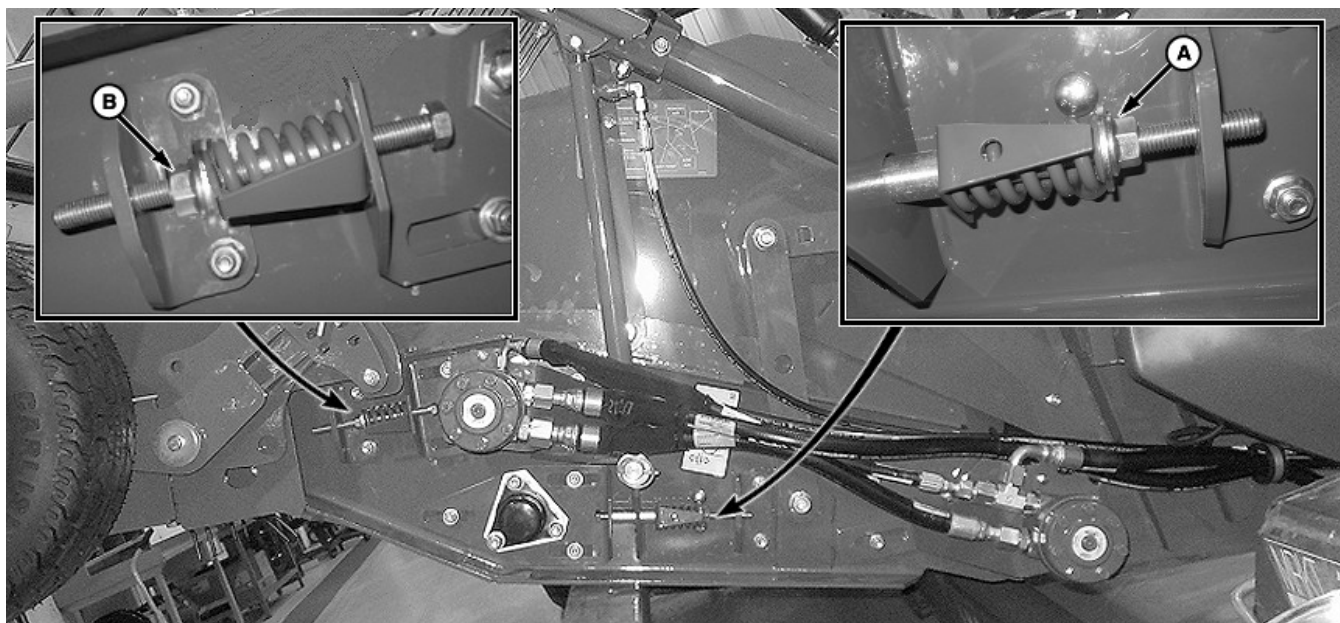
B—Sideskærm

Drej knappen (A), og åbn sideskærmen (B).

Luk i omvendt rækkefølge.

OOU6041,0000E9C-74-13JUL20

Udskiftning af opsamlerremme

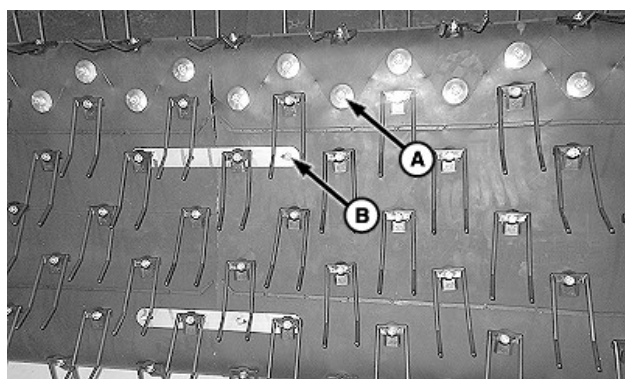


På billedet vises venstre side

H126800—UN—07AUG19

A—Bageste remjusteringsmøtrik

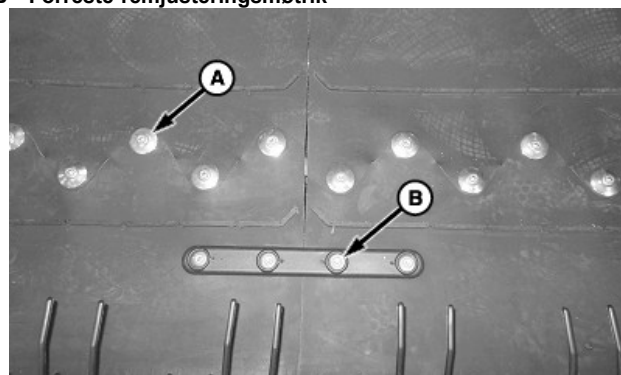
1. Slæk spændingen fra den bageste rem ved at løsne justeringsmøtrikken (A). Gentag på højre side af bæltepickuppen.
2. Slæk spændingen fra den forreste rem ved at løsne justeringsmøtrikken (B). Gentag på højre side af bæltepickuppen.



Forreste rem

H126801—UN—05AUG19

B—Forreste remjusteringsmøtrik



Bageste rem

H126802—UN—08AUG19

- A—Samlingsmøtrik
- B—Stikmøtrikker og stik

3. Drej remmen for at få adgang til fastgørelsesdelene til samling.
4. Fjern samlemøtrikkerne (A) på den eksisterende rem.
5. Fjern stikmøtrikkerne og stikkene (B).
6. Fjern remmen.
7. Montér remmen som vist.
8. Montér de tidligere fjernede stik, stikmøtrikker og samlemøtrikker.
9. Spænd stikmøtrikkerne og samlemøtrikkerne iht. specifikationen.

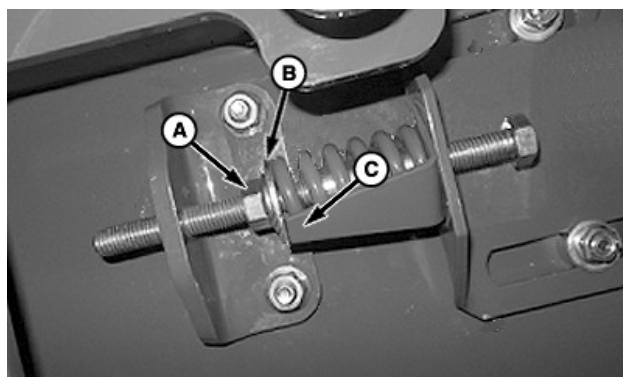
Specifikation

Tilslutningsmøtrikker og
samlemøtrikker—Drejningsmo-
ment 6 Nm
(53 lb·in)

VIGTIGT: Juster ikke skiven forbi målerens kant. Der opstår problemer med tracking af remme, hvis fjederen udsættes for overdreven spænding.

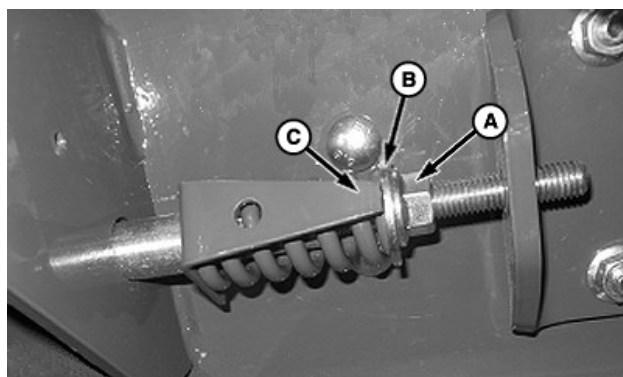
BEMÆRK: Fremgangsmåden for justering er ens i venstre og højre side.

Selestrammerne er altid fjederophængte.



H126803—UN—07AUG19

Opsamlerrem (forreste rem)



H126804—UN—07AUG19

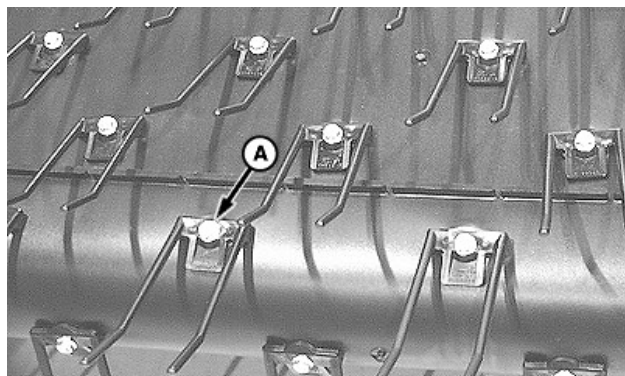
Overførselsrem (bageste rem)

A—Justeringsmøtrik
B—Skive
C—Måler

10. Drej justeringsmøtrikken (A), indtil skiven (B) flugter med måleren (C) som vist.
11. Gentag på modsatte side af bæltepickuppen.
12. Betjen remmene, og kontrollér for problemer med tracking (se Problemer med tracking af remme i afsnittet Justeringer—Bæltepickup).

OOU6041,0000E9D-74-08JUL20

Udskiftning af opsamlerfingre



H81359—UN—16JUL04

A—Låsemøtrik

Hvis fingrene bliver slidte, bøjede eller beskadigede, skal du omgåede udrette eller udskifte dem.

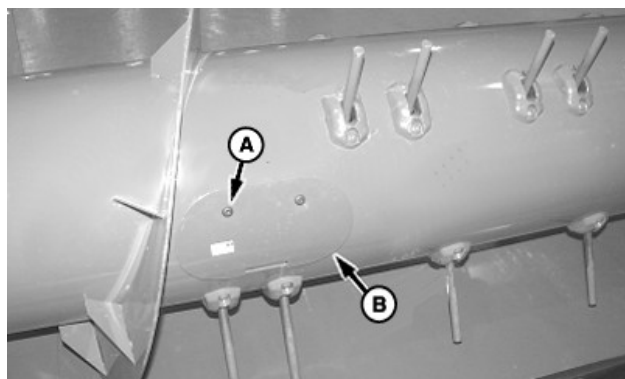
1. Drej bæltepickuppen, indtil fingrene, der skal udskiftes, er direkte over den øverste eller nederste rulle.
2. Afmonter møtrikken og den beskadigede finger.
3. Udskift fingrene, ret den nye finger som de andre fingre, og tilbagehold. Fastgør med låsemøtrikken (A). Boltens skulder skal sidde i fingerens bund. Spænd møtrikkerne iht. specifikationen.

Specifikation

Låsemøtrik—Drejningsmoment 6 Nm
(5 lb·ft)

BJN2CS6,00001E1-74-08JUL20

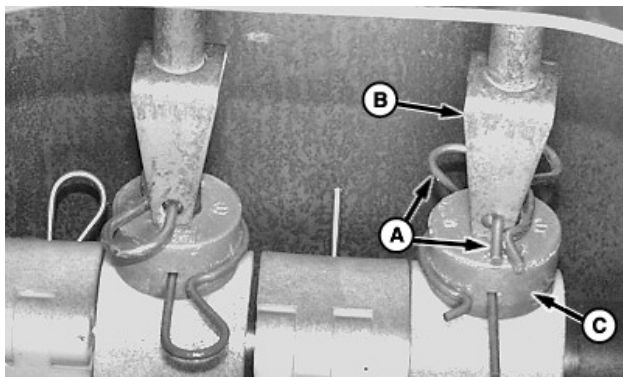
Udskiftning af stænger til indføringsnegl og holdere



H128467—UN—30JAN20

A—Skrue til adgangshullets dæksel (2 stk.)
B—Dæksel til adgangshul

1. Fjern skruerne (A) til adgangshullets dæksel og adgangshullets dæksel (B).



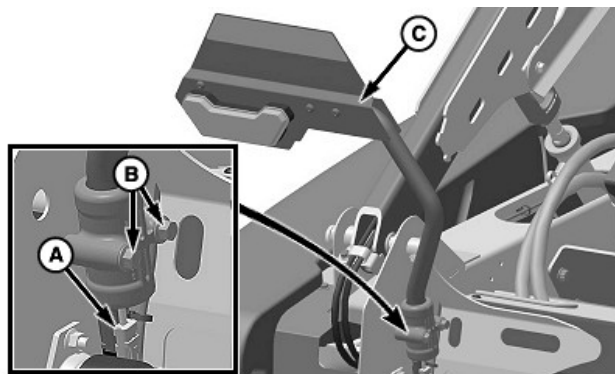
H81392—UN—20JUL04

A—Stift (2 stk.)
B—Stang til indføringssnegl
C—Holder

2. Fjern stifterne (A), stangen til indføringssneglen (B) og holderen (C). Fjern ødelagte dele.
3. Montér reservedelene i modsat rækkefølge i forhold til afmonteringen.

OUO6041,0000FD4-74-18JUN20

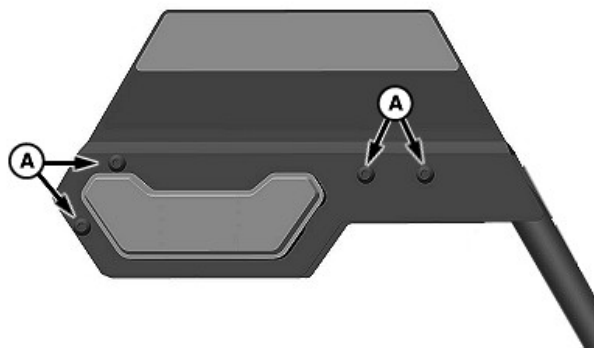
Udskiftning af advarselsslampe (hvis monteret)



H130797—UN—22JUL20

A—Ledninger
B—Maskinskrue og møtrik (2 stk.)
C—Lygteenhed

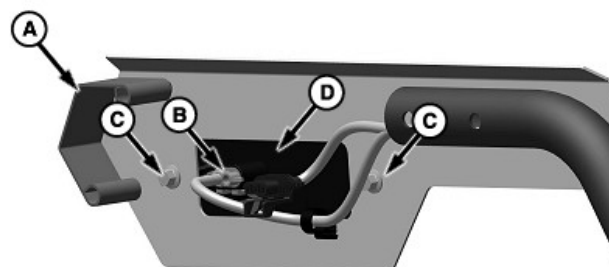
1. Find ud af, hvilket lys der skal udskiftes.
2. Frakobl ledninger (A).
3. Fjern maskinskrue og møtrikken (B) samt lygteenheden (C) fra bæltepickuppens ramme.



H130795—UN—22JUL20

A—Skrue med indvendig sekskant, skive og møtrik (4 stk.)

4. Fjern unbrakoskrue, skriven og møtrikken (A), og adskil lygtehuset.



H130794—UN—21JUL20

A—Endeafskærmning
B—Ledningstilslutning
C—Maskinskrue (2 stk.)
D—Lys

5. Fjern endevogteren (A), og frakobl ledningstilslutningen (B) fra lygten.
6. Fjern maskinskrue (C) og lygten (D).
7. Montér reservelygten i omvendt rækkefølge.

BJN2CS6,00002E8-74-10JUN21

Genindfasning af nedholdercylindre til skår

Hvis en ende af skårnedholderen er længere end den anden, skal du trykke på hæve-/sænketasten i nogle få sekunder, efter monteringsstangen når sin højeste eller laveste position for at lade cylindrene ud- eller indkøre til den korrekte placering.

Hvis begge cylindre har været kørt ud og ind, skal du sætte skårnedholderen tilbage til dens originale position, og den vil automatisk være plan. Hvis skårnedholderen ikke er nivelleret, er der luft i systemet, og systemet skal udluftes.

OUO6041,0000FD5-74-18JUN20

Fejlsøgning

Bæltepickup

De fleste problemer med bæltepickuppen skyldes forkerte justeringer. Dette afsnit kan hjælpe, når der opstår problemer, ved at foreslå en mulig årsag og en mulig løsning.

Når du prøver at afhjælpe et problem, skal du kontrollere, at kilden til fejlen ikke findes et andet sted selve problemet.

Symptom	Problem	Løsning
Skår er vanskelige at opsamle, eller striber af afgrøder opsamles ikke	Kort afgrøde i stub, sidder fast i såmaskinens eller hjulenes furer.	Hæv bæltepickuppens dybdetrykruller til højde for at lade fingrene køre tættere ved jorden.
	Bæltepickuppens dybdetrykruller til højde har ikke altid kontakt med jorden.	Sænk bæltepickuppen for at lade opsamlere fungere ved en mindre hældning.
	Opsamlerhastigheden er for lav.	Øg opsamlerens hastighed.
Opsamling af jord	Forkert indstilling af bæltepickuppens dybdetrykrulles højde.	Sænk bæltepickuppens dybdetrykruller til højde for at hindre opsamlerens fingre i at grave sig ned i jorden.
	Opsamlerens hældning er for flad.	Hæv bæltepickuppen, så området mellem midter- og drivrullerne er parallelt med jorden.
	Opsamlerhastigheden er for høj.	Reducer opsamlerens hastighed.
Opsamling af sten	Forkert indstilling af bæltepickuppens dybdetrykrulles højde.	Sænk bæltepickuppens dybdetrykruller til højde (12,5 mm [1/2 in] ad gangen) for at øge fingerens afstand til jorden.
	Opsamlerhastigheden er for høj.	Reducer opsamlerens hastighed.
	Opsamlerens hældning er for flad.	Hæv bæltepickuppen for at øge hældningen.
Opsamlere indfører for kraftigt til sneglen	Opsamlere har for meget hældning.	Sænk bæltepickuppen.
	Nedholderfingrene er ikke korrekt justeret.	Juster nedholderfingrene for at give mere komprimering af afgrøden ved opsamlerens bagende.
Skårrullerne er foran opsamlere	Monteringsstangen er for høj.	Sænk monteringsstangen.
	Opsamlerhastigheden er for høj.	Reducer opsamlerens hastighed.
	Opsamlerens hastighed er for lav.	Øg opsamlerens hastighed.

Symptom	Problem	Løsning
Materiale ansamles ved vendevalsen eller mellem vendevalsen og sneglen	Opsamlerens hastighed er for lav.	Øg opsamlerens hastighed.
	Bæltepickuppens snegl er ikke korrekt justeret.	Juster bæltepickuppens snegl nedad og fremad.
Materiale klumper sig sammen på opsamleren	Forkert nedholderjustering.	Hæv nedholderen til den høje position.
Bæltepickuppens snegl tilstoppes	Sneglen er ikke justeret rigtigt.	Øg sneglspillerummet til bæltepickuppens bund. Kontrollér stængerne til indføringsneglen.
	Sneglen flyder ikke.	Kontrollér både venstre og højre side ved at løfte sneglen.
Materiale føres ikke ind i indføringshuset på korrekt måde	Indføringsforhold med korte afgrøder.	Juster sneglen til bæltepickuppens vendevalse, sneglen til bæltepickuppens bund eller indføringstromlens udvidelser efter behov.
	Indføringshusets hastighed er for lav.	Montér kæden på indføringshusets kædetandhjul.
		Forøg indføringshusets hastighed (variabel hastighed). <i>BEMÆRK: Overskrid ikke 600 o/min på indføringshusets bagaksel, når indføringshusets drivtandhjul med 38 tænder bruges.</i>
Opsamlerremmene tracker dårligt	Remspændingen er ikke justeret korrekt.	Juster remspændingen.
	Luftfjedrene oppumpes ikke jævnt.	Pump luftfjedrene op til samme tryk.
Opsamlerremmene kar krusninger, bølger eller vandrer	Remstramningen er for høj.	Juster remspændingen.

OUO6041,0000FDF-74-08JUL20

Aktiv skærebordsstyring (AHC)TM

Symptom	Problem	Løsning
Active Header Control (AHC)TM fungerer ikke	Manuel hævnings eller sænkning fungerer ikke.	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Aktiv skærebordsstyring (AHC) TM ikke aktiveret.	Aktivér Aktiv skærebordsstyring (AHC) TM der ønskes i hjørnestolpens displayenhed.

Active Header Control (AHC) er et varemærke tilhørende Deere & Company.

Symptom	Problem	Løsning
	Indføøringshuset er ikke forbundet med skærebordet, eller der er en løs forbindelse.	Tilslut korrekt.
	Skærebordets sensor er ikke korrekt tilsluttet eller er beskadiget.	Tilslut eller reparer sensoren.
Aktiv skærebordsstyring (AHC)TM sænker, men vil ikke hæve.	Defekt relæ eller kort til Aktiv skærebordsstyring (AHC) TM .	Kontakt din John Deere-forhandler.
Aktiv skærebordsstyring (AHC)TM hæver, men vil ikke sænke	Defekt relæ eller kort til Aktiv skærebordsstyring (AHC) TM .	Kontakt din John Deere-forhandler.
	Styreakslen begrænset.	Kontrollér begrænsning.
	Ventil for automatisk sænkning lukket.	Justér ventilerne.
	For kraftigt oppumpede luftfjedre.	Reducer luftfjedertrykket.
Systemcykler eller vibrationer	Ukorrekt indstilling af sænkningshastighed.	Justér ventilerne.
	Ukorrekt akkumulatorindstilling.	Se instruktionsbogen til mejetærskeren.
System svigter periodisk efter manuel hævnng af skærebord over forhindring.	Systemet blev deaktiveret.	Genaktiver systemet ved at trykke på aktiveringsknappen på universalgrebet.
Skærebord hæves eller sænkes for langsomt eller for hurtigt.	Ukorrekt indstilling af sænkningshastighed.	Indstil ventilgruppens sænkningshastighed.
	Ventilproblem.	Kontakt din John Deere-forhandler.

SS43267,000063A-74-06JUL15

Opbevaring

Service efter sæsonafslutning

Gennemgå betjeningsvejledningen.

OUO6041,0000EA3-74-19JUN20

VIGTIGT: Brug ikke spulevand ved højt tryk direkte på lejer eller andre områder, der kan beskadiges af vand. Vand ved højt tryk kan komme ind under de fleste tætninger og medføre beskadigelse. Aftør disse områder, og smør og start derefter mejetærskeren.

BEMÆRK: Luftfjedre kan forblive ved det anbefalede tryk i forbindelse med opbevaring.

Smør bæltepickuppen. Smør justeringsboltenes gevind.

Rengør bæltepickuppen grundigt. Avner og snavs vil tiltrække fugt og forårsage rustangreb på metal.

Hvis bæltepickuppen opmagasineres udendørs, skal du fjerne opsamlerremmene og opbevare dem på et tørt og køligt sted, hvor de ikke bliver beskadiget. Rul ikke remmene.

Mal alle dele, der har slidt maling.

Opbevar om muligt bæltepickuppen et tørt sted. Opbevar ikke fastgjort til mejetærskeren.

Smør kæden.

BJN2CS6,00002EB-74-10JUN21

Service ved sæsonstart

Åbn sideafskærmningen.

VIGTIGT: Brug ikke vand under højt tryk direkte på lejer eller andre områder, der kan beskadiges af vand. Vand under højt tryk kan komme ind under de fleste tætninger og medføre beskadigelse. Aftør disse områder, og smør og køør derefter mejetærskeren.

Vask maskinen ren for al snavs eller efterladenskaber, som blev akkumuleret under opbevaring.

Udskift eller justér remmene, og kontrollér spændingen.

Juster kæderne til den korrekte spænding.

Kontrollér luftfjedertrykket.

Smør bæltepickuppen som angivet i afsnittet Smøring og vedligeholdelse i denne manual.

Kontrollér, at alle fastgørelsesdele er spændt iht. specifikationen, og at alle splitter er spredte.

Lad bæltepickuppen køre ved halv hastighed i nogle få minutter. Kontrollér for overophedede lejer, væskelækager og problemer med tracking af remme.

Kalibrer bæltepickuppen til maskinen (se afsnittet Kalibrering og indstillinger i denne manual).

Specifikationer

Specifikationer

BP15-model	
Transportbredde	5348 mm (210-1/2 in.)
Skærebordshøjderregulering	Hydraulisk
Remme til pickup	
Rembredder	1130 mm (44-1/2 in.)
Remantal	4 plukning—4 overførsel (8 i alt)
Samlet plukkebredde	4546 mm (179 in)
Remmenes driftshastighed	3— 150 m/min (10—475 ft/min)
Antal lejer	2 plukning—2 overførsel (4 i alt)
Fingre på opsamler	
Type	Plastik
Antal stænger per rem	84 på midterremme, 77 på ydre remme
Snegl	
Flydeområde	57 mm (2-1/4 in.)
Diameter	662 mm (26 in)
Transportsneglefingre	Højtydende, rund, 15,9 mm (5/8 in.) diameter med afbrydernot
Antal stænger på indføringssneglen	19 STS (maks. 23)
Mønster på stang til indføringssnegl	In-line, indkøring
Fingrenes rækkevidde	152 mm (6 in)
Arbejdshastighed	181 o/min ved en hastighed på 520 o/min for indføringshusets drev (kædetandhjul med 15 tænder) 218 o/min ved en hastighed på 520 o/min for indføringshusets drev (kædetandhjul med 18 tænder)
Dæk	
Tryk	103 kPa (1 bar) (15 psi)
Omtrentlig transportvægt (inklusive transportvægt)	
BP15 bæltepickup	1655 kg (3650 lb)

OUO6041,0000FD6-74-08JUL20

Konformitetsoplysninger (hvis relevant)

Oplysningerne om konformitetserklæring for EU og UK gælder kun for produkter, der bærer Den Europæiske Unions CE-mærke og Storbritanniens UKCA-mærke.

OUO6075,000502D-74-10JUN21

EU-konformitetserklæring

Deere & Company
Moline, Illinois, USA

Undertegnede erklærer herved, at:

Maskintype: BP15 - Bæltepickup

Model(ler): BP15

Serienummer/-numre:

1H0BP15****820001 — 1H0BP15****825000

opfylder alle relevante bestemmelser og væsentlige krav i følgende direktiver:

DIREKTIV	NUMMER	CERTIFICERINGSMETODE
Maskindirektiv	2006/42/EF	Selvcertificeret, ifølge artikel 5 i direktivet
EMC-direktiv	2014/30/EF	Fabrikanterklæring, pr. anneks II i dette direktiv

Dette produkt er i overensstemmelse med de følgende standarder og/eller normgivende dokumenter:

EN ISO 14982: 2009

Navn og adresse på den person i EU, der er autoriseret til udarbejdelse af den tekniske konstruktionsfil:

John Deere Walldorf GmbH & Co. KG

Kundesupport

Impexstraße 3

D-69190 Walldorf

EUConformity@JohnDeere.com

Konformitetserklæringen er udstedt alene under fabrikantens ansvar.

Udstedelsessted: East Moline, Illinois, U.S.A.

Udstedelsesdato: 5. maj 2021

Produktionsafdeling: John Deere Harvester Works, East
Moline, Illinois, U.S.A.



DXCE01—UN—28APR09

Gordon Miller

H134311—UN—24MAY21

Global Director, Crop Harvesting Engineering

OUO6075,0005084-74-24MAY21

UK-konformitetserklæring

Deere & Company
Moline, Illinois USA

The undersigned hereby declares that:

Machine Type: BP15 - Belt Pickup

Model(s): BP15

Serial Number(s): 1H0BP15****820001 — 1H0BP15****825000

fulfill(s) all relevant provisions and essential requirements of the following UK Regulations:

REGULATION	NUMBER	CERTIFICATION METHOD
Machinery Directive	S.I. 2008/1597	Self-certification
EMC Directive	S.I. 2016/1091	Self-certification (Annex II)
RoHS Directive	S.I. 2012/3032	Self-certification

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

EN ISO 4254-1:2015

EN ISO 12100:2010

EN ISO 4254-7:2017

EN ISO 14982:2009

Name and address of the person authorized to compile the technical construction file:

John Deere Ltd
Harby Road
Langar
Nottinghamshire
NG13 9HT
United Kingdom
EUConformity@JohnDeere.com

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Place of Declaration: East Moline, Illinois, U.S.A.

Date of Declaration: 5 May 2021

Manufacturing Unit: John Deere Harvester Works, East
Moline, Illinois, U.S.A.

Ag&Turf Products Importer: John Deere Ltd- Harby Road, Langar, Nottinghamshire, NG13 9HT, United Kingdom

Forestry Products Importer: John Deere Forestry Ltd- Carlisle Airport Industrial Estate, Carlisle, Cumbria, CA6 4NW, United Kingdom



Gordon Miller

Global Director, Crop Harvesting Engineering

H134289—UN—24MAY21
OUO6075,0005021-74-06MAY21

Den Eurasiske Økonomiske Union



EAC-mærke

TS1738—UN—26APR16

Denne information gælder kun for produkter, som bærer EAC-overensstemmelsesmærkaten fra Den Eurasiske Økonomiske Unions medlemsstater.

Producent:

Deere & Company, Moline, Illinois U.S.A.

Navn på den autoriserede repræsentant i Den Eurasiske Økonomiske Union:

Limited Liability Company
"John Deere Rus"

Adresse på den autoriserede repræsentant:

142050, Russia, Moscow region, Domodedovo district,
Domodedovo, Belye Stolbi micro district, vladenye
"Warehouse 104", Building 2

Kontakt din forhandler for teknisk support.

Produktionsdatoen aflæses ved produktmarkeringen på, eller tæt ved, serienummerpladen.

DX,EAC-74-27APR16

Maskinens udviklede levetid

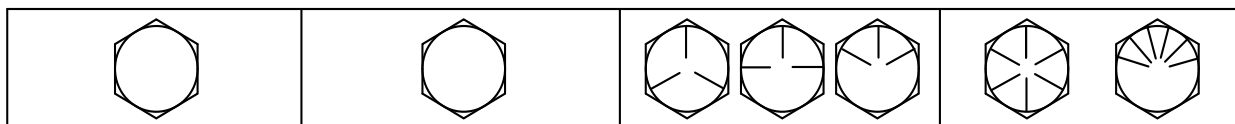
Denne maskine er udviklet og produceret til at yde en lang, produktiv levetid. Dette til trods afhænger den faktiske levetid af en række faktorer inklusive sværhedsgraden af arbejdsforhold og udførelse af anbefalet vedligeholdelse. (Se serviceafsnittet i denne vejledning).

Inspicer og gennemgå maskinen med jævne mellemrum i samarbejde med din John Deere-forhandler. Inspektionen kan resultere i anbefalinger af service, reparation af komponenter, genfremstilling eller udskiftning, eller, når maskinen er for gammel, at den tages ud af drift. (se særskilt afsnit om ud-af-drifftagning i denne vejledning for oplysninger om bortskaffelse og genbrug af maskinkomponenter).

En maskine skal ikke være i drift, hvis sikkerhedsrelevante komponenter mangler eller skal efterses. Alle manglende eller beskadigede sikkerhedsrelevante komponenter, inkl. sikkerhedsskilte, skal repareres eller udskiftes før drift.

DX,MACH,DESIGN,LIFE-74-14SEP15

Standard tilspændingsværdier i tommer for bolte og skruer



TS1671—UN—01MAY03

Bolt- eller skruetørrelse	SAE klasse 1 ^a				SAE klasse 2 ^b				SAE klasse 5, 5.1 eller 5.2				SAE-klasse 8 eller 8.2			
	Sekskanthoved ^c		Flangehoved ^d		Sekskanthoved ^c		Flangehoved ^d		Sekskanthoved ^c		Flangehoved ^d		Sekskanthoved ^c		Flangehoved ^d	
	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in
1/4	3,1	27,3	3,2	28,4	5,1	45,5	5,3	47,3	7,9	70,2	8,3	73,1	11,2	99,2	11,6	103
													Nm	(lb.-ft.)	Nm	(lb.-ft.)
5/16	6,1	54,1	6,5	57,7	10,2	90,2	10,9	96,2	15,7	139	16,8	149	22,2	16,4	23,7	17,5
									Nm	(lb.-ft.)	Nm	(lb.-ft.)				
3/8	10,5	93,6	11,5	102	17,6	156	19,2	170	27,3	20,1	29,7	21,9	38,5	28,4	41,9	30,9
					Nm	(lb.-ft.)	Nm	(lb.-ft.)								
7/16	16,7	148	18,4	163	27,8	20,5	30,6	22,6	43	31,7	47,3	34,9	60,6	44,7	66,8	49,3
	Nm	(lb.-ft.)	Nm	(lb.-ft.)												
1/2	25,9	19,1	28,2	20,8	43,1	31,8	47	34,7	66,6	49,1	72,8	53,7	94	69,3	103	75,8
9/16	36,7	27,1	40,5	29,9	61,1	45,1	67,5	49,8	94,6	69,8	104	77	134	98,5	148	109

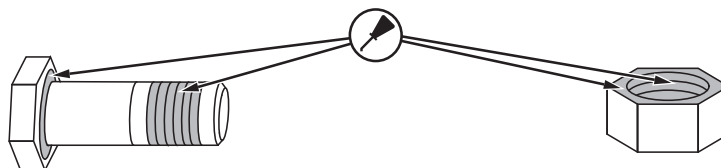
Specifikationer

Bolt- eller skruestørrelse	SAE klasse 1 ^a				SAE klasse 2 ^b				SAE klasse 5, 5.1 eller 5.2				SAE-klasse 8 eller 8.2			
	Sekskanthoved ^c		Flangehoved ^d		Sekskanthoved ^c		Flangehoved ^d		Sekskanthoved ^c		Flangehoved ^d		Sekskanthoved ^c		Flangehoved ^d	
5/8	51	37,6	55,9	41,2	85	62,7	93,1	68,7	131	96,9	144	106	186	137	203	150
3/4	89,5	66	98	72,3	149	110	164	121	230	170	252	186	325	240	357	263
7/8	144	106	157	116	144	106	157	116	370	273	405	299	522	385	572	422
1	216	159	236	174	216	159	236	174	556	410	609	449	785	579	860	634
1-1/8	305	225	335	247	305	225	335	247	685	505	751	554	1110	819	1218	898
1-1/4	427	315	469	346	427	315	469	346	957	706	1051	775	1552	1145	1703	1256
1-3/8	564	416	618	456	564	416	618	456	1264	932	1386	1022	2050	1512	2248	1658
1-1/2	743	548	815	601	743	548	815	601	1665	1228	1826	1347	2699	1991	2962	2185

De anførte nominalværdier for drejningsmomentet er kun til almindelig brug i forbindelse med en formodet tilspændingspræcision på 20 %, såsom når der anvendes en manuel momentnøgle. BRUG IKKE disse værdier, hvis der til bestemte anvendelser foreskrives et andet tilspændingsmoment og en anden tilspændingsprocedure. Hvad angår låsemøtrikker, bolte eller møtrikker på U-bolte, henvises til tilspændingsanvisningerne for den pågældende anvendelse.

Udskift bolte med bolte i samme eller højere klasse. Hvis der bruges bolte fra en højere egenskabsklasse, skal disse spændes med samme moment som originalen.

- Sørg for, at boltens gevind er rene.
- Smør et tyndt lag Hy-Gard™ eller lignende olie under hovedet og på boltens gevind som vist på billedet nedenfor.
- Vær forsigtig med mængden af olie for at reducere risikoen for hydraulisk blokering i blindhuller på grund af for meget olie.
- Skru gevindene korrekt i fra starten.



TS1741—UN—22MAY18

^aKlasse 1 gælder for sekskantskruer på over 6" (152 mm) og alle andre typer bolte og skruer, uanset længde.

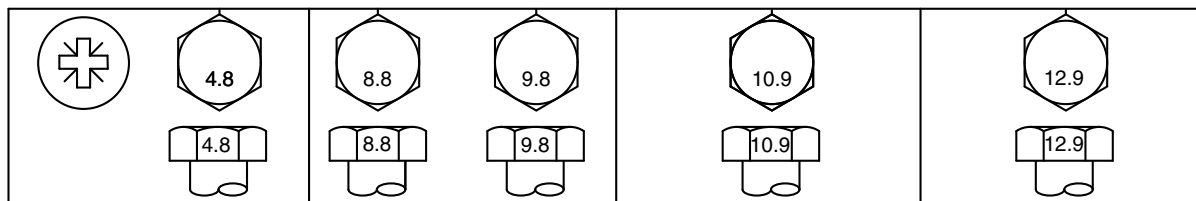
^bKlasse 2 gælder for sekskantskruer (ikke sekskantbolte), som er op til 6" (152 mm) lange.

^cKolonneværdierne for sekskantskruer er gyldige for ISO 4014 og ISO 4017 sekskantskruer, ISO 4162 sekskantskruer med skaft og ISO 4032 sekskantmøtrikker.

^dKolonneværdierne for sekskantflanger er gyldige for ASME B18.2.3.9M, ISO 4161 eller EN 1665 sekskantflangeprodukter.

DX,TORQ1-74-30MAY18

Drejningsmomenter for metriske bolte og skruer



TS1742—UN—31MAY18

Bolt- eller skruestørrelse	Klasse 4,8				Klasse 8.8 eller 9.8				Klasse 10,9				Klasse 12,9			
	Sekskantet ^a		Flangehoved ^b		Sekskantet ^a		Flangehoved ^b		Sekskantet ^a		Flangehoved ^b		Sekskantet ^a		Flangehoved ^b	
	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in	Nm	lb·in
M6	3,6	31,9	3,9	34,5	6,7	59,3	7,3	64,6	9,8	86,7	10,8	95,6	11,5	102	12,6	112
									Nm	(lb·ft.)	Nm	(lb·ft.)	Nm	(lb·ft.)	Nm	(lb·ft.)
M8	8,6	76,1	9,4	83,2	16,2	143	17,6	156	23,8	17,6	25,9	19,1	27,8	20,5	30,3	22,3

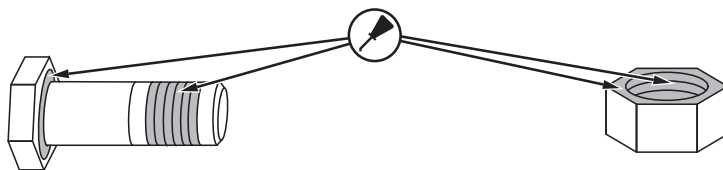
Specifikationer

Bolt- eller skruestørrelse	Klasse 4,8				Klasse 8.8 eller 9.8				Klasse 10,9				Klasse 12,9			
	Sekskantet ^a		Flangeho-ved ^b		Sekskantet ^a		Flangeho-ved ^b		Sekskantet ^a		Flangeho-ved ^b		Sekskantet ^a		Flangeho-ved ^b	
			Nm	(lb.-ft.)	Nm	(lb.-ft.)	Nm	(lb.-ft.)								
M10	16,9	150	18,4	13,6	31,9	23,5	34,7	25,6	46,8	34,5	51	37,6	55	40,6	60	44,3
	Nm	(lb.-ft.)														
M12	—	—	—	—	55	40,6	61	45	81	59,7	89	65,6	95	70,1	105	77,4
M14	—	—	—	—	87	64,2	96	70,8	128	94,4	141	104	150	111	165	122
M16	—	—	—	—	135	99,6	149	110	198	146	219	162	232	171	257	190
M18	—	—	—	—	193	142	214	158	275	203	304	224	322	245	356	263
M20	—	—	—	—	272	201	301	222	387	285	428	316	453	334	501	370
M22	—	—	—	—	365	263	405	299	520	384	576	425	608	448	674	497
M24	—	—	—	—	468	345	518	382	666	491	738	544	780	575	864	637
M27	—	—	—	—	683	504	758	559	973	718	1080	797	1139	840	1263	932
M30	—	—	—	—	932	687	1029	759	1327	979	1466	1081	1553	1145	1715	1265
M33	—	—	—	—	1258	928	1398	1031	1788	1319	1986	1465	2092	1543	2324	1714
M36	—	—	—	—	1617	1193	1789	1319	2303	1699	2548	1879	2695	1988	2982	2199

De anførte nominalværdier for drejningsmomentet er kun til almindelig brug i forbindelse med en formodet tilspændingspræcision på 20 %, såsom når der anvendes en manuel momentnøgle.
BRUG IKKE disse værdier, hvis der til bestemte anvendelser foreskrives et andet tilspændingsmoment og en anden tilspændingsprocedure.
Hvad angår låsemøtrikker, bolte eller møtrikker på U-bolte, henvises til tilspændingsanvisningerne for den pågældende anvendelse.

Udskift bolte med bolte i samme eller højere klasse. Hvis der bruges bolte fra en højere egenskabsklasse, skal disse spændes med samme moment som originalen.

- Sørg for, at boltens gevind er rene.
- Smør et tyndt lag Hy-Gard™ eller lignende olie under hovedet og på boltens gevind som vist på billedet nedenfor.
- Være forsigtig med mængden af olie for at reducere risikoen for hydraulisk blokering i blindhuller på grund af for meget olie.
- Skru gevindene korrekt i fra starten.



TS1741—UN—22MAY18

^aKolonneværdierne for sekskantskrue er gyldige for ISO 4014 og ISO 4017 sekskantskrue, ISO 4162 sekskantskrue med skaft og ISO 4032 sekskantmøtrikker.

^bKolonneværdierne for sekskantflanger er gyldige for ASME B18.2.3.9M, ISO 4161 eller EN 1665 sekskantflangeprodukter.

DX,TORQ2-74-30MAY18

Identifikationsnumre

Identifikationsnumre

Din maskine har disse forskellige identifikationsplader. Bogstaverne og cifrene, der er præget på pladerne, identificerer en komponent eller samling. ALLE disse tegn er nødvendige ved bestilling af reservedele eller til at identificere en maskine eller en komponent for ethvert John Deere produkts supportprogram. Oplysningerne er også vigtige, hvis maskinen bliver stjålet og skal eftersøges. Nedskriv disse tegn præcist i de felter, der er givet sammen med hvert af de følgende billeder.

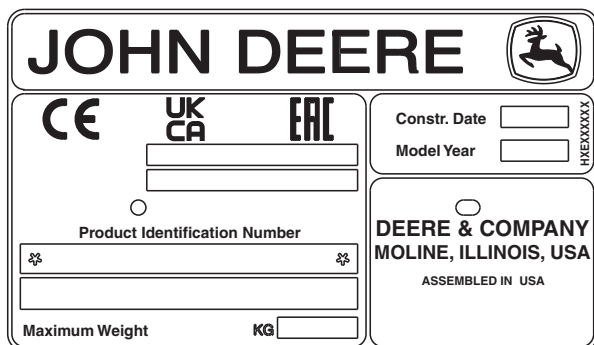
OUC6075,0004EB8-74-06JUL20

Identifikationsplade



H130701—UN—06JUL20

Eksempel på identifikationsplade



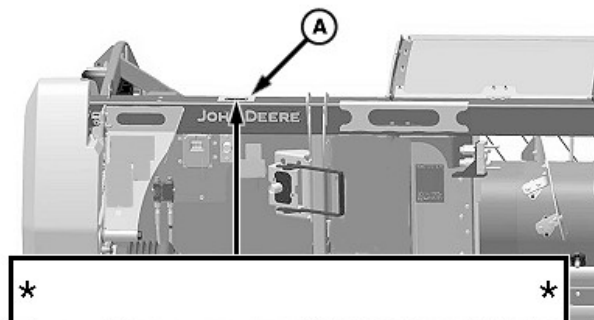
H133999—UN—09APR21

Eksempel på identifikationsplade

BEMÆRK: Identifikationspladen varierer afhængigt af, hvorfra maskinen er afsendt. Find identifikationspladen, og sammenlign den med de informationer, der er vist her.

OUC6075,0005091-74-08APR21

Placering af identifikationsplade



H130724—UN—08JUL20

A—Identifikationsplade/overensstemmelsesmærkat

Identifikationspladen (A) findes øverst på venstre hovedramme.

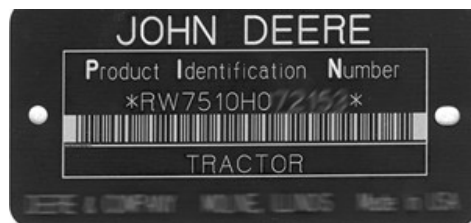
Overensstemmelsesmærkat for Eurasian Economic Union (Den Eurasiske Økonomiske Union) (om nødvendigt)

BEMÆRK: Denne information gælder kun for produkter, som bærer EAC-overensstemmelsesmærkaten fra Den Eurasiske Økonomiske Unions medlemsstater.

Overensstemmelsesmærkaten (A) findes øverst på venstre side af hovedrammen.

OUC6075,0004EC5-74-08JUL20

Opbevaring af ejercertifikat



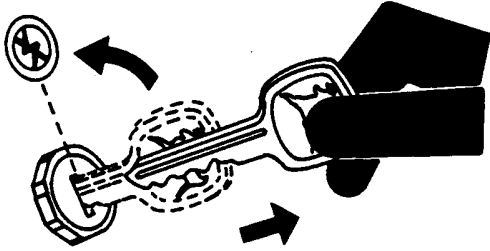
TS1680—UN—09DEC03

1. Sørg for at opbevare en opdateret oversigt over produkternes og komponenternes serienumre.
2. Kontroller med jævne mellemrum, at identifikationsskiltene ikke er fjernet. Rapporter alle synlige beviser på manipulering til politiet, og bestil reserveskilte.
3. Du kan også:
 - Markere maskinen med dit eget nummersystem

- Tage farvefotos af maskinerne fra forskellige vinkler

DX,SECURE1-74-18NOV03

Sikker maskinopbevaring



TS230—UN—24MAY89

1. Monter hærværkssikre enheder.
2. Ved opbevaring af maskinen:
 - Sænk udstyret til jorden
 - Stil hjulene i yderste position for at gøre den svært tilgængelig
 - Fjern alle nøgler og batterier
3. Ved indendørs parkering skal der anbringes store genstande foran udgange, og bygningen skal aflåses.
4. Ved udendørs parkering skal maskinen opbevares i et oplyst og indhegnet område.
5. Vær opmærksom på mistænksom optræden, og meddel omgående enhver tyveri til politiet.
6. Kontakt din John Deere-forhandler ved eventuel tyveri.

DX,SECURE2-74-18NOV03

Indeks

A		E	
Advarselslampe		Efter hver 50 driftstimer	
Udskiftning.....	55-4	Smøring.....	50-A-1
Armlæn		Efter hver 200 driftstimer	
Fejlkoder.....	30-1	Smøring.....	50-B-1
Funktioner.....	35-1		
Funktionstaster.....	35-1	F	
Kontakter.....	35-1	Fedt	
Frakoblingskontakt til vejtransport.....	10-4	Højtryks og universal.....	45-1
Vinde-/remhastighed.....	40-8	Fejlkoder.....	30-1
Automatisk system til regulering af headerhøjde	35-2	Fejlsøgning.....	60-1
Automatisk vinde-/remhastighed.....	40-8	Fingertiming	
		Justering.....	40-4
B		Forrude	
Bageste vendevalse		Justering.....	35-4
Justering.....	40-5	Frakobling	
Betjening, automatisk vinde/remhastighedsforhold.....	40-8	Frontmonteret udstyr fra mejetærskeren.....	25-6
Betjening, justering af indførsningshusets		Frakoblingskontakt til vejtransport.....	10-4
udkastningshastighed og følsomhed.....	30-3	Frontmonteret udstyr	
Betjening, opsamlerens hældning.....	35-3	Frakobling fra mejetærskeren.....	25-6
Betjening, opsamlerens hældning (normal).....	35-3	Tilkobling på mejetærsker.....	25-2
Betjening, opsamlerens hældning (stenede forhold) ..	35-4	Frontudstyr	
Betjening, opsamlerens højde.....	35-3	Display til styring af aktiv bæltepickup.....	35-1
Betjening, opsamlerhastighed.....	35-2	Kalibrering.....	30-2
Betjening, pickup-hældning (dårlig skårtilstand) ..	35-4	Frontudstyrets højde	
Betjeningslementer		Beskrivelse af automatisk system.....	35-2
Armlænsfunktioner.....	35-1	Frontudstyrets udkastningshastighed	
Bundvendevalse		Justering.....	30-3
Justering.....	40-5	Funktionstast	
Bæltepickup		Funktionstaster på armlæn.....	35-1
Forberedelser til montering.....	25-1	Før kalibrering	
Sikkerhedsfunktioner.....	05-1	Kalibrering.....	30-1
Bæltepickup		Førerhus	
Specifikationer.....	70-1	Hjørnestolpe	
Bæltepickuppens dybdestrykkehøjde til højde ..	40-1	Beskrivelse af system til automatisk regulering af	
Bæltepickuppens hastighed.....	35-2	headerhøjde.....	35-2
		Display til styring af aktiv bæltepickup.....	35-1
D		Fejlkoder.....	30-1
Display		Kontakter	
Hjørnestolpe		Frakoblingskontakt til vejtransport.....	10-4
Aktivér styring af bæltepickup.....	35-1		
Beskrivelse af system til automatisk regulering af		H	
headerhøjde.....	35-2	Hjørnestolpe	
Display til styring af aktiv bæltepickup.....	35-1	Display	
Drejningsmomenter for bolte og skruer		Aktivér styring af bæltepickup.....	35-1
Metrisk.....	70-5	Beskrivelse af system til automatisk regulering af	
Drejningsmomenter for fastgørelsesdele		headerhøjde.....	35-2
Metrisk.....	70-5	Højde	
Drejningsmomenter for metriske bolte og skruer	70-5	Bæltepickuppens dybdestrykkehøjde til højde	40-1
Dybdestrykkehøjde til højde			
Udskiftning og service.....	55-1	I	
Dæk, pumpning.....	40-1	Identifikation af serienumre.....	75-1
		Identifikationsnumre.....	75-1
		Identifikationsplade.....	75-1

Indførselshus

Justering af udkastningshastighed og følsomhed ..	30-3
Sikkerhedsstop på cylinder.....	55-1
Vedligeholdelse	
Sikkerhed.....	50-2
Indstillinger	
Armlænsfunktioner	35-1

J

Juster	
Bæltepickuppens dybdetrykrullehøjde til højde	40-1
Juster bæltepickuppens dybdetrykrullehøjde til højde	
Juster bæltepickuppens dybdetrykrullehøjde til højde.....	40-1
Justering	
Automatisk vinde-/remhastighed	40-8
Bæltepickuppens hastighed	35-2
Fingertiming	40-4
Forhold for remhastighed	40-8
Frontudstyrets udkastningshastighed	30-3
Luftfjedre.....	40-1
Nedholdningsmekanisme til skår (ferrude)	35-4
Flydeposition	35-4
Konstant position	35-4, 40-2
Sneglehastighed	40-3
Sneglens kædespænding	40-5
Justering	
Bageste vendevalse.....	40-5
Bundvendevalse	40-5
Opsamlingsremmens spænding	40-7
Overførselsremmens spænding	40-6
Justeringer	
Armlæn	35-1
Snegl.....	40-2

K

Kalibrering	
Kalibrering af frontudstyr.....	30-2
Kalibreringer	
Hvornår skal kalibrering foretages.....	30-1
Kalibreringsfejlkode	30-1
Knap	
Vejtransport afbrydelse	10-4
Kontakter	
Armlæn	35-1
Frakoblingskontakt til vejtransport.....	10-4
Kontrollér	
Luftfjedertryk	40-2
Kontrollér luftfjedertrykket.....	40-2
Kæde	
Juster sneglens kædespænding	40-5
Smøreinterval	50-B-1

L

LED-advarselslampe	
Udskiftning.....	55-4
LED-advarselslampe	
Udskiftning.....	55-4
Luft	
Ved hjælp af trykluft	50-1
Luftfjeder	
Indstilling af luftfjedre	30-1

M

Maskinens udviklede levetid.....	70-4
Mejetærsker	
Armlæn	35-1
Kontakter	
Frakoblingskontakt til vejtransport.....	10-4
Transport	20-1

O

Opbevaring af smøremidler	
Opbevaring, smøremidler.....	45-1
Opbevaring, sæsonafslutning	65-1
Opsamlersremme	
Justering af spænding	
Opsamlingsrem	40-7
Overførselsrem	40-6
Problemer med tracking	40-7
Opsamlingsrem	
Juster spændingen	40-7
Problemer med tracking	40-7
Udskiftning.....	55-2
Overførselsrem	
Juster spændingen	40-6
Problemer med tracking	40-7
Udskiftning.....	55-2

P

Parkering	
At forlade maskinen	10-2
Placering af identifikationsplade	75-1
Overensstemmelsesmærkat for Eurasian Economic Union (Den Eurasiske Økonomiske Union)	75-1
Placering af overensstemmelsesmærkat for Eurasian Economic Union (Den Eurasiske Økonomiske Union).....	75-1
Pleje og vedligeholdelse af remme	50-1

R

Rem	
Fejlsøgning	40-7
Justering af automatisk vinde/ remhastighedsforhold	40-8
Justering af spænding	
Opsamlingsrem	40-7
Overførselsrem	40-6

Udskiftning af remme	55-2
S	
Sammenblanding af smøremidler.....	45-1
Serienummeridentifikation	75-1
Service, sæsonafslutning	65-1
Service, sæsonstart	65-1
Sideskærm	
Åbning	55-1
Signalord, betydning.....	10-1
Sikkerhed	
Frakoblingskontakt til vejtransport.....	10-4
Indføringshus.....	50-2
Sikker vedligeholdelse, udførelse.....	10-4
Sikkerhedsskilte med pictogrammer	15-1
Sikkerhedsstop til indføringshus	55-1
Vedligeholdelse af dæk	40-1
Sikkerhed, smøremidler.....	45-1
Sikkerhed, undgå kontakt med højtryksvæske	
Undgå kontakt med højtryksvæske	10-6
Skema for intervaller	
Hver 50 timer	50-A-1
Hver 200 timer	50-B-1
Skemaer over drejningsmomenter	
Metrisk	70-5
Skemaer over tilspændingsmomenter	
Standardværdi i tommer	70-4
Skår	
Store skår	
Justering	35-5
Smør drivakslens fittings.....	50-A-1
Smørefedt	
Drivakslens fitting.....	50-A-1
Smøremidler, sikkerhed	45-1
Smørenippel	
Hver 50 timer	
Bæltepickuppens drivaksel	50-A-1
Smøresymboler	50-1
Smøring og vedligeholdelse	
Hver 50 timer	50-A-1
Hver 200 timer	
Kæder	50-B-1
Snegl	
Justering	40-2
Justering af fingertiming	40-4
Justering af sneglehastighed.....	40-3
Placering af forlænger til bageste vendevalse	25-1
Sneglens kædespænding	
Justering	40-5
Specifikationer	70-1
Spændeskiver	
Brug af højtryksrensere	50-1
Spændingsbælte	
Opsamlingsrem	40-7
Overførselsrem	40-6
Problemer med tracking	40-7

Standard tilspændingsværdier i tommer for bolte og skruer	70-4
Stænger til indføringssnegl og holdere	
Udskiftning.....	55-3
Særlige forhold	
Indføringssegnlens højde	35-5

T

Til- og frakobling	
Placering af forlænger til bageste vendevalse	25-1
Tilkobling	
Frontmonteret udstyr til mejetærskeren.....	25-2
Tilspændingsmomenter for bolte og skruer	
Standardværdi i tommer	70-4
Tilspændingsmomenter for fastgørelsesdele	
Standardværdi i tommer	70-4
Transport	
På anhænger	20-1
På mejetærsker	20-1
Transportkørsel	
Frakoblingskontakt til vejtransport.....	10-4

U

Udskiftning	
Stænger til indføringssnegl og holdere	55-3
Udskiftning af advarselslampe	55-4
Udskiftning af finger	55-3
Udskiftning af LED-advarselslampe	55-4
Udskiftning af opsamlingsrem.....	55-2
Udskiftning af overførselsrem	55-2

V

Vedligeholdelse	
Dæk	40-1
Indføringshus	
Sikkerhed.....	50-2
Sikkerhedsstop.....	55-1
Skema for intervaller	
Hver 50 timer	50-A-1
Hver 200 timer.....	50-B-1
Skema over serviceintervaller	
Hver 50 timer	50-A-1
Hver 200 timer.....	50-B-1
Smøring	
Hver 50 timer	50-A-1
Hver 200 timer.....	50-B-1
Åbning af sideskærmen.....	55-1
Vigtige forhold	50-2
Vægt	70-1

Tilgængelig servicelitteratur fra John Deere

Teknisk information

Der kan købes tekniske informationer hos John Deere. Dokumenterne fås i trykt udgave eller som CD-ROM.

De kan bestilles på en af følgende måder:

- John Deere Butik for Teknisk Information: **www.JohnDeere.com/TechInfoStore**
- Telefon 1-800-522-7448
- Kontakt John Deere forhandleren for yderligere information.

De tilgængelige informationer indbefatter:



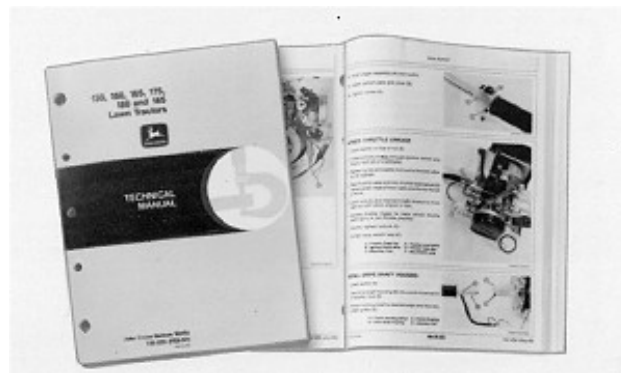
TS189—UN—17JAN89

RESERVEDELSKATALOGERNE angiver de reservedele, som er til rådighed til din maskine, og indeholder en eksplosionstegning, som kan hjælpe med at identificere de korrekte dele. Denne er også nyttig i forbindelse med montering og demontering.



TS191—UN—02DEC88

BETJENINGSVEJLEDNINGER med informationer om sikkerhed, drift, vedligeholdelse og service.



TS224—UN—17JAN89

TEKNISKE MANUALER indeholder serviceinformationer om din maskine. De indeholder specifikationer, illustrerede monterings- og demonteringsprocedurer, hydrauliske olieflowdiagrammer og ledningsdiagrammer. Til nogle produkter hører der separate manualer med informationer om reparation og fejlsøgning. Nogle komponenter såsom motorer er beskrevet i en separat komponentteknisk manual.



TS1663—UN—10OCT97

LÆSEPLAN FOR UDDANNELSE indbefatter fem omfattende bogserier, der beskriver grundlæggende oplysninger uafhængigt af producenten:

- "Grundlæggende viden om landbrug" afdækker landbrug og kvægavl.
- Serien "Forvaltning af landbrug" undersøger konkrete problemer og tilbyder praktiske løsninger inden for marketing, finansiering, valg og konformitet af udstyr.
- Manualerne "Grundlæggende service" viser, hvordan man reparerer og vedligeholder terrængående udstyr.
- Manualerne "Grundlæggende principper for maskindrift" beskriver maskinernes egenskaber og indstillingen af disse, hvordan maskinernes ydelse øges, samt hvordan unødvendig drift på marken undgås.
- Manualerne "Grundlæggende principper for kompakt udstyr" giver anvisninger om servicering og vedligeholdelse af udstyr op til en kraftudtagsydelse på 40.

John Deere Service holder dig i gang

John Deere reservedele



TS100—UN—23AUG88

Vi sparer dig tid ved hurtigt at give dig de rigtige originale John Deere dele i hånden.

Det er derfor vi har et stort og vidtspændende lager – vi er parat, før du får brug for reservedelene.

DX,IBC,A-74-04JUN90

Skolen er aldrig forbi for John Deere serviceteknikere.

Regelmæssige træningskurser sikrer, at vore serviceteknikere kender dine maskiner til bunds og ved, hvordan de vedligeholdes.

Resultatet?

Erfaring og viden du kan stole på!

DX,IBC,C-74-04JUN90

Hurtig service



TS103—UN—23AUG88

Vort mål er at give dig en hurtig og effektiv service dér, hvor du har brug for den.

Vi kan udføre reparationerne hos dig eller hos os efter omstændighederne: rådfør dig med os, stol på os.

JOHN DEERE SERVICE ER FORAN: Vi er på pletten, når du har brug for os.

DX,IBC,D-74-04JUN90

De rigtige værktøjer



TS101—UN—23AUG88

Præcisionsværktøj og avanceret prøveudstyr sætter vor serviceafdeling i stand til at finde og rette fejl hurtigt og sikkert . . . og spare dig tid og penge.

DX,IBC,B-74-04JUN90

Toptrænede teknikere



TS102—UN—23AUG88

